

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 27 DE JULIO DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.338  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## OFRENDA NACIONAL DE ESPAÑA, POR EL REY EN EL AÑO SANTO DE COMPOSTELA



Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I, en el momento de hacer la ofrenda nacional al Apóstol Santiago en la Basilica compostelana (Telefoto CIFRA GRAFICA)

«Vengo a reiterar nuestra profesión de fe cristiana y a proclamar mi esperanza en el futuro» -dijo el Monarca

Tras la invocación del Prelado, fue transmitido un mensaje especial del Papa al pueblo español

Visitas de los Soberanos a Pontevedra, Vigo y otras zonas de las Rías Bajas

Santiago de Compostela (Cifra). — La Familia Real Española asistió el domingo, en la Catedral de Santiago, a los actos de la ofrenda nacional al Apóstol Santiago, que ha sido hecha por Su Majestad el Rey, don Juan Carlos.

Minutos antes de las diez y media de la mañana la Familia Real abandonó el Hostal de los Reyes Católicos, donde se hospedaba.

Su Majestad el Rey, que vestía uniforme de capitán general del Ejército, pasó revista a una compañía de infantería.

Seguidamente se formó la procesión que encabezaba la Corporación municipal, bajo mazas y, a continuación, iba la Familia Real, a la que seguían el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González; los ministros de Justicia, Landelino Lavilla Alsina; de Gobernación, Rodolfo Martín Villa, y de Educación y Ciencia, Aurelio Menéndez Menéndez, y otras autoridades.

El público presente en la plaza del Obradoiro tributó muestras de entusiasmo y cariño a la Familia Real Española.

Don Juan Carlos y doña Sofía, con sus hijos el príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, así como las demás autoridades asistentes al acto, fueron recibidos en la puerta del Obradoiro por el Arzobispo de Compostela, monseñor Angel Súquía Goicoechea; el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Luigi Dadaglio y una representación del clero de la catedral.

Sus Majestades, tras besar el «Lignum crucis», que les ofreció el Prelado compostelano, penetraron en la Basilica bajo palio.

La Familia Real Española ocupó un sitial de honor colocado en el crucero de la Basilica y seguidamente se inició la solemne misa que concelebró el arzobispo, con prelados y sacerdotes de la diócesis.

### OFRENDA POR EL REY

En el ofertorio, Su Majestad el Rey dio lectura a la siguiente invocación:

«Señor Santiago:

Vengo a Compostela, en este año jubilar, a postrarme ante vuestro sepulcro y presentaros, en nombre de la nación española, la tradicional ofrenda, símbolo de nuestro agradecimiento por la valiosa protección que nos dispensáis.

Desde los lejanos tiempos del primer milenio, cuando la cristiandad se veía asediada en todas direcciones, hicisteis de esta Compostela gallega una fortaleza irreductible de la fe y vuestra morada permanente, abriendo un camino de peregrinación que ha sido vehículo de cultura y de fecunda comunicación con todos los pueblos de Europa, y elemento fundamental en la Historia de nuestra Patria.

Muchos Reyes de España, mis antecesores, tuvieron a honra venir a venerar vuestras santas reliquias; y el Generalísimo Franco, que me precedió en la Jefatura del Estado, os presentó personalmente esta ofrenda en varias ocasiones. Millones de peregrinos de todas las naciones del Mundo han recorrido el camino de Santiago.

Hoy vengo para reiterar ante el apóstol de España nuestra profesión de fe cristiana; para hacer un público acto de esperanza en el futuro de nuestra Patria; para prometer que mis acciones se han de basar en una verdadera caridad, en una entrega total a todos los españoles.

Señor Santiago, Patrón Insigne de España: en este comienzo de mi reinado, al traeros esta renovada ofrenda de la nación que en nombre de Jesús vinisteis a salvar, os pido que intercedáis por este gran pueblo de España. Deseamos preservar y confirmar lo mejor de nuestra tradición; deseamos que España se modernice y sepa alumbrar en todo —y también en lo espiritual— una visión renovadora de la vida social. Queremos hacer reinar la justicia, procuramos y buscamos la paz, la reconciliación, la convivencia generosa en la libertad y el orden, la to-

lerancia en el respeto mutuo y en la fortaleza de un Estado seguro y eficaz.

Rogad a Dios Nuestro Señor por la familia española, por los trabajadores todos del país, por las autoridades y funcionarios públicos, por las fuerzas armadas, por los sacerdotes, por los educadores, por los más necesitados y por aquellos que los asisten, por los ancianos y los jóvenes y por los españoles en el extranjero. Que Dios destierre de España el odio y el egoísmo, bendiga nuestro trabajo y nos dé el fruto de nuestro esfuerzo y de nuestro amor.

Os pedimos, Señor Santiago, que llevéis al Altísimo nuestras plegarias y nuestra devoción, nunca disminuida y estoy seguro de que vuestro patrocinio continuará. Os reiteramos nuestro agradecimiento por haber hecho posible que en este Año Jubilar hayamos podido venir a venerar vuestro altar en esta Basilica compostelana y, a vuestras plantas, abrir nuestro corazón a una firme esperanza.

### INVOCACION DEL PRELADO

El Prelado compostelano contestó al Rey con las siguientes palabras:

«Majestad:

Venís a Compostela, en este Año Jubilar, para postraros ante el sepulcro de Santiago y en nombre de la Nación española presentarle la tradicional ofrenda, símbolo del agradecimiento que profesamos al Apóstol de España por la constante protección que nos ha dispensado a lo largo de nuestra Historia.

(Pasa a la página 11)

(La reforma sindical es coherente con la reforma política), dice el señor De la Mata ante la Permanente del Consejo Sindical

Secuestro de un dirigente de ETA en territorio francés

Ya está reparada la avería del brazo mecánico del «Vikingo»

Otro fallido golpe de Estado se ha registrado en Etiopía

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## TOMA DE POSESION



Lisboa. — El nuevo primer ministro portugués, Mario Soares (izquierda), y su Gobierno en su toma de posesión ante el presidente de la nación, Ramalho Eanes, celebrada en el Palacio de Belem. (Telefoto UPI-CIFRA-GRAFICA)

## DE DOMINGO A MARTES

La actualidad del domingo estuvo referida a la festividad del Santo Patrón de España Santiago Apóstol. Todo el país pudo seguir minuciosamente la jornada de los Reyes, en Santiago de Compostela. Toda España honró a su Patrón y también Burgos lo hizo.

El Regimiento de Caballería Acorazada, España 11, celebró en las dependencias de su acuartelamiento de Castrillo del Val una santa misa, a la que asistieron las autoridades militares. También los caballeros de Santiago asistieron a la celebración de la santa misa en la capilla del Apóstol, en la Catedral. El oficio religioso fue celebrado por el abad de la Hermandad, don Isidoro Díaz Murugarrén y presidió el prior don Fernando Dancausa.

Por cierto que el día no se caracterizó precisamente por el excesivo calor, constante en días anteriores. Aunque el sol lució a intervalos, un fuerte viento del Norte, bastante frío, hizo bajar la temperatura.

Ello no fue obstáculo para que, como ya es tradicional, la concurrencia en el simpático mercado de ajos fuera abundante, aunque se deje sentir, este año, la incidencia de la sequía en nuestro campo. El típico mercado de ajos ha acusado, en efecto, la escasez de lluvias y la oferta se ha visto en cierto modo reducida, manteniéndose elevados los precios. Por cierto, la presente campaña agrícola se presenta bastante oscura y la recolección, en la cuenca del Duero, no llega al volumen de los años precedentes.

Está calando en Burgos la costumbre de abandonar la ciudad los días festivos, para disfrutar una jornada amena fuera de la tensión cotidiana, los humos y el ambiente de la urbe. Ello se nota, sobre todo, en los días centrales del verano, entre las vacaciones y los fines de semana pasados en nuestros cercanos días, Burgos se queda prácticamente vacío. Ello se notó particularmente el domingo en que las calles burgalesas aparecían con escasa circulación y tranquilas en extremo. A este paso, las mejores fechas para disfrutar en la capital van a ser las de los domingos.

En Villarcayo fueron inauguradas importantes obras, que suman una inversión total de casi diecinueve millones de pesetas, entre las que destacan una fuente luminosa en la plaza, la pavimentación de la misma y la ampliación de las piscinas municipales, en el río Nela. Villarcayo rindió, también, homenaje a los señores Dancausa de Miguel y Zaldívar Pérez, nombrados hijos adoptivos de la villa. Al homenaje asistieron las primeras autoridades provinciales. Las piscinas, junto al río Nela, dan fe de la preocupación de Villarcayo por constituirse en la mejor colonia veraniega de la provincia, lugar preferido por multitud de bilbaínos que escogen estos bellos lugares para unas vacaciones ideales. La jornada, en el extremo Norte burgalés, resultó perfecta y fructífera.

**BURGENSE**

## AZULEJOS

NUEVOS MODELOS  
CALIDAD EXTRAORDINARIA  
Blancos: 1,00 pesetas unidad.

Colores y serigrafía: 1,50 pesetas unidad.  
CARRETERA DE LOGROÑO, 19

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,00	Programa regional simultáneo
14,31	Avance informativo.
14,35	Aquí, ahora.
15,00	Telediario
15,30	Montreal 76.
15,40	"Salto mortal".
16,30	He visto la Luna: Aserriñ, aserrán.
16,35	Montreal 76.
18,00	Montreal 76.
19,00	Avance informativo.
19,05	Un globo dos globos, tres globos.
21,00	Revista de toros.
21,30	Telediario
21,55	Montreal 76.
22,05	"Cena a las ocho".
24,00	Telediario.
00,20	Reflexión.

MIÉRCOLES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Aquí, ahora.
15,00	Telediario
15,30	Montreal 76.
15,40	Las aventuras del capitán Nemo.
16,30	Trío para violín, viola y cello.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUISISICOSAS

Villarcayo es una población turística de primer orden. Durante la estación veraniega, son muy numerosas las personas que procedentes de las provincias vascongadas y de otras latitudes de la geografía patria, disfrutan en la villa burgalesa de las delicias del verano. A la hospitalidad del vecindario se une la belleza del paisaje y el esfuerzo que, de forma constante, despliegan las autoridades y vecindario en alcanzar nuevos objetivos de promoción económico-social para la villa. Como ejemplo, señalemos las magníficas piscinas construidas dentro del propio cauce del río Nela, orgullo de propios y de forasteros, que han contribuido a completar el magnífico parque donde se encuentran situadas, auténtico lugar de recreo y descanso para miles de personas.

Un ejemplo que es digno de ser imitado.

El Día de la Provincia promete este año tener un relieve especial. De momento, el lugar elegido no puede ser más acertado. Elección que, por supuesto, se ha debido al mérito de Ayuntamiento y vecindario de Frías al obtener el primer premio del Concurso de Embellecimiento. Para dar un ambiente distinto al "Día de la Provincia", se ha constituido una comisión especial que estudiará con detenimiento el programa de actos a realizar. La Comisión admite las sugerencias que se formulen y tratará de hacer viables las mismas. Por de pronto, a la sesión que celebrarán el próximo miércoles asistirá un representante de los "Amigos del Castillo", de Frías.

Confiamos en que el deseo se convierta en acierto pleno y que el último domingo del mes de Septiembre, miles de personas disfruten de una magnífica jornada en la artística ciudad de Frías, que ese día se convertirá en la capital de la provincia.

Un lector nos dice: Llevamos no pocos años leyendo en ese periódico la serie de obras importantes que la Diputación aprueba, más o menos periódicamente, en cada uno de sus plenos.

Eso está muy bien. ¿Pero no sería posible que se detallase qué pueblos son los afectados por esas mejoras?

Como ejemplo más directo y reciente, tenemos los acuerdos de la sesión plenaria del pasado viernes. En ella se alude a la realización de obras de sa-

neamiento y abastecimiento de aguas por más de 600 millones y del plan de caminos vecinales, por 254 millones.

Todo aparece reflejado en forma genérica. ¿No habrá posibilidad de descender a la pormenorización, que a tantos burgaleses, encariñados con la provincia, nos interesaría?

Sería algo así como la ampliación del Consejo de ministros —dicho se con todos los respetos y diferencias que haya de tiempo y lugar— en la que se complementan detalles de los acuerdos esquemáticos que aparecen en la referencia oficial.

En el curso del debate

registrado el pasado viernes en la sesión plenaria municipal sobre el futuro emplazamiento de la Estación de Autobuses, se tocó otro tema de interés, aunque ajeno al que en aquellos momentos se trataba.

Resulta que unas galerías muy importantes han hecho ya su primera gestión para tratar de establecerse en parte de los solares resultantes del derribo del Cuartel de Caballería.

Como es sabido, ese tipo de gestiones ya cuenta con algunos precedentes en nuestra ciudad. La instalación no llegó a cuajar en ningún caso anterior, debido a diversas circunstancias y problemas de locales o superficies céntricas.

Pero ahora, con la disponibilidad que aportan los solares citados, la cuestión puede verse muy simplificada.

**Martinillos**

**LLAMADA A TODOS LOS CLIENTES y AMIGOS de GALERIAS CAMPO Y CONFECCIONES CAMPO**  
PRECIOS ESPECIALISIMOS

## GRAN TEATRO

HOY, MARTES -8 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTACION

DEL ACTOR MAS AGUDO, INTELIGENTE Y MORDAZ, FAMOSO DE LA TV., POR VEZ PRIMERA EN LA ESCENA.

¡VEA y OIGA! EN PERSONA a ALFREDO AMESTOY

EN EL ÉXITO DE LA TEMPORADA DEL TEATRO LARA DE MADRID con el mismo REPARTO y MONTAJE

## EL PARTIDO



de ALFREDO AMESTOY

Compañía VICKY LAGOS • PEDRO CIVERA

con MIMI MUÑOZ • ENRIQUE CLOSAS y JOSE MARIA ESCUER

y la aparición en público de ALFREDO AMESTOY

Dirección: ANGEL GARCIA MORENO

¡¡DIVERTIDISIMA!! ¡Véala antes de que... por si acaso!

¡¡DOS UNICOS E IMPROPRORROGABLES DIAS DE ACTUACION!!

Taquilla abierta. — De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

## OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

En sus modernas instalaciones de Avda. del Cid, 14 y Plaza Mayor, 7, ofrece a Burgos orgullosamente:



- 1.º La última moda internacional en monturas de gafas.
- 2.º Los últimos avances en cristales graduados y de sol.
- 3.º La graduación científica de su visión (con la garantía de nuestro equipo de ópticos diplomados).
- 4.º Y para toda Castilla la novedad de 2 Centros de ADAPTACION DE LENTES DE CONTACTO. (Con las últimas técnicas y materiales en lentillas duras y blandas).

**"SUS OJOS MERECE LO MEJOR... NO SE LO NIEGUE"**

# REQUIEM PARA UN CODIGO

Por Antonio GARCIA - PABLOS DE MOLINA  
(Profesor Adjunto de Derecho Penal)

CON el Pleno del día 14 se puede dar por terminado el viacrucis de la reforma penal, aunque aún quedan dos estaciones (un recurso de contrafuero y determinada iniciativa parlamentaria). Ya está aprobado el Código del «cambio», del primer Gobierno de la Monarquía. Sus objetivos fueron modestos. Se trataba de suprimir la prohibición penal del sistema de partidos, pero sin pronunciamientos expresos —en uno u otro sentido— respecto a algunos de ellos, para evitar así dogmatismos entorpecedores del proceso político y no prejuzgar tampoco el ritmo de éste. La estrategia, muy simple: el procedimiento de urgencia en los debates y una redacción ambigua para los preceptos más conflictivos, trasladando el problema —postponiéndolo— al juez ordinario. Todo ello, en un clima de tensiones políticas y confusiónismo muy apropiado para los pactos y los compromisos pero poco recomendable para una auténtica reforma penal.

Más antes, incluso de su entrada en vigor, el nuevo Gobierno ha hecho pública su declaración programática, anunciando elecciones generales para antes del 30 de Junio de 1977 y una reforma constitucional a través del referéndum, es decir, profunda. Esto significa —creo yo— que se concede sólo unos meses de vida a este Código. Que parece sin forma de tal, acaso inviable o muerto. Que será un Código de verano, provisional, pero que hay que pasar ya en el otoño... Porque cada Constitución siempre trae consigo «su» Código Penal. Y porque no puede ser lo mismo un Código para la reforma que un Código que sirva de telón de fondo a unas elecciones generales.

## SERIOS PROBLEMAS DE INTERPRETACION

El Código aprobado sospecho que planteará serios problemas de interpretación, a los tribunales y a la autoridad gubernativa del Registro sito en el Ministerio de la Gobernación, porque no es claro, ni se ha querido que lo fuera. Bajo los términos «totalitarismo», «subversión», «moral pública», «discriminación», etc., entra todo y no entra nada. En cuanto al primero, por ejemplo, es muy distinto lo que dice la ley de cómo la interpretaba la Ponencia, la Comisión de Justicia, el Gobierno o sector mayoritario del Pleno de la Cámara. La fórmula final fue un mero compromiso, se atravesó con argucia indudable, no gusta a nadie y si se aprobó fue para que no se aprobara la otra alternativa, en un gesto político de fuerza parlamentaria. ¿Qué puede suceder ahora?

Puede suceder que el dinamismo político haga inviable el Código de la reforma. Porque, en muy breve plazo, tendremos un contexto muy distinto. Los partidos, masivos, sustituirán a las tertulias y cenáculos; y, probablemente, casi nadie ocultará su filiación. ¿Cabe pensar que, sin una norma clara y terminante, en momentos de transición o preelectorales, van a imponerse a los socios de tales partidos, automáticamente, penas restrictivas de libertad? ¿Es fácil al juez, en el cauce del proceso penal ordinario, constatar los supuestos de hecho de la ilicitud (que se

trata de un partido «totalitario», que está «sometido a la disciplina internacional»? ¿Parece oportuno involucrar a la jurisdicción «ordinaria» en el juego político, dinámico, mudable, contradictorio... que empañe su imagen de unidad en la defensa de los valores sociales más permanentes y compartidos por todos?

Puede suceder, también, que la ley sólo pueda aplicarse a unos pocos, discriminadamente. Y que circulares e instrucciones de rango interno —que no suelen llegar a ser conocidas— suplan la oscuridad de aquélla, ofreciendo una interpretación armónica y homogénea. Verdaderas quiebras a la seguridad jurídica de las que sólo el oportunismo del legislador es responsable.

No descarto, incluso, una eventual falta de sincronización entre el Poder ejecutivo y el judicial, hasta el extremo de que un acto del primero (un sello de Registro antes citado) diere luz verde a partidos controvertidos, sin necesidad de un posterior pronunciamiento del juez penal: porque dicho partido no puede infringir lo más (ley penal) si no infringe lo menos (control administrativo).

## UN FUTURO CODIGO

La declaración del Gobierno es un requiem para el viejo Código recién nacido y una invitación a los trabajos preparatorios del futuro Código. Si se me permite conciliar lo deseable con lo probable, apuntaré algunas reflexiones sobre el mismo. Nacerá —es una mera constatación— de las nuevas Cortes y lo votarán los elegidos por sufragio universal. Supongo que vendrá precedido de largas y solemnes discusiones, en las que intervendrán los diversos partidos, sin cortapisas ni urgencias parlamentarias, porque un Código es una empresa nacional, una obra reflexiva y pausada. Espero que sea breve, claro y terminante. Porque la ley penal no es una fórmula mágica y enigmática, ni el juez un mago o un adivino que descifre la secreta voluntad divina. Todos sabrán a qué atenerse, sin necesidad de indagar en la voluntad del legislador, ni de preguntar al Gobierno o conjeturar sobre la interpretación judicial. Lógicamente supondrá la mínima ingerencia penal en la dinámica política, porque la pena es un resorte muy serio —una amarga necesidad— del que no se puede abusar ni disponer, como prerrogativa, para implantar una particular concepción política. El ciudadano no verá en el Código sólo un límite o restricción de sus derechos, sino —sobre todo— una garantía del ejercicio de aquéllos, al protegerse las reglas y condiciones que lo hacen posible. El Código, como ley «ordinaria», no se referirá a ningún partido político: porque las limitaciones del derecho de asociación se establecerán en la ley fundamental. Tampoco serán los tribunales «ordinarios», sino un Tribunal de Garantías, quienes resuelvan los problemas interpretativos. El Código podría decir así: «Se reputan asociaciones ilícitas: 1º. Las que tengan por objeto cometer algún delito. 2º. Las declaradas previamente ilegales por el Tribunal de Garantías, de acuerdo con lo establecido en el art. X de la Ley Fundamental».

# INICIA UNA CAMPAÑA NACIONAL "NUEVO FUTURO"

★ La institución atiende a niños que viven solos a pesar de tener padres, o que no son calificados para la adopción

★ En busca de 25 «padres» y «madres» sustitutos

Por ZOTTOLA

«Hace falta que la sociedad conozca y haga suyo el problema. Hay todo un sector infantil que necesita hogar». Con estas palabras, la presidente del Comité Ejecutivo de «Nuevo Futuro», doña Carmen Herrero, sintetiza los objetivos de la entidad benéfica.

La institución comenzará en los próximos días con una vasta campaña de difusión y publicidad en todas las provincias, para hacer conocer los planes y la constante labor que desarrolla.

«Nuevo Futuro», fue creada, hace ocho años para poder dar un hogar a los niños no adoptables y que constituyen un vasto sector todavía muy desamparado. Se trata de chicos que teniendo madre, ésta, por ejemplo, se encuentra en la cárcel, o de niños que por tener deficiencias físicas son rechazados por la adopción.

«Nuestra idea en aquella época, fue pionera —recuerda doña Carmen Herrero—. Hoy hay otra organización: «Mensajeros de la Paz», con quienes tenemos muy buenas relaciones», agrega.

## EN BUSCA DE 25 «HOGARES»

«Nuevo Futuro», cuenta actualmente con 20 hogares distribuidos en Madrid, El Ferrol, Irún, Pamplona y Málaga y otras dos residencias a las que pasa el niño cuando es mayor, para vivir en ella hasta su total independencia.

En total actualmente acoge a 250 niños, en general de familias muy humildes.

La institución se encarga de forma: «hogares» de unos diez niños, al frente de los cuales hay un «padre» y una «madre». Los chicos tienen desde pocos meses hasta diecisiete años, aproximadamente.

«Lo ideal —señala la presidenta del Comité Ejecutivo—, es que cada hogar funcione como una familia. Inclusive elegimos los niños que sean de diferentes edades para lograr una mayor asimilación familiar».



Decenas de niños como éste necesitan ayuda. «Nuevo Futuro» trabaja para ellos y ahora inicia una campaña de difusión nacional para que se conozca su labor. — (Foto FIEL-EFE).

«Nuevo Futuro», actualmente se sostiene en base a subvenciones privadas y las recaudaciones que producen las fiestas benéficas que se organizan para tal fin. Pero como la organización y sus objetivos altruistas no son lo suficientemente conocidos, es que se ha planificado esta vasta campaña de difusión nacional.

Se pretende igualmente buscar a 25 «madres», mujeres, con una gran vocación humanitaria que se hagan cargo de 25 futuros hogares.

HACIA EL AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

«Nuevo Futuro», como su nombre indica, tiene puesta su mira hacia el mundo que vendrá y para él trata de preparar a los niños que actualmente carecen del calor y el amor paternos.

En 1978, que posiblemente sea declarado el Año Internacional del Niño, se pretende que esta manera de educar a los niños aislados y olvidados, sea algo más conocido por todos.

Al ser presentada la futura campaña publicitaria, en la Residencia que «Nuevo Futuro» tiene en el barrio de la Concepción, en Madrid, varios miembros de la entidad analizaron el problema del niño que tiene padres pero que está desprotegido.

Se llegó a la conclusión de que éste niño presenta problemas más agudos que el huérfano. Al niño en ningún momento de la educación que le imparte «Nuevo Futuro», se le oculta la verdad, fomentándose el contacto con sus verdaderos progenitores. De esta manera el chico tiene que luchar para establecer una diferencia y un nivel de comprensión entre su padre o madre verdaderos y los «padres» del hogar que le ofrecen esta entidad.

Señala la señora Carmen Herrero que abundan más las chicas que los niños, por ser éstos más difíciles y adoptan una actitud de rebeldía al llegar a la adolescencia.

«Nuevo Futuro» una institución que prodiga en toda España cuidados especialmente a un sector de la infancia que debe abrirse camino en una sociedad que hasta ayer les daba la espalda.

(Servicios especiales de Fiel-Efe)

# Presuntos secuestradores de 26 escolares



San Leandro (California). — El sheriff del departamento de Alameda County ha ordenado la detención de tres jóvenes como probables autores del secuestro del auto bús con 26 escolares de Chowchilla. Los jóvenes son, de izquierda a derecha, Fred Newhall, de 25 años, James L. Schoenfeld, de 25 años y su hermano Richard, de 22 años. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

SE NECESITAN  
**ALBAÑILES**

OFICIALES DE PRIMERA  
Razón: AGROMAN EMPRESA CONSTRUCTORA  
Calle Vitoria, 20, 1.º

(R. O. C. 19.131)

### Segunda relación

30.	Anónimo	500 pesetas
31.	Gerardo de Mateo	1.000 "
32.	Tordable	1.000 "
33.	María Nieves Arribas	1.000 "
34.	Jefatura provincial del Movimiento	25.000 "
35.	Buenaventura Díez y Díez	20.000 "
36.	Matias Gallo	100 "
37.	L. Garcia - Jubilado	100 "
38.	Sergio Garcia	1.000 "
39.	Anónimo	100 "
40.	Antonio Sabata Piñol	500 "
41.	Excmo. Sr. Gobernador civil	25.000 "
42.	Mariano Barriocanal	5.000 "
43.	Anónimo	1.000 "
44.	Anónimo	1.000 "
45.	Emilio Puente Camarero	5.000 "
46.	Atanasio Mejido Garcia	5.000 "
47.	C. N. A.	100 "
48.	Valentin Rojas	1.000 "
49.	Casimiro Alonso Abajo	5.000 "
50.	María Pérez Hernáiz	500 "
51.	Almancenés Epifanio	5.000 "
52.	Epifanio Manuel Pérez Martínez	250 "
53.	Felisa Escudero González	1.500 "
54.	Emilio Pérez Escudero	1.000 "
55.	Emilio Pérez Martínez	250 "
56.	Juan Alameda Barbero	1.000 "
57.	Matilde Ibeas López de Burgos	500 "
58.	Un alavés	200 "
59.	Luisa Martín Duque	1.000 "
60.	Anónimo	1.000 "
61.	Isidro Díez de la Peña	1.000 "
62.	Antonio Sancho Barrio	500 "
63.	Florentino Saiz	1.000 "
64.	María Concepción Asenjo	1.000 "
65.	Un burgalés	500 "
66.	Anónimo	1.000 "
67.	Paquita Hernando Busto	1.000 "
68.	Anónimo	1.000 "
69.	Anónimo	200 "
70.	Doña L. A.	500 "
71.	David Martínez Burgos	200 "
72.	Un pozano	1.000 "
73.	Madre burgalesa e hijos	1.000 "
74.	Jesús Gay Ruidíz	50.000 "
75.	Hermanos Gómez Pérez	1.000 "
76.	Viuda de Ayala	1.500 "
77.	Adolfo Ayala	1.500 "
78.	Don D. A. A.	5.000 "
79.	Anónimo "C"	6.069 "
80.	Hermanas Cuesta	1.000 "
81.	Félix Luis García	1.000 "
82.	Un turista	3.900 "
83.	Señores Valle	1.000 "
84.	Anónimo	1.000 "
85.	Ricardo Arnaiz, Alejo y Felipa Arnaiz	5.000 "
86.	Maura Santidrián	5.000 "
87.	Teodoro Ruiz López	500 "
88.	Una burgalesa	1.000 "
89.	Familia burgalesa	1.000 "
90.	Paula Herrero Aragón	1.000 "
91.	Matilde Núñez Mansilla	100 "
92.	Matilde Villanueva y Consuelo	200 "
93.	Esteban Albillos Revilla	1.000 "
94.	Anónimo	200 "
95.	Gerardo Arce García y Sra	5.000 "
96.	Diego Leal	1.000 "
97.	Víctor Domínguez de la Torre	1.000 "
98.	Anónimo	200 "
99.	Lucía Fernández	1.000 "
100.	Ayuntamiento de Burgos	500.000 "
101.	José Arroyo García	15.000 "
102.	Dos de Madrid	200 "
103.	Anónimo	1.000 "
104.	Antonio García Martín	5.000 "
105.	Una familia	2.000 "
106.	Señores de Ortega	200 "
107.	E. López	1.000 "
108.	Encarnación Mercedes y Maruja López Saiz	30.000 "
109.	Matias Alvarez	1.000 "
110.	Anónimo	100 "
111.	Clemente Horcajo Pérez	10.000 "
112.	Anónimo	1.000 "
113.	Anónimo	100 "
114.	Amigos Catedral Careaga	5.000 "
115.	Eulalia Pérez Moral Raquel Cano y Cecilia Abad Alcalde	2.200 "
116.	Julián Morcillo Ruiz y Sra	10.000 "
117.	C. B.	500 "
118.	Un burgalés residente en Barcelona	1.000 "
119.	Julián de Marle	200 "
120.	Cuatro niños	1.000 "
121.	Dos burgaleses en Madrid	2.000 "
122.	Angel García Polo	5.000 "
123.	N. M.	25.000 "
124.	Hermanos Gómez Hernando	5.000 "
125.	Angel Martínez Alonso	500 "
126.	Angel Antón Herrera	1.000 "
127.	Félix Pérez Villalmanzo	1.000 "
128.	Constantino Juez Cerezo	5.000 "
129.	Mercedes González García	2.000 "

a) Recordamos que la lista de donativos sigue el orden de entrega tal como se nos va comunicando a través de las entidades de ahorro

## "SEMANA INTERNACIONAL DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES"

El Servicio de Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social, con motivo de la Semana Internacional de Homenaje a nuestros Mayores, que se celebrará los días 8 al 14 de Noviembre de 1976, convoca un Concurso de Prensa en el que podrán participar todos los profesionales y colaboradores, de dicho medio de difusión que se hayan ocupado del tema de nuestro Mayores en forma que

su trabajo contribuye a crear una conciencia nacional. El Concurso se ajustará a las siguientes bases:

Primera. — El tema será la persona de avanzada edad tanto desde el punto de vista sociológico, ético, familiar, emocional, jurídico, Seguridad Social, etc., con la finalidad de crear una conciencia nacional.

Segunda. — Los artículos deberán haberse publicado en un periódico, revista o publicación nacional, en las fechas comprendidas entre el 1º de Octubre de 1975 y el 1º de Octubre de 1976.

Tercera. — Los mencionados artículos o reportajes se presentarán por quintuplicado, bien los «recortes» del periódico o revista donde fueron publicados bien en folios mecanografiados a dos espacios y por una sola cara. En ambos casos se indicará el título y la fecha de la publicación.

Se enviarán a esta Dirección: Servicios de Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social, Calle Agustín de Foxa, 31 Madrid-16; haciendo constar en el sobre: «Para el Concurso de Prensa». El plazo de admisión terminará el día 5 de Octubre de 1976.

Cuarta. — Se otorgarán los siguientes premios: Primero: 50.000 pesetas. Segundo: 25.000 pesetas. Tercero: 15.000 pesetas.

Quinta. — El Servicio designará en su momento el Jurado que ha de emitir el fallo del Concurso.

Sexta. — El resultado del Concurso se dará a conocer a través de los medios Informativos a primeros de Noviembre.

Séptima. — La entrega de premios tendrá lugar en la Semana Internacional de Homenaje a nuestros Mayores, 8 al 14 de Noviembre de 1976.

Octava. — Los trabajos presentados a Concurso no serán devueltos.

Novena. — La participación en el Concurso significa la aceptación por los autores de las presentes bases y de la decisión que emita el Jurado que será inapelable.

Décima. — No podrán participar en este Concurso los funcionarios del Servicio de Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social.

## RESTAURANTE OJEDA

NECESITA  
Aprendices de mostrador  
(R. O. C. 18.489)

**R - 8**  
SE VENDE  
de particular  
en muy buen uso  
Informes: Teléfono 228597

MERCED. — Novena en honor de San Ignacio de Loyola. En la misa de una ejercicio de la novena y por la tarde, en la función de las 7,30 rosario, novena y misa con homilía por el R. P. Juan Esteban, S. J. Al final se cantará el himno de San Ignacio.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, miércoles día 28, a las siete y media de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Gil Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR  
**DON SEBASTIAN VIVAS VEGA**  
Que falleció el día 12 de los corrientes.  
(Q. E. P. D.)  
Burgos, 26 de Julio de 1976.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Arnaldo, ob.; Beogai, Bertoldo, Clemente, Conrado, ab.; Desiderato, Eclesio Cello, Eterio, Félix, Frontimio, obs.; Félix, Natalia y Lilosa, Julia y Jocunda, mrs.; Mauro, ob.; Pantaleón y Sergio, mrs.; Nemesio, Orso y Leobazio, Siete Durmientes, Simeón Stilita, Valeriano, obispo.  
Misa de Feria

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Nazario y Celso, mrs.; Acacio, Bolvido, mr.; Camiliano, ob.; David, Eustasio, mrs.; Furadrán, Geranno, ob.; Inocencio I, p.; Irene, ab.; Lúcido, Pablo, Peregrino, Radimio, Raimundo, Víctor I, papa.  
Misa de Feria

## CULTOS

ASILO DE HERMANITAS.— Novena a Santa Marta.  
Por la mañana en las misas de ocho y nueve y media.  
Por la tarde a las seis y media, rosario, exposición y novena.

El Código de Circulación no es papel mojado que pase te va en ello todo conductor



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## DON PEDRO PURAS ROMAN

(Funcionario Técnico-Administrativo de la Delegación Provincial de Transportes Terrestres)

Que falleció el día 27 de Julio de 1974.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Mercedes Sáenz Nebreda; hijos, doña María de las Mercedes y don Pedro-José Puras Sáenz; hijo político, don Angel de la Hera Martínez; nietas, María de las Mercedes, y María del Rosario de la Hera Puras; hermano, don Jesús Puras Román; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral que en su sufragio se celebrará hoy, martes, día 27, a las siete y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, acto de caridad por el que anticipan su más sincera gratitud.

Burgos, 27 de Julio de 1976



LA SEÑORA

## DOÑA FELISA SORRIGUETA GOMEZ

Falleció ayer en Briviesca, a los 75 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(R. I. P.)

Su resignada hermana, doña Teresa (Vda. de Patricio Gómez); hermano político, don Emeterio del Río Espinosa; sobrinos, don Adolfo y don Arturo del Río Sorriquet; sobrinas políticas, doña Constantina Matute y doña Carmen Muñoz; sobrinos-nietos, primos y demás familia,

RUEGAN oraciones por el alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a la UNA de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA LA MAYOR, de Briviesca, seguidamente la inhumación del cadáver en el cementerio municipal, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Casa doliente: Plaza Generalísimo, 1.

Briviesca, 27 de Julio de 1976

SE VENDE

## PISO DE LUJO

REYES CATOLICOS, 6  
TELEFONO 226813  
DE 3 A 7 DE LA TARDE

## INFORMACION OFICIAL

### ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

Se pone en conocimiento de los alumnos oficiales del tercer curso escolar 1975-76, que deseen cursar el segundo ciclo en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Valladolid, se personen por la Secretaría de la Escuela, a la mayor brevedad, para informarse sobre sus traslados de expediente.

### ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO DE E.G.B.

Se pone en conocimiento de cuantos han presentado solicitud de admisión para cursar estudios de profesores de E.G.B. que los criterios de valoración para acceso a la carrera se realizarán durante la primera quincena de Septiembre, de acuerdo con lo que disponga la Universidad de Valladolid.

### POLICIA MUNICIPAL

HALLAZGOS. — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos, dos carteas, cierta cantidad de dinero, una maleta, seis pares de gafas, cuatro chaquetas, dos jerseys, dos pantalones, dos pulseras esclava y un reloj, entregados por don Guillermo Ramirez, Taxis número 117, doña María Luisa Barbadillo, don Jesús Arribas, don Prudencio Hidalgo, don Félix Santamaría, don Rogelio Alonso, Taxis número 13, Oficina de Bus, don Avelino Monedero, don Epifanio Cortijo, don Adolfo Güemes, Oficina Bus, anónimo, y don Angel Barriuso, a los que acreditaron ser sus propietarios, don Antonio de la Sota, don Fernando Vegas, doña María Dolores García, doña Piedad Blanco, don Victor Panguas, don Teodoro Mata don Roberto Prieto, don Manuel Góicochea, doña María Teresa del Hoyo, doña María Nebreda, doña Carmen Delgado, doña María Cruz Jiménez, doña Estefanía de la Peña, doña Consuelo de Avila y don Salvador Pérez. Asimismo han sido entregadas, dos bicicletas y dos mo-

tos quedando otras varias en depósito.

### INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Tenientes auxiliares de Ingenieros, D. Emigdio Belchi Moreno, de disponible en Alicante, al sector Norte CT-9 y D. Matías Gómez Somarrivas, disponible en Madrid, al Sector Norte CT-20 R, ambos en la provincia de Burgos.

### INFORMACION OFICIAL

RETIROS. — Por cumplir la edad reglamentaria, pasa a la situación de retirado el capitán de Oficinas Militares, don Vicente de la Fuente Macho, del Estado Mayor de la Sexta Región.

DESTINOS. — El sargento especialista de Ingenieros, don Francisco Prieto Valencia, del Regimiento de Redes Permanentes y Servicios Especiales de Transmisiones (Primera Compañía de Radio, de Burgos), pasa destinado al sector Norte T-21, en Valladolid.

### DELEGACION DE LA JUVENTUD

CAMPAMENTOS. — Hoy martes, a las seis de la tarde, en el dispensario de la Delegación (Casa de Cordón), tendrán lugar los reconocimientos médicos para los niños y niñas que asistirán al 4.º Turno mixto de E.G.B.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Santiago Cano y Muñoz, Rubén García y Valdivielso, Ismael Serrano y Gómez, Sonia García y Rocandío, José-Luis Delgado y Marín, Javier Segurado y Escudero, Lucía Sánchez y Martín, Alejandro Rodríguez y Gómez, Virginia Tajadura y Zamora, Sonia Agustín y Rodríguez, María Sonia Pérez y del Río, Adolfo Casado y Delgado, Ruht Arribas y Trilleros, Elena Blancos y González, Rodrigo Basurto y Castrillo, María del Carmen Garrido y Pérez, Olga Fernández y López-Linares, David Ocio y Moreno, Enrique García y Yaguez y José-Julio Maeso y Arribas.

**Defunciones:** Benjamín Blanco y Peraita, de 82 años natural de Santa Cruz de Juarros; Jesús Vesga y Sáez, de 70 años, natural de Ircio; Manuel Mata y Arlanzón, de 57 años, natural de Burgos; Sabina Calteburu y Mendiondo, de 63 años, natural de San Sebastián.

**Matrimonios:** Don Carlos Serrano y Vicario con doña María del Carmen Vicario y Ruiz, el día 31, a las 18 horas, en el altar mayor de la S. I. Catedral; don Alberto Hoyos-Limón y Gil con doña María Teresa Cuiñas y Páramo, el día 31, a las 10:30 en San Cosme y San Damián; don José Arribas y López con doña María Jesús Alonso y González, el día 31, a las 14 horas, en San Lesmes Abad; don José-Luis Barbero y Gutiérrez con doña Rosa María Peña Izquierdo, el día 31, a las 12:30 en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral; don José-Ramón Vega y Renes,

con doña María Cruz Martínez y Sáiz, el día 31, a las 13 horas, en San Pedro y San Felices; don Dionisio Santamaría y Ortega con doña Dionisia Iglesias y Díez, el día 31, a las 18 horas, en Santo Domingo de Guzmán; don Alejandro Alonso y Gil con doña María Asunción Romero y Picón, el día 31, a las 13:15 horas, en San Julián, Obispo.

**Defunciones:** Benjamín Blanco y Peraita, de 82 años natural de Santa Cruz de Juarros; Jesús Vesga y Sáez, de 70 años, natural de Ircio; Manuel Mata y Arlanzón, de 57 años, natural de Burgos; Sabina Calteburu y Mendiondo, de 63 años, natural de San Sebastián.

mañana, N— 9 kilómetros; a la una de la tarde, E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 18 kilómetros.

REANUDACION DE CONSULTA. — A partir del próximo día 3 de Agosto, reanudará su consulta el DOCTOR RIVAS.

## ilingua

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS. — PREPARACION EXAMENES Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 20 68 51

EL CUPON PRO - CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 755 y premlados con 250 pesetas, todos los números terminados en 55.

EXCURSIONES A PLAYAS DOMINGO 1 y todos los domingos de Julio y Agosto.

A SAN SEBASTIAN A SANTANDER A LAREDO

DOMINGO 1 DE AGOSTO

A PEDREÑA

Colonias Infantiles A VALLE CAIDOS MADRID - TOLEDO

Tres días de viaje. Salida: 1. de Agosto.

Para informes y billetes en:

VIAJES ALMIRANTE, S.A.

G. B. T. 166 - Y -

Viajes Vincit

G. A. T. 12 Generalísimo, 5 y San Lesmes, 10. Teléfonos: 209840 y 209742 BURGOS

### SOTO Y ALONSO, S. L.

DOMINGO, 1.º DE AGOSTO Y TODOS LOS DOMINGOS DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16 Estación Autobuses

DOMINGO 1 DE AGOSTO

DIA DE PLAYA

A SAN SEBASTIAN

Salidas: Sábado 31: 4 tarde. Domingo 1: 7 mañana.

A SANTANDER

Salidas: Sábado 31: 4 tarde. Domingo 1: 7,30 mañana.

A LAREDO

Salida: Domingo 1. 7,30 mañana.

AL MONASTERIO DE PIEDRA Y SORIA

Salida: Domingo, 7 mañana.

A VITORIA

Salida: Domingo, 9 mañana.

A GALICIA

AÑO SANTO COMPOSTELANO Varias salidas Agosto y Septiembre

Pídanos programas especiales. Entregamos números para nuestro GRAN SORTEO X ANIVERSARIO

Viajes Clunia

AGV G.B. 134 Paloma. 25 T1 206633

FARMACIAS DE GUARDIA. — Castellanos, Espolón, 22; Moral Santa Dorotea, 21 y Jiménez, Carretera de Logroño, 15.

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 8 tarde y 11 noche. ¡El mayor éxito de todos los tiempos! Enseñar a un sinvergüenza (3 R.). Compañía José Rubio. ¡Más de 2.500 representaciones! ¡Dos años de éxito ininterrumpido. «Las carcajadas brotan desde la primera escena» (Diario «Pueblo»). Mañana despedida.

CALATRAVAS (204161). — 5, 7,45 y 10,30. Con el buen hacer de Robert Aldrich y la explosiva pareja Burt Reynolds y Eddie Albert, el estreno de electrizante acción y desbordantes emociones: Rompe-huesos (3). Color. Ni los guardias de la prisión podían frenar su cólera indomable. (Mayores 18).

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, un fantástico programa Enrique VIII y sus seis mujeres (3). Cuando el poder tiraniza y corrompe. El reinado más azaroso de la historia inglesa. Y un «western» sensacional Garringo (3). Con Anthony Steffen, Peter Lee Lawrence. De implacable acción y violencia. (Mayores 18).

CONSULADO. — Últimos días del gran programa doble. Sesión continua desde las 5 de la tarde, con Misión torpedo (s.c.) Una dramática visión del mundo del espionaje que tritura a los suyos con un rigor implacable. Una lucha a muerte entre los Servicios Especiales y la red de espionaje Y Tres flechas (2). Mayores 18.

CORDON. — 5, 7,45 y 10,30 De Robert Aldrich y con un fondo de valor social humanístico ¡Otro estreno

de plena temporada! Destino fatal (4). Color Burt Reynolds y Catherine Deneuve — la explosiva pareja del actual cine mundial — en un film violento filmado en Los Angeles (Rig. Mayores 18).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, doble colosal: Amor a la inglesa (3 R.). Peter Sellers. Una película deliciosa, de humor y carcajadas, de dramática aventura y «suspense». Y Los corsarios, Dean Reed. ¡Acción! ¡Duelos! ¡Combates! ¡Explosiones! Un film restaurante de acción. (Mayores 18 años).

GOYA. — Hoy, último día. A las 5,30, 7,45 y 10,30. Gran programa. La picante y divertida película Venga a tomar café con nosotras (2). Un hombre feliz mientras fue fiel a su mujer... y a sus hermanas. (Mayores 18 años).

GRAN TEATRO. — Hoy, 8 tarde y 11 noche. Presentación, por vez primera en la escena, del actor más agudo, inteligente y mordaz, Alfredo Amestoy, con su gran éxito de la temporada en el Lara de Madrid El partido, con la compañía Vick y Lagos - Pedro Civera. Dos únicos días. (Mayores 18 años).

TIVOLI (209045). (Sala especial en verano aire acondicionado) 5,30 7,45 y 10,30. Segunda semana con éxito total del sensacional estreno con la prodigiosa inventiva audacia e ironía de Ken Russel: Tommy (4) Color Roger Daltrey Ann Margret ¡La frustración de la juventud de hoy? (V O Rig May 18)

REANUDACION DE CONSULTA. — El DR. GUTIERREZ SESMA reanuda su consulta de Pediatría a partir de hoy en su domicilio habitual de Avenida Reyes Católicos, 16, 1.º C. escalera 2.ª.

### Dr. ACITORES

Suspende su consulta hasta el día 16 de Agosto

Cupon pro - Ciegos N.º 755 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER muebles evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro. — A las ocho de la mañana 689,3; a la una de la tarde 689,9; a las siete de la tarde, 688,8. Temperatura ambiente. — Máxima, 23,0 grados a las 18 horas; mínima 12,0 grados a las 8 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 26 de Julio de 1946

LA festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España, fue celebrada ayer en Burgos con gran solemnidad. Hubo diversos actos religiosos y profanos organizados por el Arma de Caballería, los Caballeros de la Real Cofradía del Santísimo y Santiago, el Cuerpo de Telecomunicación y otros Centros que tienen a Santiago como Patrón.

Por la tarde, en la capilla de Santiago, de la Santa Iglesia Catedral, se celebró la solemne bendición por el Excmo. Sr. Arzobispo, del guión del Consejo Diocesano de los Jóvenes de Acción Católica.

LA Fiesta de la Flor, en favor de los enfermos tuberculosos, se celebró ayer en Burgos con gran éxito, respondiendo el pueblo burgalés generosamente y obteniéndose una importante recaudación.

A beneficio del Hospital de San Juan se celebró por la tarde, en la plaza de toros, con regular entrada, un festival taurino, en el que lidiaron cuatro novillos mansurroneos de Prieto el famoso torero Rafael Gómez «El Gallo», sus sobrinos Rafael Ortega y «Gallito Chico» y el novillero Félix de la Vega. Todos fueron muy ovacionados y dieron la vuelta al ruedo y «El Gallo» recogió una gran cantidad de cigarros puros con que le obsequiaron muchos espectadores.

AYER, en la parroquia de San Lesmes, se verificó el matrimonial enlace de la simpática señorita Elvira Vera Martínez con el joven funcionario del Banco de España en Cartagena, don Santiago Bavón Varoas, querido amigo nuestro.

LA temperatura máxima de ayer fue de 32,2 a la sombra y la mínima a la sombra de 13,8.

Viajes Savca Domingo, día 1.º de Agosto

A Fuenterrabía Día de la Familia Colonia infantil Caja Municipal Salida: 7.00 mañana

A San Sebastián Colonias Infantiles Caja Municipal Salida: 7 mañana

A Santander Salidas: 7,30 mañana DIAS 31 y 1

A Laredo Salidas: 7,30 mañana

A Madrid Fin de semana Salida: Sábado, 3 tarde. AGV. 1-136 Moneda, 18 Teléfono: 20 94 38

# FIESTA PATRONAL DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA

Se ofició una misa en los acuartelamientos de Castrillo del Val



El Regimiento de Caballería Acorazada celebró el domingo, solemnemente, la festividad de su Patrón, Santiago Apóstol. Los distintos actos tuvieron lugar en el cuartel de Castillo del Val, y fueron presididos por el general Hernández Ballesteros, en representación del capitán general de la Región.

Antes de las doce formó un escuadrón de Caballería con Estandarte, escuadra, banda y música del Gobierno Militar. El general Hernández Ballesteros pasó revista a las tropas.

La misa se celebró en uno de los hangares de acuartelamiento. El altar se elevó sobre una plataforma, entre dos carros de combate; delante del

mismo, se colocó una estatua ecuestre del Apóstol. Ofició el Santo Sacrificio de la Misa el padre don Benigno López de Silanes, quien al Evangelio hizo un panegírico del Santo, primer caballero del Ejército.

En la consagración, el escuadrón de caballería rindió armas, mientras la Música del Gobierno Militar interpretaba el Himno Nacional. Acabada la santa misa, se rezó un responso por los fallecidos del Arma, y especialmente del Regimiento España 11.

Presidió la solemne ceremonia el general Hernández Ballesteros, acompañados por el segundo jefe de Estado Mayor,

coronel De Pablos; coronel jefe del Regimiento España 11, don Francisco Monasterio; primeros jefes de Infantería y Artillería y jefes de regimiento de guarnición en la ciudad. Ocuparon un lugar preferente las Damas de Santiago y Caballeros de Santiago.

Después de la santa misa, el general Hernández Ballesteros presidió el desfile del escuadrón que rindió honores.

Finalmente, en las dependencias del acuartelamiento fue servido un vino español.

Durante toda la jornada se celebraron actos culturales recreativos y deportivos para la tropa.

(Foto FEDE).

## EL DOMINGO PROXIMO SE INAUGURAN LOS CURSOS DE VERANO

Este año impartirán clases de inglés y francés, para españoles

El próximo domingo se inaugurarán solemnemente los cursos de Verano Hispano-Franceses «Sebastián - De Merimé», que ya gozan de un merecido prestigio en nuestra ciudad fuera de ella.

El acto inaugural se celebrará en el salón de actos del Instituto femenino Cardenal López de Mendoza, a las doce y media y será presidido por las primeras autoridades y contamos con la presencia del consejero cultural de la embajada de Francia en Madrid, señor Pommier.

Pronunciará la lección inaugural el director francés de los cursos, señor Nougé, sobre el tema «La Institución Libre de Enseñanza», con motivo de cumplirse en estas fechas el centenario de su fundación.

Asisten este año a los cursos unos 120 alumnos, en su mayoría franceses, aunque les hay de otras nacionalidades.

Las clases comienzan el día

2 de Agosto, y terminan el 29 de dicho mes.

Está prevista la asistencia de conferenciantes de prestigio nacional, entre ellos, Miguel Delibes, que casi invariablemente acude a los cursos de Burgos. Asimismo, se celebrarán conferencias, coloquios, tertulias, mesas redondas sobre temas de actualidad, excursiones, proyección de películas y otras muchas actividades culturales.

### CLASES DE FRANCES E INGLES

La dirección de los cursos de verano «Sebastián - De Merimé» organiza este año un curso de francés e inglés para españoles, que se impartirá por profesores especializados dentro de los cursos de verano.

La matrícula para estas clases se abrirá en el Instituto Femenino Cardenal López de Mendoza, el próximo viernes, día 30 de Julio.

## «DÍA DE LA FAMILIA» EN LOS CAMPAMENTOS «RODRIGO DIAZ DE VIVAR» Y «ARLANZA»

Con asistencia masiva de familiares y amigos de los acampados, puede calcularse en más de mil personas, se celebró el pasado domingo el «Día de la Familia», en el Campamento «Rodrigo Díaz de Vivar», instalado en Quintanar de la Sierra.

Como ya conocen nuestros lectores, en dicho Campamento, se realizan actualmente dos turnos simultáneamente dirigidos por los señores Orden Vígara y Lasso Peñalva, y destinados a gimnasia deportiva y judo.

Los actos del día dieron comienzo con el acto de izar banderas y seguidamente se procedió a la celebración de la Santa Misa, durante la cual se llevaron a cabo una serie de ofrendas de lo más emotivas por parte de acampados, dirigentes y profesores, siendo tam-

bién de destacar la intervención del grupo de acordeones del campamento, que interpretaron diversas composiciones musicales.

Seguidamente se realizó una exhibición gimnástica y otra de judo, en la que pudo comprobarse el grado de especialización alcanzado por los acampados.

Fue una fecha más de convivencia entre padres y acampados, en la que en todo momento reinó la alegría.

Llegadas las seis de la tarde, se ofreció un Fuego de Campamento a los visitantes, del que quedaron gratamente impresionados.

Unas palabras finales, pronunciadas por el delegado provincial de la Juventud, D. José Luis García Díez, en las que desarrolló el tema del día, al mismo tiempo que procedió a despedirse de los familiares, junto con el acto solemne de arriar banderas dieron por finalizada esta fecha memorable.

Actos análogos tuvieron lugar en el Campamento «Arlanza» que para muchos de la Organización Juvenil de Aranda de Duero, se está celebrando en el Monte de Revenga, cercanías de Quintanar de la Sierra.

Fueron también numerosos los familiares que desde Aranda se desplazaron a dicho Campamento, viviendo una jornada auténticamente campamental al participar en toda la actividad de sus hijos.

## PARO EN LA FLOTA PESQUERA DEL CANTABRICO

Protestan por el bajo precio del bonito

Vigo (Cifra). — La mayoría del personal del diario «Faro de Vigo» han firmado un escrito dirigido a la gerencia de la empresa solicitando la readmisión de los ocho trabajadores despedidos, con motivo de la huelga que en demanda de mejoras salariales había tenido lugar entre Febrero y Marzo pasados.

### PARO DE PESCADORES

Ondárroa (Vizcaya) (Cifra). — La casi totalidad de los pesqueros del Cantábrico se encuentran en paro como protesta por el bajo precio que el bonito viene registrando en las lonjas de cotización y venta y la decepción ante lo que ellos consideraran un incumplimiento de contrato.

Esta medida ha sido adoptada por la flota pesquera de Santander Asturias, Vizcaya y Guipúzcoa cuyos pescadores han regresado al puerto hasta que la representación de los «arranzales», que ha partido hacia Madrid, encuentre solución al problema.

### MANIFESTACION

Madrid (Logos). — Unos cuatrocientos trabajadores de la empresa «Wagons Lits» se han manifestado por el paseo de Coches del Retiro, en apoyo a las reivindicaciones planteadas por la Comisión deliberadora del convenio colectivo.

### LOS OBREROS DE «MIREYME» ABANDONAN SU ENCIERRO

Sevilla (Logos). — Los obreros de «Mireyme» han concluido el encierro que habían mantenido durante trece días. Las causas del encierro han sido el retraso en el cobro de los salarios correspondientes a dos meses y la solicitud de expediente de crisis, que podía dejar a los obreros sin trabajo.

### MANIFESTACION EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián (Cifra). — Una manifestación de un millar de personas se ha registrado hoy por la tarde en la capital donostiarra como protesta a las sanciones impuestas por la Compañía Telefónica Nacional de España en Guipúzcoa donde han sido despedidos tres trabajadores, dos trasladados forzoso y uno suspendido de empleo y sueldo.

A las 7,30 de la tarde previa autorización gubernativa, se celebró una asamblea, después de la cual se inició una manifestación por el paseo de la Concha paseo de Miracóncha y túnel del Antigujo para terminar en la acera contigua a la playa de Ondarreta.

Varios efectivos de la Policía Armada vigilaron el desarrollo de los citados actos, sin que tuvieran que intervenir.

## LA COMISION LIQUIDADORA DE INUGARA Y ZUBIAGA, S. A.

Anuncia a todos los productores de la suspensa Inugara y Zubiaga que tenían sus créditos reconocidos en la suspensión de pagos que PUEDEN PASARSE A HACER EFECTIVAS LAS CORRESPONDIENTES CANTIDADES, PARTIR DEL DIA VEINTINUEVE DE JULIO DEL PRESENTE AÑO, por las oficinas del Banco Ibérico sítas en Burgos, en la Plaza de la Cruzada.

Deberán ir provistos del correspondiente carnet de identidad firmar los oportunos justificantes de pago.

Lo que se comunica para las personas interesadas a quienes afecte dichos oagos

Por la Comisión Liquidadora.

ULIAN MIGUEL DE LA VILLA

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MADRID, 40

Teléfono 208045

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días 26 al 31 de Julio, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita estheticienne de cosmética.

# LANCÔME



LA SEÑORA

## D.ª ISABEL VALERO CASAS

Falleció ayer, en Valladolid, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: esposo, don Braulio Flórez; hijos, Isabel-Ana María (directora del Colegio Nacional de Los Vadillos), José-Antonio, Melchor-Emilio y Braulio; hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia

SUPPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de El Salvador, de Valladolid, seguidamente la inhumación del cadáver en el cementerio municipal.

Habrà un autocar con salida a las DOS Y MEDIA de la tarde, del Colegio Nacional de Los Vadillos, para quienes quieran asistir al sepelio.

Burgos, 27 de Julio de 1976

# FIN DE CURSO EN LA ACADEMIA DE INGENIEROS

# PRIMER FESTIVAL DE TEATRO INDEPENDIENTE

Tendrá lugar en Burgos entre los días 1 y 7 del próximo mes de Agosto

El próximo domingo, día 1.º de Agosto, dará comienzo la primera edición del Festival de Teatro Independiente, oentamen que, a lo largo de siete días, ofrecerá un total de siete representaciones teatrales a cargo de los más prestigiosos grupos de Teatro Independiente españoles.

La gran revolución llevada a cabo por los grupos de Teatro Independiente es, sin lugar a dudas, uno de los fenómenos culturales más importantes del panorama español de los últimos años. Los presupuestos básicos de la formación de estos grupos son sobradamente conocidos: autogestión profesionalidad de sus miembros integración de las más modernas tendencias teatrales, recuperación de los elementos más válidos de la cultura española, espíritu crítico, etc.

Para la presentación en Burgos de este "Primer Festival de Teatro Independiente", se han seleccionado siete de los grupos más prestigiosos de esta especialidad que, además ofrecen la ventaja para el público burgalés, de hacer su presentación por primera vez en nuestra ciudad. Al mismo tiempo, cuatro de estas Compañías estrenarán dentro de este Festival, sus últimos montajes teatrales.

Las sesiones tendrán lugar en el antiguo Hospital de San Juan y darán comienzo a las 10.45 de la noche salvo la correspondiente al grupo "Libélula", que, por estar dirigida fundamentalmente a un público infantil, dará comienzo a las ocho de la tarde. Este "Primer Festival de Teatro Independiente", se desarrollará de acuerdo con el siguiente

## PROGRAMA DEL XI ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

### Sesiones especiales para los soldados

El XI Encuentro Internacional de Cine ya tiene ultimado su programa, susceptible de alguna modificación de última hora.

"V Encuentro con el Cine recomendado por Oliver". Sesiones del Cine Avenida, que se inician el viernes día 30 a las 11 de la noche, y terminan el viernes 6 de Agosto a las 11 de la noche.

Viernes, 30, 11 noche (sábado, 31, 5'30 y 8 tarde): "Paseo por el amor y la muerte", de John Huston, presentada en el Festival de Valladolid.

Sábado, 31, 11 noche (y domingo, 1.º de Agosto, 5'30 y 8 tarde): "Deliverance", de John Boorman.

Lunes, 2, 11 noche (y martes 3, 5'30 y 8 tarde): "Cuerno de cabra", de Metodí Andonov, presentada fuera de concurso, al Festival de Valladolid.

Jueves, 5, 11 noche (sesión única), "Confesiones de un comisario", de Damiano Damiani. Palma de Oro en el Festival de Moscú.

Viernes, 6, 5'30, 8 y 11, "Muerte en Venecia", de Luchino Visconti. Gran Premio del Festival de Cannes. "X SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCS"

Sesiones en el Cine Goya que se iniciarán el sábado, día 7 de Agosto y terminarán el viernes, 1.º de Agosto.

Sábado, 7 (11 noche) y domingo, 8 (5'30 y 8 tarde) "Niebla", de José Jara, que presentará la película.

Domingo, 8 (11 noche), "La mujer de Juan", de Janick Bellon. Concha de Plata en el Festival de San Sebastián.

Lunes, 9 (a la: 5'30, 8 tarde 11 noche): "Reed: México insurgente", de Paul Ledue. Presentada a los Festivales de Berlín y Valladolid.

Martes, 10 (5'30 y 8 tarde) "La mujer de Juan". A las 11 de la noche, "La madriguera", de Carlos Saura.

Miércoles, 11 (11 noche), y jueves 12 (5'30 y 8 tarde): "La Raulito", de Lautaro Murua. Presentada en el Festival de San Sebastián.

Viernes, 13 (11 noche), sesión de clausura. "Pim, pam, pum, fuego", de Pedro Olea. Presentada por el director, Seleccionada para el Festival de San Sebastián.

HOMENAJE A RENE CLAIR

En el Cine Consulado, del lunes, 9 al viernes, 13 de Agosto, se va a celebrar un homenaje de la X Semana de Cine Hispano Francés, al realizador Rene Clair. Junto al mismo se ha programado unos ciclos retrospectivos de Bresson, Franju y Buñuel y una sesión especial de cine infantil con la película del director checo Jiri Trnka, "El sue. de una noche de verano", de dibujos animados.

Estas sesiones han sido programadas en especial para la promoción cultural entre los soldados, a quienes se les va a facilitar un abono especial a un módico precio.

La dirección de la Semana se ha dirigido a las autoridades militares y civiles para que faciliten la asistencia a estas sesiones, tanto por lo que respecta al horario, como a los medios de transporte

PROGRAMA

Día 1.— «¿Qué negocio no es

HOY  
Y  
MAÑANA  
8 TARDE — 11 NOCHE

EL  
MAYOR  
EXITO  
DE  
TODOS  
LOS  
TIEMPOS!!!

La profesora no creía en el amor...  
El alumno sólo creía en el amor...  
¡LA MAS INGENIOSA, INTENCIONADA Y BRILLANTE COMEDIA QUE SE HA ESCRITO!

!!!DOS AÑOS DE EXITO ININTERRUMPIDO!!!

NOTA. — Esta obra se representa con el mismo reparto y montaje que en Madrid.  
— Mayores 18 años —

## TRASPASO FARMACIA

En Burgos, zona comercial, buen presente, inmejorable porvenir. Magnifico local, instalación moderna. Informes: TELEFONO 204668



Ayer se celebró el final del curso académico de los caballeros alféreces cadetes de la 159 promoción del Arma de Ingenieros, que el próximo día 31 recibirán sus despachos de teniente en Toledo.

En el patio de la Academia de Ingenieros formó una compañía de honores, con Bandera, escuadra, y banda, al mando del capitán profesor, don Francisco Pastor López de Andújar.

El acto comenzó con una misa de acción de gracias oficiada por el comandante capellán, don Manuel Veiga Camino.

El teniente coronel director accidental de la Academia, don Antonio Pando Fernández, pronunció la última lección del curso, haciendo resaltar la obligación que todo mando ha de tener constantemente, por conocer los problemas de cada hombre a sus órdenes, preocuparse por su formación y poseer un estricto sentido de la justicia.



A continuación, los futuros tenientes renovaron su juramento de fidelidad a la Bandera, depositando sobre ella un beso de despedida.

El acto terminó con la imposición de cruces blancas del Mérito Militar al comandante don Enrique Mateo Hernández y al subteniente don Angel Mansilla Palacios.

Siguiendo una tradición a la costumbre, se entregó a los caballeros cadetes una bolsa de bombones para regalo a su persona más querida.

## Representante

para venta de insecticidas domésticos, aerosoles y purificadores de ambiente. Muy introducido en droguerías, perfumerías, supermercados e industria y comercio en general. Zona de BURGOS en exclusiva de ventas. Remuneración a base de comisión. Interesados, escribir ampliando datos al Apartado 62. BILBAO. Ref. RPT



## AVENIDA COMPAÑIA

# josé rubio

en el mayor "boon" de la temporada

## ENSEÑAR A UN SINVERGÜENZA

Las carcajadas brotan desde la primera escena y se mantienen hasta el final. (García Rico-PUEBLO)

presentación teatral de MARIA GARRALON JOSE MONTIJANO- ESTHER GALA y la colaboración de MARY DELGADO

Más de 2.500 representaciones a carcajada limpia ¡DIVERTIDISIMA!

# Don Fernando Dancausa y don Jesús Zaldívar, hijos adoptivos de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja

## Coincidiendo con el homenaje, se inauguraron diversas obras por valor de 8.850.000 pesetas

### Los actos fueron presididos por el gobernador civil

El Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, entregó el pasado domingo los títulos de Hijos Adoptivos del Municipio a don Fernando Dancausa de Miguel y a don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, como reconocimiento a su gestión en pro de la fusión de los Ayuntamientos de Villarcayo y Merindad de Castilla la Vieja, hoy convertidos en un solo Municipio, ente el que se abren extraordinarias perspectivas de un futuro prometedor en los campos agropecuario, industrial y muy especialmente, turístico.

El Ayuntamiento convirtió la jornada del domingo, festividad del Santo Patrono de España, en un día extraordinario de fiesta en honor de Santiago y para disfrute de sus vecinos y de los numerosos veraneantes de la comarca.

Por otra parte y coincidente con los actos de homenaje, fueron inauguradas diversas obras, que figuraban dentro del amplio programa conmemorativo del 18 de Julio, confeccionado por el Gobierno Civil.

El valor de las obras inauguradas se eleva a la cifra de 8.850.000 pesetas: de cuya cantidad corresponden a una bonita fuente luminosa, 650.000 pesetas y cuyo gasto se sufraga a base de aportaciones voluntarias del vecindario. El presupuesto de la excelente pavimentación de la Plaza Mayor, en la que se levanta la fuente luminosa, se ha elevado a 1.200.000 pesetas. En la ampliación de las piscinas naturales sobre el río Nela, se han invertido 3.500.000 pesetas e idéntica cantidad en la revisión y ampliación del alumbrado público de la villa.

Dentro del ambiente típico de las poblaciones veraniegas, se desarrolló la jornada del domingo en Villarcayo Merindad de Castilla la Vieja. Numerosas personas

el Ayuntamiento en Pleno, presidido por su alcalde y diputado provincial, D. Agustín Varona Martínez y autoridades locales.

Momentos antes de las doce comenzaron a llegar el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; vicepresidente de la Corporación y subjefe provincial del Movimiento, don Joaquín Ocio Cristóbal y la casi totalidad de los diputados provinciales. A las doce en punto llegó el gobernador civil de la provincia, don Jesús

sencilla ceremonia ofició el párroco, don Jesús Madrazo.

### RECORRIDO POR LA VILLA

A continuación se inició un recorrido por la villa, visitándose en primer lugar la fuente luminosa y posteriormente las piscinas municipales sobre el río Nela, construidas en un bellísimo paraje en el que se encontraban disfrutando del agua y de una excelente temperatura numerosísimas perso-



Don Agustín Varona, entrega el título de hijo adoptivo del Municipio a don Jesús Zaldívar (Foto FEDE)

Gay Ruidíaz, cuya presencia fue saludada con el disparo de cohetes, mientras el alcalde le daba la bienvenida y le hacía entrega del bastón de mando.

Autoridades y público presenciaron las evoluciones de las «majorettes» de Valladolid, a las que acompañaba una banda de trompetas y

nas, tanto vecinos de la villa como veraneantes de las provincias vascongadas.

Desde las piscinas la comitiva se dirigió al campo de fútbol, construido por los propios directivos del equipo local, explicando el presidente del mismo, señor Villalain, los trabajos realizados. El gobernador civil felicitó al presidente, felicitación que rogó hiciera extensiva a los miembros de la junta directiva por la ejemplar labor realizada.

El campo de fútbol cuenta con un césped de primerísima calidad y la zona de vestuarios y bar ha sido levantada a base de trabajo personal y aportaciones voluntarias del material preciso. El Club de Fútbol Villarcayo-Nela cuenta con 700 socios, entusiastas seguidores del equipo, que milita en Primera Regional.

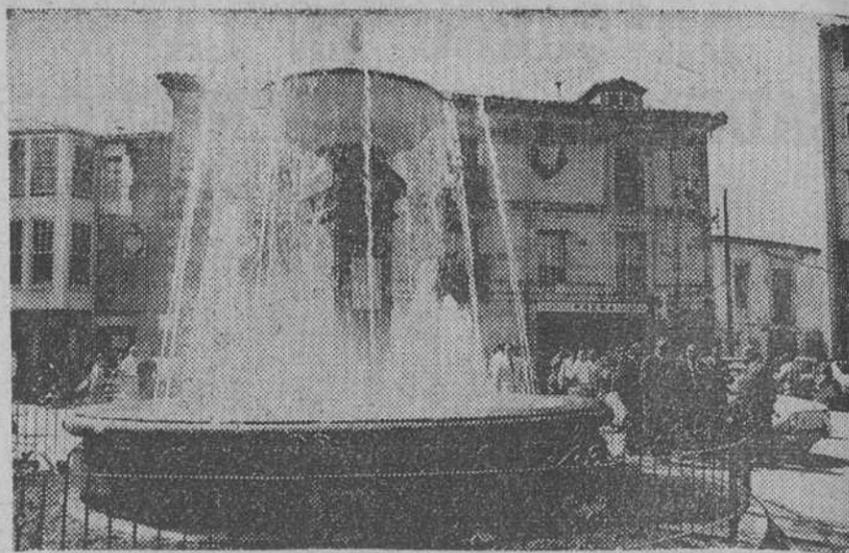
Tras el recorrido por la villa, autoridades y numerosos vecinos que acompañaban a las mismas regresaron a la Casa Consistorial.

### HOMENAJE A DON FERNANDO DANCAUSA Y DON JESUS ZALDIVAR

#### ACTO DE HOMENAJE

El acto de homenaje a los señores Dancausa y Zaldívar se celebró a la una y media de la tarde, en el salón del Ayuntamiento, repleto de público, siendo numerosas las personas que siguieron el transcurso del mismo en los pasillos.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, situándose a su derecha el alcalde, don Agustín Varona; don Fernando Dancausa de Miguel y vicepresidente de la Diputación, don Joaquín Ocio. A



Fuente luminosa inaugurada el pasado domingo, que se alza en la Plaza Mayor de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja. — (Foto FEDE)

la izquierda del gobernador tomaron asiento el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; don Jesús Zaldívar Pérez; capitán de la Guardia Civil, don Rafael Nieto Gómez; alcalde de Burgos, don José Muñoz Avila, y el canónigo de la S. I. Catedral de Burgos, don Damián Peña Rámila. Lugares preferentes ocuparon los miembros de la Corporación y demás autoridades locales. Igualmente las esposas de los dos homenajeados. Al acto asistió la «reina» de las fiestas de Villarcayo, señorita Adela María Varona y las damas de su corte de honor.

Abierta la sesión por la presidencia, el secretario del Ayuntamiento, don Amador Moral, procedió a dar lectura al acuerdo municipal por el que se nombraba hijos adoptivos del Municipio de Villarcayo Merindad de Castilla la Vieja a don Fernando Dancausa de Miguel y a don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, cuyo acuerdo correspondiente a la sesión plenaria del Ayuntamiento de 9 de Julio de 1975 se recoge en sendos pergaminos.

Tras la lectura de los acuerdos municipales, hizo uso de la palabra el alcalde, don Agustín Varona, quien en breve parlamento agradeció la presencia de las personas asistentes al acto, pasando a glosar el mismo y a reflejar de forma concisa los méritos contraídos por los homenajeados en los trabajos previos a la fusión de los Municipios de Villarcayo y Merindad de Castilla la Vieja. Con relación al señor Dancausa indicó que entre la mucha y valiosa ayuda de él recibida, destacaba su valiosísimo asesoramiento jurídico, en su calidad de asesor del Ayuntamiento de Merindad de Castilla la Vieja, por cuyo trabajo jamás pasó una minuta. Se refirió también a la ayuda prestada a toda la zona en su época de presidente de la Diputación y posteriormente en los altos cargos desempeñados en el Gobierno.

Con relación al señor Zal-

divar reflejó la ayuda recibida a través de su gestión como presidente de la Comisión de Vías y Obras de la Diputación señalando al mismo tiempo los muchos años dedicados a la enseñanza en Villarcayo, en el ejercicio de su profesión de maestro.

Calurosos aplausos subrayaron las palabras del alcalde.

Don Jesús Zaldívar agradeció la generosidad de los miembros de la Corporación



(Foto FEDE)

al otorgarle tan honroso título, afirmando que ello le obligaba a esforzarse más en el servicio a Villarcayo. Se refirió posteriormente al desarrollo experimentado por la villa, recordando la concesión del primer premio del Concurso de Embellecimiento que supo tan justamente ganar y los trabajos realizados en la mejora de los caminos vecinales que unen a los pueblos de la comarca con la capital de la misma. Hizo un canto a la labor realizada por los alcaldes don Severiano Villanueva y don Agustín Varona y con-

cluyó sus palabras reiterando su agradecimiento y ofreciéndose a todos.

### PALABRAS DEL SEÑOR DANCAUSA

#### INTERVENCION DEL SEÑOR DANCAUSA

Se intensificaron los aplausos al levantarse para hacer uso de la palabra el señor Dancausa de Miguel. «Muchas gracias —comenzó diciendo— Con estas dos palabras tan sencillas llenas de sinceridad por mi parte y tan propias de nuestro lenguaje castellano y que con tanta frecuencia nuestras gentes las emplean, quisiera sintetizar mis sentimientos. Gracias a todos. Al Ayuntamiento por su acuerdo. A su buen alcalde, mi entrañable amigo Agustín Varona, por sus palabras. A los demás, por su asistencia».

Tras afirmar que ser hijo adoptivo de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja le vinculaba más con sus gentes, afirmó que la fusión de los dos Municipios había sido la disculpa de la concesión del título «La anexión —dijo— tenía que producirse porque aparte de la colindancia física de los pueblos y de la unidad de vida de los vecinos de Villarcayo y de Castilla la Vieja; la comarca era de anexiones, como lo demostraban las viejas Merindades, que no fueron coto aislado sino que se proyectaron poco a poco, con esfuerzo heroico, ampliando la extensión de Castilla hasta lograr la formación de España. Y todo, bajo la idea de la generosidad y de la unidad clave de los mejores tiempos de nuestra historia».

Tras hacer un canto a la eficacia de su compañero de homenaje el señor Dancausa concluyó diciendo «aceptando el honor que me hacéis, permitidme que lo comparto con vosotros, al igual que hemos compartido juntos, a través de los años, por vuestros pueblos y por Burgos tantas ilusiones y tantos proyectos y también, tantas dificultades y tantos proble-

(Pasa a la página 10)



Don Fernando Dancausa en el momento de recibir el pergamino nombrándole hijo adoptivo de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, que le fue entregado por el alcalde. — (Foto FEDE)

se congregaron en la Plaza Mayor de la villa para asistir a los actos. Por otra parte, la jornada fue dedicada también a la suscripción en favor de los templos instalándose diversas mesas peñitorias en la plaza y en otras calles céntricas de la villa.

Ante la Casa Consistorial esperaban a las autoridades

tambores de la misma organización vallisoletana.

La comitiva se trasladó a la zona donde se alza el templo de la banda de música y tras contemplar una nueva exhibición de las «majorettes» se procedió a la bendición de las obras que se inauguraban, en cuya



Presidencia del acto celebrado en el salón del Ayuntamiento, en homenaje a los señores Dancausa y Zaldívar. — (Foto FEDE)

Hacemos realidad sus ilusiones.



Formar un hogar.  
Crearlo. Comenzar una  
nueva etapa en la vida con  
toda la ilusión del mundo,  
con entrega, y a veces, con  
sacrificio.

Una ilusión que se convier-  
te en realidad, que se

materializa en una vivienda  
en donde va a instalarse la  
nueva familia. Para esta  
ilusión, para que se  
convierta en realidad  
prestamos nuestro decidido  
apoyo.

Miles de ilusiones

convertidas en realidad  
gracias, en parte, a nuestro  
apoyo, gracias a nuestra  
Obra Social de la Vivienda  
Propia y a nuestros créditos  
para la adquisición de  
nuevos hogares.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
De Burgos y Para Burgos

DIARIO DE BURGOS

Martes, 27 de Julio de 1976

PAGINA 9

# HOMENAJE EN VILLARCAYO

(Viene de octava página)

ma. Y que no desmayemos, que sigamos al mejor servicio de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, de Burgos y de España.

Calurosos y prolongados aplausos acogieron la intervención del señor Dancausa de Miguel.

## ENTREGA DE LOS PERGAMINOS

Seguidamente el alcalde hizo entrega de los pergaminos en los que se nombra hijos adoptivos de Villarcayo Merindad de Castilla la Vieja a don Fernando Dancausa de Miguel y a don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, momento que fue subrayado con una gran ovación por parte de las numerosas personas asistentes al homenaje.

## CLAUSURA DEL ACTO

Finalmente cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz, quien tras hacer un canto a la caballerosidad de los hombres de Villarcayo Merindad de Castilla la Vieja, se refirió al doble motivo de la jornada: las inauguraciones de las obras realizadas en conmemoración del 18 de Julio y un acto de justicia en reconocimiento a la labor realizada por los dos homenajeados. Felicitó al Ayuntamiento y vecindario por las obras realizadas en la villa, afirmando que no se cejará en el esfuerzo para alcanzar el desarrollo urbano y turístico de la zona norte de la provincia, congratulando-

se de la capacidad creativa de los hombres de Villarcayo Merindad de Castilla la Vieja, exhortando a todos a continuar trabajando por la villa.

Calificó de acto de justicia el homenaje que se rendía a los señores Dancausa y Zaldívar, de quienes subrayó su extraordinario amor a Burgos. Hizo igualmente un elogioso canto a la labor desplegada por los señores Villanueva y Varona al frente de las excelentes Corporaciones que presidían, al haber sabido alcanzar la fusión de los dos Municipios para hacer más eficaz el servicio en favor del vecindario.

La intervención del señor Gay Ruidíaz fue acogida con calurosos aplausos. Concluido el acto los señores Dancausa y Zaldívar recibieron la felicitación de las numerosas personas presentes en el homenaje.

Por la tarde, a las seis, se celebró una novillada en la plaza de toros portátil, instalada para las fiestas y concluyó la jornada con la quema de una colección de fuegos de artificios, a las once de la noche, seguida de una animada verbena popular.

# LA HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL EN EL REFUGIO MONTAÑERO DE PINEDA DE LA SIERRA

El pasado domingo, festividad de Santiago Apóstol, la Hermandad Provincial de Combatientes y familiares de caídos de la División Azul realizó su tradicional "Excursión anual" al Refugio de invierno que ICONA ha construido en el término municipal de Pineda de la Sierra, habiendo asistido más de doscientos excombatientes y familiares a la ya tradicional excursión.

El desplazamiento a dicho lugar se hizo en autocares y coches particulares, habiendo partido de nuestra ciudad a las diez de la mañana, llegando sobre las once y media al referido pueblo, donde acto seguido se saludó a las autoridades, agradeciéndoles las facilidades y atenciones que les han dispensado.

A mediodía se ofició la misa en la iglesia parroquial de Pineda de la Sierra, por el capellán de la colonia instalada en el citado pueblo, D. Fernando Giménez Gómez, el cual en su homilía ensalzó la gesta que tuvo la División Azul en la estepa, en defensa de la Fe y en

contra del ateísmo, cantándose al finalizar la ceremonia la Salve popular ante el altar de Nuestra Señora la Virgen de la Asunción.

En la presidencia se encontraban el presidente de la Hermandad, Sr. Lima, autoridades y miembros de la Junta directiva.

Terminada la misa y hasta la hora del almuerzo, los excursionistas se diseminaron por el bellísimo paraje de ICONA que ha transformado con sus fuentes, carreteras y refugio, y a las dos de la tarde, como de costumbre, tuvo lugar la comida campestre, en la cual se hicieron algunos obsequios, como bebidas y dulces, a los asistentes, reinando en todo momento, la más sana camaradería y alegría.

Por último, a la caída de la tarde, se emprendió el regreso a Burgos, haciendo un alto en el trayecto, durante el que los excursionistas visitaron la Piscifactoría que tiene instalada la Sociedad de Caza y Pesca de Burgos, llegando definitivamente a la capital sobre las diez.

# Accidentes de tráfico, en Burgos durante el fin de semana

## Dos muertos y varios heridos de gravedad

A las once de la noche del sábado pasado se registró un accidente de tráfico en el kilómetro 9 de la carretera local 933, término de Brazacorta, del partido de Aranda, al chocar contra una máquina segadora un automóvil matrícula BU-34242, conducido por Bonifacio Moreno Sebastián, de 58 años.

La segadora era arrastrada por mulas, y conducida por Jacinto Losada Sebastián, de 66 años, a quien acompañaba Grisela Moreno Tejedor, de 45. Ambos resultaron muertos. El accidente sobrevino al circular la máquina segadora sin alumbrado ni reflectantes, por lo que el automóvil se le echó encima cuando le dio alcance, al no percibirse el conductor de su presencia. Este resultó ileso. Practicó diligencias la Guardia Civil.

## CHOQUE CONTRA UNA VALLA

A las tres de la madrugada del domingo, en el kilómetro 38 de la carretera Burgos-Portugal, término de Villaverde Mogina, chocó contra una valla, al salirse de la carretera, el automóvil matrícula SS-110634, conducido por Andrés Rocio Chamorro, de 28 años, vecino de Ermua (Vizcaya). Le acompañaban sus padres, Francisco Rocio, de 59 años, e Isabel Chamorro Retamosa, de 58. La madre sufrió heridas graves, y leves el padre, resultando ileso el hijo.

## COLISION CONTRA UN ARBOL

A las tres y media de la ma-

drugada del domingo, el turismo matrícula BI-99931 se salió de la calzada en el kilómetro 41.950 de la carretera Berberana-El Ribero, dentro de este término municipal, chocando luego contra un árbol. Era conducido por Tomás Roldán Martín, de 23 años, y ocupado por Avelino Guine Salazar, de 20 y Santiago Angulo Crespo, de 23. El conductor y el primero de los ocupantes sufrieron heridas de pronóstico grave; el otro ocupante, resultó herido leve.

La Guardia Civil practicó diligencias.

## INCENDIO DE UN CAMION

A las once y media de la mañana de ayer, en las inmediaciones de Villafría, se produjo un incendio en el camión matrícula S-54561. Por causas que se desconocen, se originó fuego en la parte de la cabina, afectando a la misma y la rueda de repuesto. Los bomberos acudieron rápidamente al lugar del suceso logrando sofocar las llamas antes de que se produjeran consecuencias más graves. Los daños no son de importancia.

Las lágrimas del Mundo empezando por las de Burgos deben tener su cañuelo en Cruz Roja. ¿Por qué no ayudas a trenzar ese pañuelo? Hazte socio de la Institución más querida en toda la Tierra

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

# Guía médica

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

### MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

**Antonio Alfaro**

**CIRUGIA ESTETICA**

Teléfono 811-441233  
(Horas convulsas)  
Gran Vía, 61. BILBAO

**Alonso Bañuelos**

**OFTALMOLOGO**

Espolón, 2. — Teléf. 209349

**Abelardo Carazo**

**MATERNOLOGO DEL ESTADO**

### MEDICO

Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**S. IÑIGO**

**OCULISTA**

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**JAIME ESPARZA**

**R. DE TRUJILLO**

### PSIQUIATEA

Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excmo. Diputación Pro-  
vincial

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

**M. A. Ruiz de Temiño**

### DENTISTA

Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220862

**F. Infante Abajo**

### MEDICO DENTISTA

Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

**JERONIMO IGLESIAS**

### MEDICO DENTISTA

RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**V. Ojeda Carcedo**

### APARATO DIGESTIVO

Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203867

**Dr. ELADIO LLORENTE**

### CIRUGIA DE LA MANO

HUESOS Y  
ARTICULACIONES  
Reyes Católicos, 10, 1.º G  
(Horas concertadas), excepto  
sábados. Teléfono 223960.

**Ramón Llorente**

### TRAUMATOLOGIA, HUE-

SOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º. Izq.  
(Frente a Establecimientos  
Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de  
Dios, de 4 a 5,30

**Benigno Andrade Loma**

### MEDICO

Especialista en Análisis  
clínicos  
Consulta de 10 a 2  
(excepto sábados)  
Avenida del Cid, 14-4.º A  
Teléfono 225345

**A. RUIZ GARCIA**

### Enfermedades Reumáticas,

Del Igualatorio Médico  
Colegial.

C/. Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas.  
Teléfono 223459

**JOSE A. NAVARRO**

### ESPECIALISTA EN NIÑOS

RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas conveni-  
das, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera pri-  
mera, 5.º. A.

**MIGUEL CAMPO**

### TOCOCINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta: Horas concertadas.  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

**DR. URGEL**

### RISON — PROSTATA

VEJIGA

Consultas:  
Lunes, Miércoles, Viernes,  
Carmen, 4, 5.º C. De 4 a 6.  
Martes y Jueves en Cruz  
Roja, De 4 a 6.

**OPTICA CIENTIFICA**

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. Teléfono 222608  
y Plaza Mayor, 7. Teléfono 205344

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

**JOSE LLORENTE**

### ESPECIALISTA EN NIÑOS

RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º. A  
Teléfono 201594

**F. J. SANZ ALVAREZ**

### PUERICULTOR. RAYOS X

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**ANTONIO GOMEZ LOPEZ**

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Teléf. 205590

**V. MATEOS OTERO**

### CIRUGIA GENERAL

Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**Arias Martínez Mata**

### CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Cató-  
licos, 3, 2.º. E.  
Teléfono 225148

**Rodrigo de Sebastián**

José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º. D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203759

**Angel Guerra García**

### PULMON Y CORAZON

Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

**José Luis Inclán**

### CIRUGIA Y RISON

Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204378

**A. Vallejo Villacampa**

### MEDICO ESPECIALISTA

ANALISIS CLINICOS

San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

**Dr. MOVILLA C.**

### NEUROPSIQUIATRIA

ELECTROENCEFALO-  
GRAFIA

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**JOSE ALONSO**

### MEDICINA INTERNA

CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201913

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**

### Enfermedades del Aparato

Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º. D.  
Tels. 202032 - 202297

# "Quiero haceros sentir nuestra cercanía afectuosa" mensaje del Papa a los españoles, en la fiesta de Santiago

Tenéis a gala venir personalmente a venerar las sagradas reliquias de nuestro Padre en la Fe. Como vino el Generalísimo tantas veces en las últimas décadas, como vinieron muchos Reyes de España, entre ellos vuestros más inmediatos precededores, vuestro bisabuelo Alfonso XII en el Año Jubilar de 1877 y vuestro abuelo Alfonso XIII en los Años Jubilares de 1904 y 1909.

Sóis el primer Rey de España, al menos de los tiempos modernos, que venís a Compostela acompañado de la Reina y de vuestros hijos; el primero que presentáis la tradicional ofrenda al Apóstol, en familia, como una más de entre los miles de familias españolas que visitan durante este Año Santo el sepulcro del Apóstol, familiarmente, para profesar todos juntos una misma fe, rezar todos juntos a Dios y hacer en común penitencia de los pecados.

Como una familia creyente española más, en este momento en que vivimos, queréis tomar conciencia de lo que es la familia y la misión que ella ha recibido directamente de Dios de ser la célula primera y vital de la sociedad. Con esta presencia vuestra hoy aquí nos dáis a entender que vuestras "leyes civiles respetarán los derechos sagrados del matrimonio y de la familia y tendrán en cuenta las necesidades familiares en lo referente a vivienda, educación de los hijos, trabajo seguridad social e impuestos, organización de las emigraciones".

Venis también ante el Apóstol Santiago para hacer un público acto de esperanza en el futuro de España y abrir vuestro corazón a una esperanza segura. Sóis padre antes de Rey. Dios os ha regalado en vuestro matrimonio el don incomparable de los hijos. Con ellos ante los ojos podéis, debéis mirar al futuro más que al pasado, y podéis y debéis mirarlo sin temor. La más segura esperanza de los padres está en los hijos: ved en ellos, limpios de corazón, amigos de todos los niños, a España entera. Una España tradicional y moderna, hasta en lo moral y religioso, capaz de vivir en la auténtica paz gracias a la justicia y a la convivencia generosa de todos, al respeto mutuo, a la tolerancia en la caridad.

Os agradecemos el que hayáis venido a Santiago para presentar personalmente la tradicional ofrenda al Apóstol y esperamos que vuestro paso por las tierras de Galicia sea decisivo para la solución de sus muchos y gravísimos problemas. Os agradecemos el que hayáis querido que a esta ofrenda precediera otra, la ofrenda que habéis hecho al Santo Padre de vuestro propósito de renunciar al privilegio de presentación de obispos. Os agradecemos la atención que estáis prestando a la petición de amnistía dirigida a Vos en la apertura de este Año Jubilar, y que yo confío que será lo más amplia y generosa posible para que pueda servir de verdadero punto de partida para una auténtica y plena reconciliación de todos los españoles. Os agradecemos vuestro trabajo incansable e ilusionado de cada día por España.

Este agradecimiento nuestro se convertirá hoy en oración humilde, confiada, perseverante. Por intercesión del Apóstol Santiago pediremos a Dios por el Rey, por la Reina, por la Familia Real, por el Gobierno y por el Ejército, por todo el pueblo español del que Santiago es su Patrono y por los pueblos de Galicia de los que el Apóstol es su abogado".

Terminada la santa misa se celebró un acto de acción de gracias y a continuación, a través de los altavoces instalados en la Basílica, que estaba totalmente llena de fieles se escuchó el mensaje del Papa Pablo VI a los españoles. Seguidamente funcionó el botafumeiro, y por último fue impartida la Bendición Papal a los asistentes.

Nuevamente se formó la comitiva, mientras sonaba el himno al Apóstol. La Familia Real fue despedida en la puerta del Obradoiro por el arzobispo, Nuncio de Su Santidad y demás preladados asistentes.

## EL MENSAJE DE PABLO VI

"Queridísimos hijos españoles:  
La celebración de la festividad del Apóstol Santiago, Patrono de España, punto culminante del Año Santo Compostelano, despierta en nuestro corazón un deseo incontentible de hacernos presente en medio de vosotros, alentar vuestras esperanzas y haceros sentir nuestra cercanía afectuosa, sobre todo en este día memorable.

Quisiéramos que al penetrar en vuestras casas la palabra y la imagen del Papa, se convirtieran en un salu-



Santiago de Compostela (La Coruña). — Sus Majestades los Reyes de España acompañados de sus hijos han asistido, en la catedral de Santiago, a los actos de la ofrenda nacional al Apóstol Santiago, que ha sido hecha por don Juan Carlos I. Tras la celebración de la misa, el público presente en la plaza del Obradoiro tributó muestras de entusiasmo y cariño a la Familia Real española.

(Foto CIFRA GRAFICA)

do singular para cada hogar y cada persona, en un encuentro de familia que en Cristo halla el fundamento de una sublime permanencia, en un intercambio de sentimientos que testimonian una íntima comunión. Y si a todos se extiende nuestra paternal benevolencia, queremos asegurar, a quienes experimentan la enfermedad, el dolor, la tristeza o la necesidad, que a ellos reserva el Papa su primer recuerdo, su oración y su palabra de conforto.

Durante los meses pasados hemos ido siguiendo con viva atención las noticias referentes al desarrollo del Año Santo Jacobeo Sabemos, pues, bien, que, siguiendo las huellas del jubileo romano, y haciendo honor a su tradición plurisecular, Compostela está siendo como lo fuera desde antiguo— meta de un multiplicado aflujo de

fieles peregrinos a la búsqueda de Dios y del amor avivado para con los hermanos.

Os lo queremos decir: esto nos está produciendo una profunda alegría. Cuántas veces nuestra vista se ha extendido, vivamente complacida, al espectáculo de tantas almas que buscan la fuente renovadora de su juventud interior, anhelantes de reconfirmar su impulso hacia los nobles testimonios vivos del culto a valores que no se trasechan y que subliman la existencia del hombre, le infunden nuevas energías y se transforman en reservas enriquecedoras para toda la sociedad.

Nuestra palabra no puede menos de resonar a la vez con acentos de ilusionado empuje hacia adelante, hacia la actualización más completa de las esperanzas depositadas en este año de renovación de los espíritus. El debe dar paso a una pléyade de hombres transformados en la novedad de Cristo, comprometidos eficazmente en la vida cristiana, decididos a aplicar el Evangelio a la tarea de cada día, en una animación inteligente y previsoramente del importante momento histórico que estáis viviendo. Ello exige grandes reservas de visión solidaria, fraterna, y de generoso entendimiento de cara al futuro. Se trata de una empresa común, que debe hallar inspiración y aliento en vuestro rico y secular patrimonio religioso. Es todo un programa que se abre a vuestra iniciativa de ciudadanos y de cristianos.

Permitidnos ahora que, antes de concluir este íntimo coloquio, dirijamos un cordialísimo recuerdo a todos nuestros hermanos en el Episcopado, en especial al señor arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquia, a los sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas y miembros de las asociaciones de apostolado de España, secciones privilegiadas del pueblo de Dios, y a Nos, por ello, especialmente queridas.

Reservamos también nuestro deferente saludo a Su Majestad el Rey y a su familia, así como a las autoridades nacionales, provinciales y locales, que han querido rendir con su presencia un tributo de devoción al Patrono de España.

Al mismo Apóstol Santiago encomendamos todas vuestras intenciones junto con nuestros mejores votos de fidelidad constante al espíritu cristiano, de serena y fraterna convivencia superadora de toda división, de verdadero desarrollo en la paz y libertad de Cristo. Con estos sentimientos, que hacemos plegaría por vosotros, bendecimos de corazón a España entera, en el nombre del Padre + del Hijo + y del Espíritu Santo"

## ALMUERZO OFRECIDO POR EL PRELADO

Santiago de Compostela (Cifra) — Sus Majestades, don Juan Carlos I y doña Sofía, asistieron el domingo a una comida ofrecida por el arzobispo de Santiago, en el palacio de Gelmírez.

Con los monarcas españoles asistieron los ministros de Justicia, que es ministro de Jornada, y de Educación y Ciencia, los capitanes generales de la Zona Marítima del Cantábrico, de la octava Región Militar y de la Región Aérea, y otras autoridades. Asistieron también el Nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio, y los obispos asistentes a la ceremonia de la ofrenda nacional al Apóstol Santiago, celebrada en la Catedral.

## VISITA DE LOS REYES A LA SEÑORA DE MEIRAS

Santiago de Compostela (Cifra) — A media tarde del domingo 25. MM. los Reyes de España, acudieron al Pazo de Meirás para departir con doña Carmen Polo, viuda de Franco.

Sus Majestades acudieron al Pazo de Meirás, desde Santiago de Compostela, en helicóptero y durante más de una hora conversaron con la señora de Meirás.

## CONCIERTO

Santiago de Compostela (Cifra) — La Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión Española ha ofrecido el domingo por la tarde un concierto en honor de Sus Majestades los Reyes. Se celebró en la Iglesia de San Francisco, cerrada al culto, y recientemente restaurada.

Asistieron al acto los ministros de Justicia, y de Educación y Ciencia, el Nuncio de Su Santidad, arzobispo de Santiago y obispos de las diócesis gallegas y otros Prelados naturales de Galicia; el director general de la Guardia Civil; Inspector general de la Policía Armada; capitanes generales de la zona marítima del Cantábrico, de la octava región militar y de la región aérea y otras autoridades, personalidades y representantes.

GRANJA PORCINA PROXIMA A VITORIA

PRECISA

## UN OPERARIO

SE EXIGE:

—Experiencia en el manejo de reproductoras.

SE OFRECE:

—Vivienda.  
—Inclusión al Régimen de la Seguridad Social.  
—Retribución a convenir según experiencia y aptitudes

INTERESADOS, dirigirse por escrito a la Oficina de Colocación. Calle Samaniego, 2 VITORIA. Referencia N.º 2.020.

(C. N. S. N.º 7.197)

HOY, COMIENZA LA ESPERADA  
LIQUIDACION PARES SUELTOS DE ARTESANIA  
OPORTUNIDADES DE VERANO  
CALZADOS NOVUS

Plaza José Antonio, 27.

# LOS REYES VISITARON AYER PONTEVEDRA VIGO Y OTRAS ZONAS DE LAS RIAS BAJAS

En todas partes fueron objeto de cordialísimos recibimientos

Santiago de Compostela (Logos). — SS. MM. los Reyes de España abandonaron Santiago de Compostela poco después de las nueve de esta mañana con dirección a la provincia de Pontevedra.

Los Reyes, que fueron despedidos por las autoridades, recibieron las aclamaciones del público cuando salieron del hotel donde pernoctaron.

## VISITA A PADRON

Padrón (La Coruña) (Cifra). — Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos I y doña Sofía han sido recibidos, sobre las nueve y media de esta mañana, con absoluto ambiente de fiesta, en la villa jacobea de Padrón.

La villa totalmente engalanada, con un monumental arco triunfal y numerosas banderas y gallardetes, dio la bienvenida a los Monarcas a los acordes del Himno nacional interpretado por la banda de música municipal.

En una tribuna sita en la calle Calvo Sotelo, el alcalde de la villa, José Ferrón Martínez dio lectura a una breve salutación en la que, invocando viejas costumbres jacobeanas dijo, en Lengua gallega, que "quen val a Santiago e non ven a Padrón, ou fai romería ou non" ("quien va a Santiago y no viene a Padrón, o hace romería o no").

El Rey de España, tras departir unos instantes con las autoridades padronesas, lamentó no disponer de tiempo para hacer más larga su estancia en la villa, y prometió que volvería en cuanto tuviera la primera oportunidad, por ser Padrón uno de los pueblos que para él tenía gratos recuerdos.

El recibimiento a los Monarcas fue apoteósico, con incansables muestras de adhesión y simpatía hacia los Reyes.

En los actos se encontraban presentes los alcaldes y primeras autoridades, así como numerosas personas de los inmediatos Municipios de Rianjo, Boiro Santa Eugenia de Ribeira y otros de la comarca.

Lo mismo que a su llegada, los Reyes fueron despedidos con calurosos aplausos y vivas a Juan Carlos I y a la Reina Sofía.

## LLEGADA A VILLAGARCIA

Pontevedra (Logos). — A las diez y cinco llegaban a Villagarcía SS. MM. los Reyes de España acompañados por sus hijos y varios miembros del Gobierno.

La plaza de Ravella estaba ocupada totalmente por miles de personas que portando pancartas y banderas hicieron objeto a SS. MM. de un recibimiento apoteósico. A su llegada al Ayuntamiento los Monarcas fueron saludados por el alcalde de Villagarcía, don José Luis Nogueira Rodríguez, quien hizo entrega a Su Majestad el Rey del bastón de mando mientras que la esposa del alcalde ofrecía un ramo de flores a la Reina.

Los Reyes saludaron, personalmente, a las autoridades allí presentes y a todo el público y permanecieron en Villagarcía alrededor de unos quince minutos.

Momentos antes de salir con destino a Pontevedra, el alcalde hizo entrega a don Juan Carlos I de una artística placa y a la Reina de una camelia de oro.

El entusiasmo de los villagarcianos se ha desbordado por completo durante el escaso tiempo que SS. MM. estuvieron allí.

## EN PONTEVEDRA

Pontevedra (Logos y Cifra). — A las 11,03 horas han llegado a Pontevedra Sus Majestades los Reyes de España que fueron recibidos en la Plaza de España por autoridades representativas y cientos de miles de personas que llenaban por completo aquellos alrededores, venidas desde los más alejados puntos de la provincia y que ostentando gran número de pancartas tributaron a los Reyes un recibimiento verdaderamente inenarrable y apoteósico. Los Reyes subieron a un podio desde donde escucharon el Himno Nacional. Don Juan Carlos I pasó revista, seguidamente, a las fuerzas que rendían honores.

## DISCURSO DEL ALCALDE

El alcalde de Pontevedra se dirigió a los Reyes, diciendo, entre otras cosas:

"Nuestras gentes conocieron, señor, la simpatía de vuestra augusta y sencilla presencia cuando os hallabais como cadete en la Escuela Naval Militar de Marín. Es pues, Pontevedra para vos una ciudad vivida y recordada. Mucho alegraría a mi pueblo que ese recuerdo nos fuera favorable"

Más adelante, el alcalde añadió: "Como capital de la provincia mantenemos con dignidad y orgullo nuestro puesto de guía y maestra entre los municipios de nuestra comarca. Diluir estas funciones que de hecho y de derecho como capital nos corresponden, es atrancar al cuerpo vivo de nuestro pueblo una parte imprescindible para su existencia. Por estas razones, rogamos a Sus Majestades que nos ayuden a mantener nuestro puesto en el proceso de desarrollo integrador de la provincia como capital "das rias baixas". Si pedimos ayuda es porque nuestras exigencias ciudadanas y rurales sobrepasan los medios efectivos de que disponemos"

Más adelante añadía: "Permitidnos recordar a vuestra Majestad Reina Sofía que, fundada por Teucro, "el más hábil arquero de Agamenón en la guerra troyana" por el sentido alegre sereno confiado y armonioso de nuestra gente, su amor a la cultura y a las bellas artes, nuestra ciudad fue llamada la Atenas de Galicia, hoy partiendo de más alta y emotiva razón que nos ofrece vuestra real presencia en ésta, revalido y acrecienta nuestro orgullo al ostentar tan hermoso calificativo.

Sin estímulos que los atraigan, nuestros hijos —terminó diciendo el alcalde— abandonan los municipios y la ciudad, alterando alarmantemente su contextura social. Necesitamos puestos de trabajo para evitarlo acondicionar el suelo industrial, favorecer la ubicación de empresas manufactureras: atender en sus costosas demandas a la zona rural de nuestro Municipio Necesitamos atender y potenciar las Instituciones artísticas y acelerar, en suma, el proceso de nuestra existencia ciudadana.

## PALABRAS DEL MONARCA

Las palabras del alcalde fueron interrumpidas en varias ocasiones con grandes aplausos. Seguidamente, el Rey don Juan Carlos I se dirigió a los pontevedreses en los siguientes términos:

"En esta vieja y noble ciudad, donde una larga historia ha dejado tantos testimonios de cultura, de un modo humano de vida y de convivencia, sumándose las piedras bien ladradas que encuadran la ría, quiero ver uno de los símbolos más logrados de la región gallega. Pontevedra tiene una gran personalidad: entre mares y montañas; entre el medievo que aquí sobrevive de un modo encantador y la necesidad de adaptarse a los tiempos modernos; entre el campo, omnipresente en estas tierras verdes, y la ciudad que nunca se separa de él totalmente.

Una historia ilustre de nobles y labriegos de artesanos y mareantes, de puras devociones marianas a la Virgen Peregrina; etapa clave del camino de Santiago por el Sur; de heroicas defensas contra los ataques venidos del mar, deben templar nuestro ánimo con la memoria de lo ya logrado y que Pontevedra ha sabido conservar y valorar como pocas ciudades españolas. Pero todo ello no debe hacernos olvidar que nuestros tiempos traen problemas nuevos que exigen soluciones nuevas. El crecimiento de la población, la razonable exigencia de un más alto nivel de vida, las crecientes dificultades en la

defensa del medio ambiente y de la naturaleza, la creación de suficientes puestos de trabajo y de escolarización... a todo ello hemos de atender y con entusiasmo, todos juntos; porque sólo unidos podremos avanzar en estos momentos a la vez difíciles y prometedores de España. Sabed que me tendréis siempre entre vosotros y que dedicaré todo mi esfuerzo a las regiones más lejanas y por lo mismo con mayores dificultades.

Que Dios y el señor Santiago, nos ayuden en la empresa.

¡Viva Pontevedra!, ¡Viva Galicia!, ¡Viva España!"

En medio de continuas ovaciones de la multitud, los Reyes abandonaron el balcón central del palacio municipal y en el salón de actos, el alcalde hizo entrega al Rey de un cuadro que recoge en esmaltes la Pontevedra del siglo XVII, y a doña Sofía tres camelias de oro en artística composición.

Sus Majestades firmaron luego en el libro de honor y al abandonar el palacio municipal se repitieron las muestras de afecto y cariño de la multitud hacia los Monarcas.

## VISITA AL SANTUARIO DE LA VIRGEN PEREGRINA

En coche descubierto Sus Majestades se dirigieron por la calle de Michelena hacia el Santuario de la Virgen Peregrina. Todo el recorrido se hallaba materialmente invadido de público que vitoreaba y aplaudía sin cesar a Sus Majestades, que respondían sonrientes saludando con la mano a tan caluroso recibimiento.

A la llegada al Santuario, los Reyes fueron recibidos por la Junta rectora de la Cofradía de la Virgen Peregrina y el rector del Santuario, reverendo José Ríos Gigirey.

Los Monarcas penetraron en el templo bajo palio, mientras al órgano era interpretado el Himno Nacional.

El rector del Santuario, después de la lectura del Evangelio, pronunció unas palabras en las que expuso a Sus Majestades el problema de la emigración y el de la gente marinera; y pidió ayuda para la construcción de dos templos parroquiales, el de la Virgen del Camino y el de San José, así como para la restauración del de San Bartolomé, que amenaza ruina.

Terminada la intervención del rector, el presidente de la Cofradía de la Virgen Peregrina, doctor Enrique Marescot Iglesias, hizo entrega a Sus Majestades de un hermoso cuadro en esmaltes, con la reproducción de la imagen de la Virgen Peregrina y, a continuación, doña Sofía ofreció el ramo de flores que le había entregado la esposa del alcalde de la ciudad, a los pies de la venerada imagen.

## INAUGURACION DE UNA RESIDENCIA INFANTIL

Pontevedra (Logos). — A las doce de la mañana, Sus Majestades, entre el clamor popular y con cerca de tres kilómetros de recorrido entre el Santuario de la Divina Peregrina y la Ciudad Infantil de Montecelo, prosiguieron su visita a Pontevedra.

En las inmediaciones de la residencia se calcula que había reunidas unas cinco mil personas, pese a que el Centro se encuentra un tanto alejado del corazón de la ciudad. A su llegada fueron recibidos por el presidente de la Diputación Provincial, don José Luis Peláez Casalderrey y señora. Desde allí, se trasladaron a la Ciudad Residencial Infantil donde descubrieron una placa que se ocultaba tras una bandera nacional. Al descorrerse ésta, quedó descubierta la placa que textualmente dice: "Excelentísima Diputación Provincial de Pontevedra. Ciudad Infantil Príncipe Felipe". Los Reyes recorrieron detenidamente algunas de las instalaciones interesándose y preguntando por el funcionamiento de las distintas secciones y especialmente por la de subnormales, haciendo, de todas ellas, los más cálidos elogios. Desde allí, se trasladaron al auditorio general de la ciudad donde el señor Peláez se dirigió a Sus Majestades, diciendo, entre otras cosas, lo siguiente: "Pontevedra espera que se traduzca en acción positiva y real el decreto aprobado por el Consejo de ministros de Abril de 1975 que declaraba las zonas interiores de la provincia área deprimida.

Que la ayuda en obras en régimen de acción comunitaria sea tan generosa y amplia que posibilite la resolución de las numerosas necesidades del mundo rural".

El señor Peláez terminó deseando a Sus Majestades una feliz "estancia en estas tierras en las que sin duda renovaréis otras jornadas alegres de vuestra juventud vividas en la camaradería de la milicia, mientras vuestra personalidad se forjaba en las virtudes castrenses y servicio a la Patria que ahora dirigís".

Desde allí los Reyes se dirigieron al gimnasio de Educación Especial que visitaron, firmando en el libro de honor a su paso por el recinto. Desde las inmediaciones de la "Ciudad Residencial Príncipe Felipe" Su Majestad el Rey, que pilotaba el helicóptero, salió con dirección a Vigo alrededor de la una y cuarto de la tarde.

## LLEGADA A VIGO

Vigo (Logos) — Vigo ha tributado un clamoroso recibimiento a los Reyes de España. Atendiendo a los ruegos que oportunamente habían hecho el alcalde y otros organismos, el comercio y la industria cerró sus puertas para que los productores pudieran participar en esta manifestación masiva de adhesión y afecto hacia Sus Majestades. Desde mediodía, las calles por las que habían de pasar los Reyes se vieron concurridas de gentes de toda clase y condición social, quienes con su presencia querían exteriorizar públicamente su cariño y fervor hacia los jóvenes Monarcas.

Sus Majestades llegaron en un helicóptero que tomó tierra alrededor de la una y media de la tarde en una explanada del muelle comercial. Allí, el alcalde de Vigo, don Joaquín García Picher entregó al Rey el bastón de mando y las llaves de la ciudad. Inmediatamente después se organizó la comitiva real que hizo un largo recorrido partiendo del muelle comercial hasta llegar a la plaza de la División Azul, situada frente al nuevo palacio municipal.

(Pasa a la página siguiente)

## METODOS Y STANDARDS

FIRESTONE HISPANIA, S. A.

PRECISA PARA SU CENTRO DE TRABAJO DE BURGOS:

Personas impuestas en Métodos y Standards

Interesados, escribir indicando ampliamente historial a:

JEFE DE PERSONAL  
Apartado 300  
BURGOS

o presentarse en las Oficinas de Fábrica,

Departamento de Personal.  
Reserva absoluta a colocados.

(R. O. C. 19.526)

# T. V. COLOR

TODAS LAS PRIMERAS MARCAS

DESDE

# 2.000 Pts. AL MES

SIN ENTRADA

telelogar

GRAL. MOLA, 20 - VITORIA, 174

# LA ESTANCIA DE LOS REYES EN GALICIA

(Viene de la página anterior)

Los Reyes de España ocuparon un podio desde el que escucharon el Himno Nacional y seguidamente Su Majestad don Juan Carlos I pasó revista a una compañía de infantería que le rendía honores.

Tras el clamoroso recibimiento, en el que participaron más de 30.000 vigueses, el Rey procedió a descubrir una lápida conmemorativa de la visita y de la inauguración oficial de la Casa Consistorial y a continuación fue descubierto también un busto del Rey don Juan Carlos I. Penetraron luego los Monarcas en las piezas interiores del palacio para subir a la planta primera y desde una terraza recibieron los Soberanos una nueva y fervorosa demostración de simpatía y afecto.

Cuando se hizo el silencio, el alcalde de Vigo, señor García Picher, pronunció un discurso en el que tras dar la bienvenida a los Soberanos enumeró las necesidades, inquietudes y aspiraciones, no sólo de la ciudad de Vigo, sino también de toda la región gallega. Pidió al Rey que se dignase autorizar a la Corporación municipal para dar el nombre de Plaza do Rey a la explanada que se hallaba situada delante del palacio municipal que en aquellos momentos era escenario para que los vigueses mostrasen su cariño y devoción por los Reyes de España. Habló también el alcalde de las necesidades de la comunicación que tiene Vigo, problemas de las escuelas y problemas de la vivienda y de otras necesidades impuestas por su crecimiento rapidísimo. Recabó del Rey su apoyo para que todas estas aspiraciones y necesidades tan apremiantes se convirtieran en realidad.

## DISCURSO DE SU MAJESTAD

A las palabras del alcalde respondió su Majestad con el siguiente discurso:

"Estamos en una de las zonas de más rápido crecimiento de toda Galicia, que se compara en pujanza y dinamismo con las más afortunadas de otras regiones.

Confluyen en estas rías impresionantes el esfuerzo de los marinos y pescadores, que han sabido crear aquí unas explotaciones ejemplares; de los industriales que han montado en Bouzas o en Porrño toda clase de empresas relacionadas con el mar y con la tierra; de los labradores que mantienen los campos los prados y los bosques muchas veces con una mano, mientras la otra empuja el esfuerzo industrial o pesquero; de los múltiples laborantes en toda clase de servicios y, entre ellos, quienes van desarrollando las múltiples oportunidades que ofrece al turismo la belleza incomparable de estas Rías Bajas.

Desde las islas Cies, donde César se detuvo, al fondo de Bande donde yacen los célebres galeones, se pueden observar algunos de los paisajes más bellos del Atlántico; mientras un sonar de martillos, de grúas y de sirenas de barcos nos recuerda que sólo un trabajo esforzado y constante hace grandes a los pueblos y les permite aprovechar sus recursos naturales.

Bien conozco por otra parte, vuestros múltiples problemas: la vieja lucha de Vigo con las dificultades del terreno; los problemas de las comunicaciones, los problemas de la explotación pesquera y marisquera hoy en crisis en el Mundo entero, las dificultades que la recesión mundial ha organizado en varias de nuestras industrias, vuestras necesidades en materias de enseñanza y así sucesivamente.

A eso he venido, a conocer todos estas cuestiones y a urgir al Gobierno para que busque las soluciones y ayudas posibles. Os prometo que nos dedicaremos a ello con todo empeño pues vuestro esfuerzo, dedicación y lealtad así lo merecen.

Hemos de mirar hacia adelante con decisión, seguros como estamos de que la unidad en lo esencial y el tesón típico de estas magníficas gentes gallegas han de poder con todos, en íntima colaboración con las demás regiones españolas, en la unidad de la Patria.

Para ello me tendréis siempre a vuestro lado como Rey y como amigo.

¡Viva Vigo! ¡Vive Galicia! ¡Viva España!

Al terminar su discurso, el público seguía reclamando la presencia de los Soberanos que hubieron de asomarse una vez más a la terraza para corresponder a las aclamaciones de la multitud. Después de efectuar un breve recorrido por las instalaciones de la Casa Consistorial, SS. MM. abandonaron el recinto.

## ALMUERZO TIPICO

A un lado de la carretera por donde iban a pasar los Soberanos se encontraban un coro gallego y un grupo de gaiteros a quienes espontáneamente don Juan Carlos I y doña Sofía acudieron a saludar, estrechando la mano de todos y cada uno de los componentes de esta agrupación folklórica gallega.

Después de despedirse de las primeras autoridades, los Reyes subieron a su automóvil y se dirigieron al palacio de Quiñones de León donde les fue ofrecido un almuerzo cuyo menú estaba integrado por mariscos, carne, quesos y vírfos del país.

Tras el almuerzo, el alcalde pronunció un brindis, deseando a Sus Majestades un feliz y fecundo reinado y entregándoles como recuerdo de esta visita a Vigo, un esmalte con motivos jacobeos y vigueses. Antes, en la Casa Consistorial el alcalde hizo entrega también a Su Majestad el Rey de la primera medalla conmemorativa de la inauguración del nuevo palacio municipal de Vigo.

## VISITA A LAS FACTORIAS CITROEN

Terminado el almuerzo, los Reyes se trasladaron a la zona franca, para visitar las instalaciones de factorías "Citroen Hispania".

Más de tres mil trabajadores, que componen la plantilla del turno de la tarde en la citada factoría "Citroen", tributaron un clamoroso y caluroso recibimiento a Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, en la visita que éstos han hecho al mencionado centro de trabajo, dentro del programa de las jornadas gallegas.

Los Reyes fueron recibidos en la puerta de las instalaciones por los cargos directivos de la empresa y, entre vítores cariñosos de los trabajadores, como "Viva el Rey", ¡Viva Juan Carlos!, ¡Viva la Reina!, ¡Viva Sofía!, que se sucedían ininterrumpidamente, con otros gritos reivindicativos de "despedidos, readmisión!" y "amnistía laboral". Todos ellos fueron repetidos y coreados a lo largo del recorrido que los Reyes realizaron por la factoría.

## LOS TRABAJADORES ENTREGAN UN ESCRITO AL REY

En el curso de la visita, el jurado de empresa —informan medios sindicales— entregó a Su Majestad don Juan Carlos un escrito en el que se contienen diferentes puntos reivindicativos, sociales y laborales y al que el Rey se refirió en el sentido de que los trabajadores, en beneficio del desarrollo de España, han de desempeñar sus funciones con seriedad, ya que —añadió— "estamos todos en la misma cazuella".

En otro momento de la visita, un productor mantuvo un breve diálogo con don Juan Carlos y le explicó las preocupaciones de los trabajadores. El Rey le manifestó que pondría los cinco sentidos en atender las reivindicaciones, a lo que el trabajador contestó: "Nosotros pondremos los diez por España".

A la hora de finalizar su visita, don Juan Carlos se dirigió a los tres mil trabajadores y pronunció unas palabras en las que subrayó que España es una suma de empresas, en la que estamos todos. El país —añadió—, busca la eficacia, a cuyo logro todos sus habitantes han de tender.

## EL ESCRITO

En el escrito entregado por el jurado de empresa al Rey, se afronta en primer lugar el tema de la emigración y la necesidad de crear en Galicia puestos de trabajo para erradicarla solicitándose posteriormente la readmisión de los despedidos a causa de las reivindicaciones laborales. Al tratar los puntos más destacados de la problemática de las clases trabajadoras, el escrito destaca la enseñanza, la seguridad social y la vivienda, de las que piden se construyan 10.000 en la provincia.

Con respecto al tema de las libertades sindicales, el jurado manifiesta la necesidad de las mismas —derecho de huelga y libertad de reunión y asociación— para la defensa de los derechos de los trabajadores frente al empresariado.

El jurado termina su escrito exponiendo al Rey que la clase trabajadora es exigente en la defensa de sus derechos, pero nunca protagoniza el desorden.

Concluida la visita se formó la comitiva, para dirigirse a la explanada exterior de la estación marítima del puerto de Vigo donde se habían congregado, asimismo millares de personas, que al advertir la presencia del Rey, prorrumpieron en vítores y aclamaciones.

## INAUGURACIONES EN CANGAS

Seguidamente, tras embarcar en una falúa que les trasladó al yate "Azor" los Reyes cruzaron la bahía para llegar a Cangas y proceder allí a la inauguración de la Casa del Mar y otras instalaciones. Escoltando al yate "Azor", acompañaron a Sus Majestades en la travesía viguesa gran número de embarcaciones pesqueras, empavesadas con banderas y gallardetes y haciendo sonar continuamente sus sirenas, como expresión de homenaje a don Juan Carlos y doña Sofía. Fue una nueva, emotiva e impresionante manifestación de cariño hacia los Soberanos y brillante colofón a su estancia en Vigo.

Sus Majestades a quienes acompañaban el ministro de Trabajo y de Jornada Alvaro Rengifo Calderón, fueron recibidos en el muelle por las primeras autoridades locales de Cangas de Morrazo, localidad que tiene más

de 20.000 habitantes. Los Reyes de España se trasladaron a la Casa del Mar, en coche descubierta, por la avenida de Montero Ríos, Generalísimo y Méndez Núñez. Este recorrido, de unos dos kilómetros, estaba adornado con banderas españolas y gallegas. Miles de personas se habían congregado en las aceras y acogieron el paso de Sus Majestades con grandes muestras de cariño y simpatía.

Una vez en la Casa del Mar Su Majestad el Rey descubrió una lápida con el texto: "Sus Majestades los Reyes de España don Juan Carlos I y doña Sofía inauguraron esta Casa del Mar el día 26 de Julio de 1976".

Bendijo las instalaciones el obispo administrador apostólico de la diócesis de Tuy-Vigo, monseñor Cerviño y Cerviño. De forma simbólica y simultánea quedaron también inaugurados en este día las casas del mar de Bueu, Redondela y Lage así como varios consultorios de las provincias gallegas.

Sobre las siete y media de la tarde Sus Majestades los Reyes abandonaron Cangas de Morrazo en helicóptero, con destino a Santiago de Compostela, dando así por finalizada la tercera jornada de su estancia oficial en tierras gallegas.

## LOS REYES, EN SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra). — Los Reyes, llegaron a Santiago, procedentes de la provincia de Pontevedra, poco antes de las 20,30 horas.

Hicieron el viaje de regreso a Compostela en helicóptero, que tomó tierra en el campo de fútbol de Santa Isabel, y desde aquí, en automóvil, se dirigieron al hotel de los Reyes Católicos, su residencia durante su estancia en Galicia.

## VISITAN «ARTESANAL-3»

Santiago de Compostela (Cifra). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía han visitado hoy la feria-exposición «Artesanal-3». Fueron recibidos por autoridades y personalidades.

Tras recorrer el recinto, Sus Majestades regresaron al hotel de los Reyes Católicos, donde se alojan.

Esta feria que hoy han visitado Sus Majestades, fue inaugurada en Santiago el pasado día 17 y será clausurada el próximo día 28.

Participan en ella artesanos de todas las regiones españolas, que muestran piezas de importante valor artesano e incluso de gran valor material, ya que algunas llegan al millón de pesetas.

Acompañados del ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, Sus Majestades recorrieron los dos claustros donde está expuesta la muestra nacional.

De regreso a su residencia del hotel de los Reyes Católicos, don Juan Carlos y doña Sofía, han recibido los aplausos del público que les esperaba.

Por cierto, Sus Majestades, durante su estancia en Galicia ocupan las mismas dependencias que durante muchos años albergaron al fallecido Jefe del Estado y a su esposa durante sus viajes a esta ciudad. En el hotel de los Reyes Católicos, las habitaciones de los tres pisos están reservadas para los Reyes, ministros y séquito.

## LA REINA, INTERESADA POR LAS TRABAJADORAS

Vigo (Cifra). — La Reina doña Sofía, en el transcurso de la comida ofrecida por el Ayuntamiento de Vigo a Sus Majestades los Reyes de España, se interesó por el problema que afecta a los empleados, en su mayoría mujeres, de la fábrica «Confecciones Dresslok», que esta mañana habían entregado un escrito al Rey exponiendo su problema.

## OBSEQUIO A LOS MONARCAS

Santiago de Compostela (Logos). — Una estatuilla del Apóstol Santiago, realizada en azabache, fue el regalo que ofreció a los Reyes el Cabildo catedralicio. De esta forma, ha continuado la costumbre de que el Cabildo regale un objeto determinado al oferente del día de Santiago. Al Príncipe y a las Infantas se les entregaron igualmente, otros objetos artísticos.

**GRAN REBAJA ESPECIAL**  
**POR REFORMA**  
EN  
**CONFECCIONES CAMPO**

**VENDEDOR**

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE ARTICULOS DE LIMPIEZA

Para las provincias de Burgos, Santander y Soria.

No es imprescindible ser de la profesión.  
Presentarse los días 27 y 28 de los corrientes, en:  
HOSTAL RICE. Avda. de los Reyes Católicos, s/n.  
Preguntar: SR. RODRIGO

**LIQUIDACION EN**  
**CALZADOS PEREZ**

SECCION MONEDA



# Desaparece en Francia un dirigente de ETA

Su secuestro es reivindicado por una «alianza anticomunista»

San Juan de Luz, Francia. (Efe). — La rama política militar de la organización «ETA-V Asamblea» ha dado a conocer un comunicado en el que se afirma que uno de sus dirigentes, Eduardo María Moreno Bergareche (a «Pertur», refugiado en San Juan de Luz desde 1972, ha sido objeto de un secuestro por un comando anti-ETA (A.T.E.), de los que habitualmente vienen operando contra los refugiados y exiliados vascos en territorio francés.

Moreno Bergareche — según el comunicado — se trasladó el pasado viernes, día 23, desde su domicilio de San Juan de Luz a Behobia, barrio de Urrugne, que limita la frontera de Irún, ya que se ha sabido tenía concertada una importante entrevista para las 10,30 de dicho día. Desde entonces no se ha vuelto a saber nada de él y se teme que hubiera sido todo ello motivo de una habil acción por uno de los comandos que figura bajo las siglas A.T.E.

En círculos de refugiados vascos se comenta que esta acción constituye de antemano un gran misterio, porque después de los secuestros de Arrasate y Berazadi, que precisamente los realizaron los comandos de la rama político-militar de «ETA-V», Moreno Bergareche figuraba como huido de su domicilio de Urdazuri, en San Juan de Luz, para evitar ser internado por las autoridades francesas, lo que hace sospechar que algún

compañero le hubiera podido traicionar, en combinación con la organización A.T.E.

Los familiares han denunciado el hecho a las autoridades españolas, tanto en Madrid como en San Sebastián, e incluso se han recibido instrucciones en la frontera de Irún de los organismos superiores, de llevar a cabo la más intensa vigilancia, sobre todo desde Fuenterrabía a los límites con Huesca.

## UN GRUPO ANTICOMUNISTA REIVINDICA EL SECUESTRO DE «PERTUR»

Barcelona (Cifra). — Un desconocido que llamó a la agencia «Cifra» y dijo permitirse la frontera de Irún, ya que se ha sabido tenía concertada una importante entrevista para las 10,30 de dicho día. Desde entonces no se ha vuelto a saber nada de él y se teme que hubiera sido todo ello motivo de una habil acción por uno de los comandos que figura bajo las siglas A.T.E.

La llamada telefónica a la agencia «Cifra», en esta ciudad, se produjo sobre las diez y cuarto de la noche y el no identificado comunicante dijo que «la Alianza hace solamente un año que está constituida», añadiendo: «No somos un grupo de movimiento de masas, sino un grupo guerrillero entrenado militarmente para la guerrilla y con el objetivo de mantener el terrorismo internacional marxista apoyado por la «KGB».

# UN HOMBRE QUE INTENTO PENETRAR EN LA CASA BLANCA, MUERTO POR DISPAROS DE AGENTES DE VIGILANCIA

Otras noticias del extranjero

Washington (Resumen de Efe). — Un hombre que intentó penetrar anoche en la Casa Blanca murió esta madrugada, en el hospital George Washington, a consecuencia de los disparos efectuados por un agente de seguridad.

El intruso se había adentrado unos veinte metros en la residencia presidencial, desoyendo los repetidos avisos para que se detuviera, antes de disparar contra él. Trasladado al hospital, falleció a las cinco de la madrugada (hora española).

Se trata de Chester Plumber, de 30 años, taxista.

Plumber saltó la verja que rodea la Casa Blanca, por la zona norte, que da a la avenida Pensilvania y armado con una barra de hierro, que resultó ser un trozo de tubería, corrió hacia los jardines. Cuando le fue dado el alto, como no se detuviera, un vigilante le disparó, alcanzándole en el tórax, falleció hora y media después, mientras era sometido a una operación de emergencia en el hospital George Washington.

Esta es la primera vez que se dispara contra un intruso. La mayoría de las veces, éstos penetran por las caras Sur y Este de la Casa Blanca y la frecuencia de estos hechos ha sugerido el establecimiento de severas medidas de seguridad. Centinelas armados y dispositivos electrónicos se utilizan para descubrir a los «saltadores».

En el momento de producirse el incidente, el presidente Ford se hallaba en el segundo piso de la Casa Blanca, con su esposa, y no se percató del mismo, siendo avisado posteriormente.

## RODRIGUEZ DE VALCARCEL INDISPUESTO

Madrid (Cifra). — «El señor Rodríguez de Valcárcel tenía una ligera indisposición, pero se ha comprobado que no era necesario internarlo».

Esto ha declarado a Cifra el doctor J. Alix Alis, especialista del aparato respiratorio de la clínica de la Concepción, refiriéndose al ex presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El doctor Alix insistió en que «carecía de importancia» el trastorno del señor Rodríguez de Valcárcel y que, aunque tenía reservada una habitación de la clínica, no fue necesario que la utilizara.

## INTENTO DE ASESINATO?

Nairobi (Efe). — El presidente de Uganda, Idi Amin, pudo escapar de un intento de asesinato durante el pasado fin de semana, cuando una fuerza armada penetró en su puesto de mando y disparó contra él, informa hoy un periódico de Kenia.

Amin, que se ha librado de numerosos atentados durante los últimos cinco años, se había mantenido oculto desde el último atentado, mientras mandos del Ejército y civiles discutían sobre el mejor medio de derribarlo, dice el periódico «Standard».

Otro diario de Kenia, el «Daily Nation» dice que el Ejército de Amin se encuentra hoy completamente desmoralizado, porque los soldados no han comido otra cosa que plátanos durante las dos últimas semanas. El «Standard» publica en su primera página una información fechada en Kampala, en la que se dice que Idi Amin desapareció misteriosamente el sábado por la noche, cuando una patrulla de soldados, con abundante armamento penetró en su puesto de mando donde se produjo un intenso tiroteo.

Parece que Amin estuvo a punto de dimitir hace poco y quiso abandonar el país, pero la Policía y el Consejo de defensa le mantuvieron en su puesto. Ahora, según el «Standard», el Consejo estudia la conveniencia de que Amin deje su puesto.

## TENTATIV DE GOLPE DE ESTADO EN ETIOPIA

Nairobi (Efe). — Un intento de golpe de Estado contra el Gobierno militar de Etiopía fue aplastado y sus dirigentes ejecutados, según informó la radio etíope. Es la segunda conjura contra el poder militar, descubierta en dos semanas.

Según la emisora este segundo golpe fue intentado por oficiales de la 26 Brigada de la Primera División, que componía la antigua guardia del emperador Haile Selassie. Pero los jefes de la revuelta, el teniente coronel Berhanu Haile y el teniente Haile Mariam Hassen, fueron ejecutados por sus propios soldados el domingo por la mañana.

El Gobierno informó el 13 de este mes que 18 personas habían sido pasadas por las armas, tras un intento de derribar al Gobierno.

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo. ¿Para qué las prisas conductor?

# MAS INFORMACION POLITICA

Madrid (Logos). — El nuevo ministro secretario general del Movimiento, don Ignacio García López, presidió por primera vez la Comisión permanente del Consejo Nacional. El secretario primero del Consejo, señor Palomares, informó que la Comisión felicitó a don Adolfo Suárez, anterior ministro secretario general, por su designación como presidente del Gobierno que lleva implícita la presidencia del Consejo Nacional.

Por unanimidad se hizo constar en acta la identificación de la Comisión con la declaración programática del Gobierno presidido por don Adolfo Suárez, expresando su esperanza de que su contenido se lleve a buen fin, así como la más enérgica repulsa y condena por los recientes atentados terroristas contra instituciones españolas, entre ellas el propio Consejo Nacional.

Se acordó proponer al pleno del Consejo que el consejero nacional, don Fernando Benzo Mestre, sea designado vicepresidente de la sección novena «de orientación política exterior», cubriendo así la vacante dejada por el actual ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre.

Se dictaminaron los escritos presentados por don Maximiliano Castillo González y doña Luisa Bofarull y cincuenta y nueve personas más, ejercitando derechos de petición para interponer recurso de contrafuero.

La Comisión permanente ha informado la concesión de duplicatorio que había sido solicitado por la sala segunda del Tribunal Supremo y que afecta al consejero nacional Ricardo Martín Esperanza. «Si se concede la venia, el consejero quedará suspendido en el ejercicio de sus funciones en el Consejo Nacional».

La Permanente consideró, por último, varios expedientes de trámite sobre concesiones de créditos a distintas delegaciones del Movimiento, y fue informada de la remisión por el Consejo de la Presidencia del Gobierno, de toda la documentación referida a las asociaciones políticas, definitiva y provisionalmente reconocidas por el mismo, tal como previene la Ley del derecho de asociación política, para que sean inscritas.

La Comisión permanente celebrará la próxima reunión el día 9 de Agosto, lunes, a las trece horas.

## P.S.P.: REFERENDUM EN TERMINOS DE PREGUNTA CLARA

Madrid (Logos). — «La afirmación de que el principio de la soberanía popular, admitido en la declaración programática del nuevo Gobierno, exige la próxima celebración de un referéndum, en términos de pregunta clara y sin equívocos y que no se limite a la aprobación o rechazo por el electorado del texto de una o varias leyes elaboradas por unas Cortes no representativas, cuya estructura y normas de funcionamiento están destinadas y pensadas para impedir o desvirtuar el cambio institucional», ha sido una de las conclusiones a las que ha llegado el Partido Socialista Popular, tras unas reuniones celebradas por el pleno del comité ejecutivo del partido, bajo la presidencia del profesor Enrique Tierno Galván.

Respecto al referéndum, el comunicado señala que para que éste no viole el principio de la soberanía popular, tendrá que garantizarse previamente el ejercicio de todas las libertades públicas.

Asimismo el partido afirma que es necesario y urgente que la oposición democrática elabore una verdadera alternativa política y la ofrezca al país. Para ello el P.S.P. convoca a las nuevas políticas, tanto de la oposición democrática como a las que se desgajen sin ambigüedades del actual sistema, para que establezcan un poder de coalición que abra un período constituyente.

Por otra parte, el P.S.P. denuncia todo intento provocador mediante actos de violencia y condena sin reservas toda táctica política basada en la utilización sistemática de la violencia, sea ésta de grupos o individuos de cualquier afiliación o la institucional asentada en el orden injusto.

En otro de los puntos se felicita de la creación de la Coordinadora de organizaciones sindicales y reitera su posición en favor de un sindicato unitario, de clase, democrático y autónomo respecto a los partidos e independiente del Estado.

## FRENTE INSTITUCIONAL CAMBIA DE NOMBRE

Madrid (Cifra). — La asociación política Frente Institucional del Pueblo cambiará su nombre en las próximas horas por el de Partido Regionalista.

El nuevo partido, cuya solicitud de cambio de nombre será presentada al Ministerio de Gobernación en las próximas cuarenta y ocho horas, ha celebrado hoy su tercera asamblea nacional.

Ramón Forcadell, presidente del Partido Social Regionalista, explicó a «Cifra», al término de la asamblea, que el cambio de nombre estaba motivado para evitar confusiones con otras organizaciones políticas.

El Partido Social Regionalista se ha definido como «Partido Monárquico, Popular, Social y Democrático» y afirma que cuenta con cuarenta y cuatro mil afiliados, de los cuales un 30 por ciento son mujeres.

## POSIBLE CONSTITUCION DE LA FUNDACION «FRANCISCO FRANCO». EN SEPTIEMBRE

Madrid (Cifra). — Para el próximo mes de Septiembre se espera la constitución definitiva de la Fundación «Francisco Franco». Se ultiman ahora los trámites de la escritura, según informó a «Cifra» un portavoz de dicha Fundación.

PRENDAS CABALLERO SEÑORA y NIÑO

MUY REBAJADAS EN

GALERIAS CAMPO

Y

CONFECCIONES CAMPO



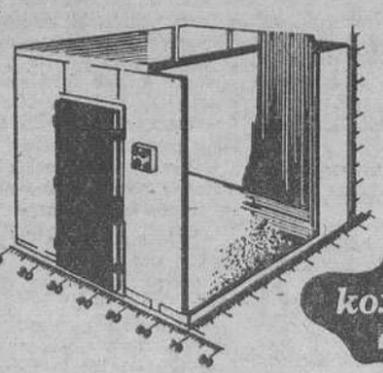
## Frio... ¡a su medida!

### Cámaras DESMONTABLES

para que Vd. las amplie cuando lo precise.

Ensamblaje sencillo y práctico, resistente y de un aislamiento superior.

**TODOS SUS PROBLEMAS TIENEN SOLUCION CON NUESTRO SISTEMA.**




**electrogas industrial**

H.División Azul, 3  
Telefs: 20 4013 - 201673  
Apartado 390  
Servicio Técnico: 8  
Telf: 201677 BURGOS

DELEGACION NORTE: VITORIA  
EXPOSICION Y OFICINA TECNICA:  
CARRETERA CIRCUNVALACION, 8  
TELEFONO: 22 28 77

DELEGACION OESTE: VALLADOLID  
EXPOSICION Y OFICINA TECNICA:  
CERVANTES, 7  
TELEFONO: 25 18 86

# "LA REFORMA SINDICAL ES COHERENTE CON LA REFORMA POLITICA" AFIRMA EL MINISTRO DE SINDICATOS ANTE LA COMISION PERMANENTE

## Inauguración de la primera fábrica española de áridos ligeros

### El Palacio de Justicia de Santiago, inaugurado por el ministro del Departamento

Madrid (Logos y Cifra).— A las doce de la mañana ha comenzado la reunión de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostiza.

La reunión comenzó con un saludo del señor De la Mata a los miembros de la Comisión Permanente. Se procedió a la elección de tres vacantes a procuradores en Cortes por representación de la Organización Sindical.

Resultaron elegidos don Luis Fabián Márquez Sánchez, delegado provincial de la Organización Sindical de Barcelona, con 90 votos; don Antonio Castro Villacañas, director del Instituto de Estudios Sindicales, con 89 votos y don Vicente Cebrían Caravias, director del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, con 82 votos.

Don Jesús Sancho Rof, presentó la liquidación de los presupuestos generales correspondientes al ejercicio económico pasado y, seguidamente, el secretario general, don José María Socias Humber, presentó un informe en el que se refirió a la coyuntura económica, emigración, coste de vida, negociación colectiva, conflicto colectivo y reforma sindical.

Respecto a este último punto dijo que la reforma sindical no puede aislarse de la reforma política y manifestó que «si a los ciudadanos, como tales, se les reconocían unos derechos determinados, no podían ser menos en su calidad de trabajadores y empresarios. Los derechos también son uno de los mismos, aunque aplicados a distintas parcelas de la actividad humana. Por ello, lo que a ellos corresponde en la actividad civil debe tener reflejo inmediato en las relaciones laborales y en su facultad para organizarse profesionalmente sin discriminación política, admitiendo todas las corrientes y tendencias del movimiento obrero y ejerciendo su libre decisión optando por el sistema organizativo más conforme a sus intereses y clases y a sus condiciones más sentidas».

Tras el capítulo de ruegos y preguntas, cerró el acto el ministro de Relaciones Sindicales, quien manifestó su línea de continuidad en la actitud mantenida hasta ahora por el ministro de Relaciones Sindicales.

Tras repudiar los atentados registrados en las sedes de la Organización Sindical, el señor De la Mata Gorostiza se manifestó partidario de la intervención del sindicalismo español en materia de planificación.

«La reforma sindical es coherente con la reforma política», añadió el ministro y

«esta se hará, con la colaboración de todos y reformando lo que sea necesario; la reforma es tremendamente importante para el futuro de la convivencia de los españoles —finalizó diciendo— y porque la creo necesaria, me sumo a la expresión de «adelante con la reforma».

### LLEGO A BARCELONA EL MINISTRO DE SINDICATOS

Barcelona (Cifra).— El ministro de Relaciones Sindicales llegó por vía aérea, procedente de Madrid, para presidir varias reuniones relacionadas con su Departamento.

Acto seguido se trasladó a la Casa Sindical, donde celebró una reunión con el gobernador civil y altas personalidades de su Departamento y sindicales.

### INAUGURACION DE LA PRIMERA FABRICA DE ARIDOS LIGEROS

Madrid (Logos).— El ministro de Industria, ha inaugurado esta mañana la primera planta española de áridos ligeros. Con este material, procedente de la arcilla expandida, se obtienen hormigones con una reducción de peso de hasta un 40 por 100, en relación con los áridos comunes empleados hasta ahora, con unas resistencias similares y unas cualidades superiores en cuanto a aislamiento térmico y acústico.

Con este acto, celebrado en Los Hueros (Alcalá de Henares), quedó también inaugurada simbólicamente la planta que en El Badorech (Barcelona), posee la misma empresa.

### MUSEO DE LAS PEREGRINACIONES

Santiago de Compostela (Cifra).—El ministro de Educación y Ciencia inauguró esta mañana el Museo de las Peregrinaciones, sito en la casa gótica de la Plaza de San Miguel.

El museo inaugurado hoy había sido creado en el anterior Año Santo, de 1971.

### INAUGURACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra).— «Nuestro empeño se encamina irremisiblemente a proveer a la Justicia, mediante leyes precisas, de esos rasgos imprescindibles que permiten identificarla como actividad inherente a la naturaleza del Estado de Derecho», ha afirmado hoy el ministro de Justicia, en la inauguración de la nueva sede del Palacio de Justicia de Santiago.

El acto comenzó con la bendición del local por el procurador general del Arzobispado y el descubrimiento de una placa conmemorativa. Se celebró luego au-

diencia pública, presidida por el ministro de Justicia, al que acompañaban el subsecretario del Departamento, el director general de los Registros y Notariado, el capitán general de la VIII

Región Militar, gobernador civil, presidente de la Audiencia territorial y el magistrado del Tribunal Supremo, Jesús Sáez Jiménez.

### LEGIONARIOS PEREGRINOS

Santiago de Compostela (Logos).— Han llegado los componentes del grupo de La Legión que, a pie, han recorrido el camino desde Madrid. Mañana, por la tarde harán la entrada a la catedral y presentará la ofrenda el general subinspector de la Legión.

## Muchacha violada por seis jóvenes, en Valladolid

Valladolid (Cifra).— Una joven de 16 años de edad, cuyos datos personales no han sido facilitados atendiendo a unas mínimas normas de discreción, resultó brutalmente violada repetidas veces por cinco individuos que fueron posteriormente detenidos por la Policía, confesando autores del hecho.

Los autores, según información facilitada a «Cifra» por la Jefatura Superior de Policía han sido Alfonso Ortega Curiel, de 18 años; José Luis García de Abajo, de 19; un hermano del anterior, de 23. Llamado Antonio; Ramón Luis Martín Vela, de 19 que si bien participó en los hechos no llegó a violar a la joven; Atilano Ingelmo Martins, de 19 años y Luis González Ortega, también de 19.

Los hechos, según la información policial, obtenida tanto de la denuncia de la joven como de la declaración de los autores, ocurrieron como sigue: hacia las 10 de la noche del pasado domingo, la joven protagonista de la salvaje agresión abandonó en compañía de unas amigas la discoteca donde había pasado la tarde. A la salida se separó de sus amigas

para ir a la parada del autobús y regresar a su domicilio. En este momento dos jóvenes con los que había estado durante la tarde se dirigieron a ella conminándola bajo amenazas a que se subiera a un automóvil. Ante esta circunstancia la joven accedió no sin antes oponer una fuerte resistencia, pero la fuerza de los dos muchachos hizo que la introdujeran en el vehículo y la llevaran hacia un viejo caserón sito en el camino viejo de Simancas, de esta ciudad. Poco después se personaron en el lugar otros cuatro jóvenes que tras amenazarla con drogarla y pegarle, la violaron.

Posteriormente, los jóvenes condujeron a la muchacha con los ojos vendados a un descampado existente junto a la Feria de Muestras donde fue abandonada con la amenaza de que si relataba el hecho a la Policía la matarían. No obstante esta amenaza, la muchacha se presentó ante la Comisaría de guardia para denunciar el hecho lo que llevó a la Policía a dirigirse al caserón en donde encontró a los seis muchachos que se confesaron autores del hecho.

Madrid (Logos).— Treinta y un muertos y 13 heridos graves es el balance provisional de los 22 accidentes de tráfico producidos en el último fin de semana, según informa la Dirección general de Tráfico.

El sábado, día 24, 19 personas perdieron la vida y 10 resultaron con heridas graves en los 14 accidentes que se contabilizaron. El domingo, día 25, se produjeron 8 accidentes en los que doce personas murieron y 3 resultaron heridos de gravedad.

Las causas que ocasionaron estos accidentes fueron: invadir la parte izquierda de la calzada, velocidad inadecuada, irrupción de peatones en la calzada y distracción del conductor.

### POLICIA DE TRAFICO MUERTO POR UNA FURGONETA

Benicultural (Logos).— El guardia del destacamento de tráfico de esta ciudad, don Guillermo Sánchez López, de 27 años, ha perdido la vida a causa de las heridas sufridas, cuando se encontraba de servicio, arrollado por una furgoneta.

Deja viuda, un hijo de un año y otro en gestación.

El conductor de la furgoneta, don Agapito González Leiva, vecino de Alco-

cebre, resultó ileso. El accidente se produjo en la carretera nacional Barcelona - Cádiz, en el kilómetro 108,700.

### DETENCION DE TRES DELINCUENTES

Málaga (Cifra).— Tres peligrosos delincuentes fueron detenidos el pasado jueves por la Guardia Civil en las proximidades de la carretera de «Las Pedrizas».

Marcelo Quirós Cruz, de apodo «El Mellado», «El Marcelo», y «El hijo de don Pepe»; José Luis Santamaría Serrano, «El José» y Marcelo Manzano Carrasco «El Veneno», habían cometido una serie de robos cuyo importe se calcula en un millón y medio de pesetas.

Hasta el momento, se ha recuperado uno de los coches robados, joyas por valor de 200.000 pesetas y 61.707 pesetas en metálico.

Los tres delincuentes fueron detenidos gracias al «visado» dado por la Guardia Civil de Loja (Granada) sobre la huida de un vehículo ocupado por tres individuos, tras originarse un accidente de circulación.

### MUERE VICTIMA DE UN ATAQUE DE AVISPAS

Locarno (Suiza) (Efe).— Una joven suiza, de 18

## MANIFESTACIONES DE SANTIAGO Y RENTERIA

### Fueron detenidos varios manifestantes

Santiago de Compostela (Cifra).— Varios cientos de jóvenes se manifestaron a media día del domingo, en el paseo de la Alameda de Santiago de Compostela, en petición de amnistía y autodeterminación para Galicia.

Los manifestantes portaban varias banderas gallegas, algunas rojas y diversas pancartas en las que hacían referencia a sus peticiones.

Parece ser que estas manifestaciones habían sido organizadas por los ilegales «Asamblea de Pobo Galego», «Sindicato Obrero Galego» y otros como «Movimiento Comunista de Galicia», «Partido Comunista de Galicia» y «Liga Comunista Revolucionaria».

### QUEMA DE BANDERA ESPAÑOLA

Santiago de Compostela (Cifra).— Sobre las seis de la tarde del domingo fue quemada una bandera española en la calle del Franco, en Santiago de Compostela, en el transcurso de una manifestación.

Poco antes de las seis de la tarde se inició la manifestación, en la que participaron unas trescientas personas, a los gritos de «ANPG» («Asamblea Nacional Popular Gallega»).

Contingentes de la Policía Armada procedieron a disolver a los manifestantes.

### DOS HERIDOS Y VARIOS DETENIDOS EN UNA MANIFESTACION

Rentería (Guipúzcoa) (Cifra).— Dos personas resultaron heridas y varias detenidas en el transcurso de una manifestación registrada esta madrugada en la localidad de Rentería.

Los incidentes se produjeron cuando los manifestantes se dirigieron al cuartel de la Guardia Civil para interesarse y protestar por la detención de un vecino de Rentería.

La Guardia Civil, tras pedir la disolución de la manifestación, solicitó refuerzos que procedentes de Irún y San Sebastián llegaron inmediatamente a Rentería.

Ante la negativa de los manifestantes a disolverse, las fuerzas del orden cargaron contra ellos, produciéndose dos heridos uno al ser arrollado por un «Jeep» de la Guardia Civil y otro que resultó contusionado.

Asimismo, varios manifestantes fueron detenidos, y después del correspondiente atestado, puestos en libertad.

### PIDEN SEA AUTORIZADA LA BANDERA BICRUCIFERA

Bilbao (Logos).— La llamada «Democracia cristiana vasca» ha hecho público un escrito en el que señalan que han enviado otro escrito dirigido al presidente del Gobierno con fecha 21 de Julio, solicitando la autorización para utilizar la bandera bicrucifera vasca.

### PROTESTAS

Santander (Cifra).— Numerosas personas y entidades han hecho pública su protesta ante la prohibición, por el Gobierno Civil de Santander, de la «Semana de los pueblos europeos», que iba a celebrarse del 9 al 15 de Agosto.

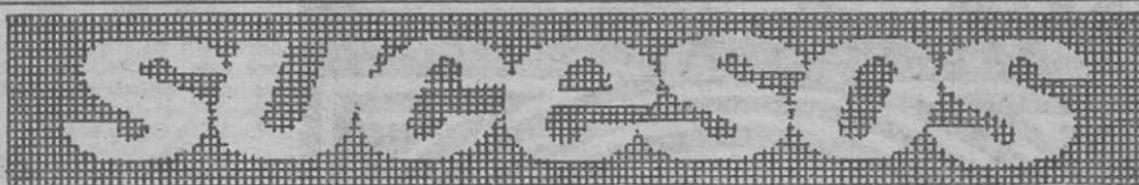
### AMENAZADO DE MUERTE

Bilbao (Logos).— El joven Alberto Egulluz, que regenta la cafetería «Tokiona», de la avenida de Murrieta, en Santiago ha sido amenazado de muerte a través de una llamada telefónica anónima.

El citado joven ha presentado la correspondiente denuncia en el cuartel de la Guardia Civil de Santurce y en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

Según manifestaciones del propio señor Egulluz, sospecha que la amenaza provenga de grupos de extrema derecha.

Este joven fue requerido hace algunos días para prestar declaración sobre los sucesos de Santurce, ya que figuraba entre los que el pasado día 9 se manifestaron en la calle Capitán Mendizabal, en la creencia de que dicha manifestación había sido autorizada, tal y como lo manifestó en las dependencias policiales.



años, Lina Maechler, ha fallecido en el hospital de esta localidad, seis días después de sufrir picaduras en todo su cuerpo de un enjambre de avispas, informa la Policía.

La joven se dirigía a los servicios higiénicos de un «camping» situado en Ascóna, cerca de esta localidad, cuando fue atacada por las avispas.

### ASALTOS A MANO ARMADA, EN ROMA

Roma (Efe).— Tres asaltos a mano armada se han cometido hoy, en menos de una hora, en la capital italiana.

El primero de ellos se registró en el Ministerio de Trabajo, donde cuatro enmascarados tres de ellos con pistolas y uno empujando una metralleta se apoderaron de 500 millones de liras (unos 45 millones de pesetas). Los atracadores se dieron a la fuga en un automóvil robado, que poco después fue encontrado por la Policía.

Una hora más tarde, tres jóvenes, con el rostro descubierto, portando pistolas y metralletas, atracaron una estafeta de Correos, en la que se apoderaron del equivalente a poco más de diez millones de pesetas.

Casi al mismo tiempo,

otros cuatro bandidos asaltaron al pagador de una empresa, que había retirado algún dinero del Banco. Los atracadores golpearon en la cabeza al pagador para arrebatarle la cartera. En este caso, la cantidad sustraída parece que no es muy importante.

### POSIBLE RITO SATANICO

Méjico (Efe).— Con el descubrimiento este último fin de semana de la región pélvica de un nombre joven, ascienden ya a tres las víctimas de un posible rito satánico, en los últimos ocho días.

Parte de la cadera y el inicio de las piernas de un adulto fue hallado, ayer domingo, envuelto en una bolsa de plástico en un basurero de los alrededores de la ciudad de Méjico.

Se desconoce, de momento, la identidad de la víctima aunque la Policía relaciona este crimen con otros dos cadáveres desarticulados —un hombre y una mujer— hallados días atrás en lugares cercanos a este último.

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud

**GRAN REBAJA ESPECIAL  
POR REFORMA**

EN

**CONFECCIONES CAMPO**

## Un tal (capitán Greene) se atribuye el asesinato del embajador inglés en Dublín

Se desconfía, sin embargo de la carta enviada a la Policía en este sentido

Grave disidencia en el partido laborista

Dublín (República de Irlanda) (Efe). — La Policía Irlandesa está estudiando con cuidado la primera nota recibida arrojándose la responsabilidad del atentado en que perdió la vida el embajador británico en Dublín, Christopher Ewart-Biggs.

Escrita en letras mayúsculas firmada por un tal «Capitán Greene», la carta fue enviada a los periódicos de Dublín, y en ella se dice que el atentado fue perpetrado por el «Grupo de protección de católicos Irlandeses», organización desconocida hasta el momento.

En la misiva se incluye, asimismo, una «lista de la muerte», que encabeza el portavoz conservador para Irlanda del Norte, Alrey Neave, bajo el nombre de «Andrew Neave».

La Policía Irlandesa duda de la autenticidad de la carta y de lo que contiene.

### DIPUTADOS INGLESES REBELDES

Londres (Efe). — Tras declararse hoy en rebeldía dos diputados, señalando que no continuarán aceptando la disciplina laborista, la posición del Gobierno británico se complica en el Parlamento.

Ambos, promotores del partido laborista escocés creado a últimos del pasado año y que aboga por una independencia gubernamental de la región, ma-

nifestaron que su decisión era consecuencia del corte del gasto público anunciado por el Gobierno la pasada semana.

Jim Sillers y John Robertson afirmaron también que si fuera propuesta una moción de censura en la Cámara de los Comunes, votarían en contra del Gobierno; pero añadieron que estarían dispuestos a negociar con el Gobierno las bases de un acuerdo que les lleve de nuevo a aceptar la disciplina laborista.

Con la decisión de los parlamentarios escoceses, el Gobierno laborista se encuentra actualmente en minoría con respecto a la oposición, teniendo en cuenta que ni el presidente speaker ni otros tres diputados con cargos oficiales en la Cámara pueden votar y que dos representantes de Irlanda del Norte lo hacen siempre en favor del Gobierno.

La postura de los «rebeldes» ha sido severamente criticada por sus colegas laboristas y principalmente por el secretario del Comité ejecutivo escocés del partido.

Después de calificar la acción de «chantaje» queriendo atraerse con ella los votos de los estudiantes, James Mcgrand le llamó a los dos diputados «insolentes» y agregó que el partido no sufriría mayores consecuencias por su postura.

## Waldheim, en Ginebra

Grave incidente en la zona fronteriza de las dos Alemanias

Ginebra (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha comenzado hoy una revisión de tres días de duración de los problemas administrativos y financieros con que se enfrentan las sedes de los organismos de la ONU en Europa y los diversos organismos «especializados».

Waldheim ha presidido una reunión del comité administrativo sobre coordinación, que estructura directrices de organización entre las Naciones Unidas y los organismos y asimismo se entrevistará con sus asesores presupuestarios de alto nivel.

Portavoces de las Naciones Unidas han manifestado que todavía no se ha fijado ninguna fecha para una reunión con el Comité Internacional de la Cruz Roja para discutir la situación del Líbano.

### INCIDENTE FRONTERIZO EN LAS DOS ALEMANIAS

Bonn (Efe). — Con mezcla de indignación y amargura, reacciona la Prensa alemana occidental de hoy al incidente fronterizo interalemán del sábado pasado, que estuvo a punto de costarle la vida a un ciudadano de la República Federal.

Willy Bubber, un hamburgués de 49 años, fue herido y se convirtió así en la víctima más reciente de los métodos represivos empleados por los centinelas de las fortificaciones que delimitan la frontera entre los dos estados alemanes.

Según afirmaciones de testigos presenciales, Bubber se

adentró inadvertidamente en territorio de la RDA con el propósito de dar un paseo. Guardias fronterizos dispararon sin previa advertencia, alcanzándolo en un brazo y en las caderas.

Para el diario de Bonn «General-Anzeiger», el incidente no merece otro calificativo que el de «brutal». Contradice al espíritu de Helsinki y el carácter de «Estado pacífico» que se atribuye a sí misma la República Democrática Alemana.

Willy Bubber, cuya foto aparece hoy en toda la Prensa de este país, seguía hoy hospitalizado en una clínica de la otra Alemania, a donde fue llevado por la patrulla que interrumpió su paseo o su «excesiva» curiosidad.

El Gobierno de Bonn ha calificado el incidente de «hecho insoportable» y ha presentado la correspondiente protesta ante el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Democrática, sin que por el momento haya recibido una respuesta convincente.

Otro periódico que condena el incidente —el influyente «Frankfurter Allgemeine»— lo califica de «inhumano» por la desproporción de los medios represivos empleados. Para el ministro federal de Asuntos Exteriores, el suceso representa «una carga para la política de distensión».

No resulta extraño que los nuevos disparos en la frontera interalemana hayan servido de pretexto a la oposición alemana para acusar sus críticas sobre el Gobierno de Bonn, de quien exigen «medidas adecuadas».

Tales medidas serían: llevar el caso ante las Naciones Unidas por atentado a los derechos humanos fundamentales— y, además, aplicar represalias al comercio interalemán, del cual se favorece la República Democrática Alemana.

No parece, sin embargo, que tales peticiones sean viables. Por el contrario, el Gobierno de Bonn tiene buen cuidado en no exagerar el alcance del incidente. Un paso en falso, podría hacer tambalear no sólo las difíciles relaciones interalemanas, sino a todo el conjunto de la «Ostpolitik».

### LA INFLACION, EN FRANCIA

París (Efe). — «Sólo con una política de convenios establecidos con los diferentes sectores de producción y de comercialización, puede encontrarse el medio de limitar el alza de precios», —ha declarado esta noche el primer ministro francés, Jacques Chirac en el curso de una entrevista que concedió a la primera cadena de televisión.

El primer ministro opina que «los métodos coercitivos no serían eficaces», ya que no corresponden «ni a la psicología francesa, ni a las costumbres francesas, ni a los principios de la política económica de responsabilidades y de libertades, que el Gobierno quiere poner en práctica».

## Nuevo asesinato de un policía, en Argentina

Se estima positiva la actuación de la Junta Militar contra la guerrilla

Buenos Aires (Efe). — Cuatro extremistas que se desplazaban en un automóvil, dieron muerte hoy a tiros a un agente de Policía que se encontraba cumpliendo servicio de vigilancia.

Con éste son ya 54 los policías asesinados por grupos subversivos, desde el 29 de Marzo pasado, informa la Policía.

### BALANCE DEL GOBIERNO DE LA JUNTA MILITAR

Buenos Aires (Efe). — Un diario argentino afirma que los cuatro meses de Gobierno militar, si bien no han servido para ganar la guerra, el enemigo se bate en retirada.

El independiente «Buenos Aires Herald», editado en inglés, dice hoy que la Junta militar se hizo cargo del poder el 24 de Marzo pasado porque las cosas habían llegado a tal punto que ya no podía mantenerse el Gobierno constitucional».

La inflación y la subversión eran los objetivos básicos a cubrir y después de cuatro meses y dos días del golpe, «causa asombro darse cuenta de que, si bien no se ha ganado la guerra en los dos frentes, el enemigo se bate en franca retirada».

Señala el matutino en un editorial que la inflación ha descendido a cifras que, dentro de un contexto reciente, son «ínfimas»;

«la subversión empezó a perder presión desde Diciembre y el imperio de la represión aumentó cuando por fin las Fuerzas armadas se encontraron libres de las mínimas restricciones y la apenas encubierta complicidad con

los terroristas, que marcó casi todos los actos del anterior Gobierno».

Se refiere a la muerte del jefe guerrillero Mario Roberto Santucho y varios de sus cómplices, como prueba de lo mucho que se hizo en estos cuatro meses para destruir las bandas terroristas que operan en la Argentina.

Según el diario va a costar mucho trabajo librarse de los guerrilleros, una de cuyas ramas se encuentra «sustancialmente intacta y ahora, presumiblemente, recibirá mucha más atención militar que antes», aludiendo a la organización «Montoneros» de origen peronista.

### LLUVIAS DILUVIALES EN MEJICO

La Piedra Michoacán (Méjico) (Efe). — Más de 48 horas de continua lluvia han provocado la evacuación de 50.000 personas en la zona Norte del Estado de Michoacán.

### EXPLOSIÓN DE UN DEPOSITO DE GASOLINA

Río de Janeiro (Efe). — Un depósito de gasolina explotó hoy resultando muertos dos trabajadores de la refinería y otros tres gravemente heridos, informó un portavoz de la refinería «Os Mangueiros».

La explosión ocurrió cuando los trabajadores observaban la presión del depósito en el Norte del río. Otros veintitrés trabajadores fueron tratados de cortes y de quemaduras superficiales en la enfermería de la compañía, añadió el portavoz.

**PRECIOS MAS BAJOS**

**GRANDES REBAJAS**

**EN TODAS LAS SECCIONES**

**GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN**

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • TUDELA

**PRECIOS REBAJADISIMOS**

EN

**GALERIAS CAMPO**

Y

**CONFECCIONES CAMPO**

**IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS DE AMBITO NACIONAL, PARA SU DELEGACION EN BURGOS SELECCIONADORA:**

**Inspectores - Productores**

**SE REQUIERE:**

- Vendedor nato.
- Experiencia en el área comercial y preferible en la venta de servicios.
- Dedicación total.
- Responsabilidad, dinamismo y nivel cultural.
- Debido a la naturaleza de nuestros servicios, deberá tener facilidad en mantener contactos de alto nivel.

**SE OFRECE:**

- RETRIBUCION GLOBAL AÑO DE 240.000 A 500.000 pesetas compuesto de sueldo fijo y comisiones.
- Seguridad Social.
- Complemento de formación a cargo de la empresa (Cursillo seis días de duración).

Interesados, escribir con historial profesional y «currículum vitae» detallado a:

APARTADO DE CORREOS 19.137

MADRID

El personal de la empresa conoce este anuncio.

(R. O. C. 19.570)

**TRABAJO DE CALIDAD**

**TALLERES GRAFICOS**

OIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardaña, 34

Teléfono 20 73 58

# PROSIGUE EL GOBERNADOR CIVIL LAS INAUGURACIONES CONMEMORATIVAS DEL 18 DE JULIO

En esta última semana del mes de Julio, continuará el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento presidiendo las inauguraciones oficiales, conmemorativas del 18 de Julio, de aquellas mejoras realizadas en la última época.

Ayer lunes, don Jesús Gay Ruidiaz se desplazó al Norte de la provincia, a la que dedicó toda la jornada. A las 12,30 inauguró en Anzo de Mena el nuevo abastecimiento de agua, y a la una y media, en Espinosa de los Monteros una nueva pavimentación y una importante reforma en las Escuelas. En ambas localidades fue recibido por las autoridades locales con las que visitó las mejoras inauguradas, dialogando con ellas y con el vecindario sobre cuestiones de interés comunitario.

En Espinosa visitó el establecimiento benéfico municipal.

Por la tarde se trasladó, primero a Criales de Losa y más tarde a Quincoces de Yuso. Inauguró en Criales el nuevo abastecimiento de agua y en Quincoces la Casa del médico, una ampliación del abastecimiento de agua y también un juego de bolos.

INAUGURACIONES DE HOY MARTES

Para hoy martes, están programadas las siguientes inauguraciones: A las 11,30 en Urbel del Castillo, abastecimiento de agua, a las 12,30, en Santibáñez Zarzaguda, grupo escolar, abastecimiento de agua y alumbrado, a la 1,30, en los Tremellos, abastecimiento de agua, pavimentación y alumbrado.

Por la tarde, a las 6, en las Celadas, nuevo abastecimiento

de agua, a las 7, en Mansilla, también abastecimiento de agua, y a las 8, en Quintanadueñas nueva pavimentación de calles.

El miércoles presidirá el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento la reunión del Consejo Económico Sindical, en Sedano.

El viernes inaugurará obras en Valdeande y en Valdezate, y el sábado 31, en Prádanos de Bureba y en Miranda de Ebro.

Por el presidente de la Diputación y otras autoridades, se están llevando a cabo, igualmente, actos similares de inauguración de obras en conmemoración del 18 de Julio, durante toda esta semana, última del mes de Julio

# TOROS

## El banderillero Chaves Flores herido de gravedad, en Valencia

El domingo último se celebraron corridas de toros en las plazas "Monumental" de Madrid, Valencia, Barcelona, Jerez de la Frontera, Vinaroz, Figueras, San Feliú de Guixols, Gerona, Benidorm, Marbella y Pontevedra. Este festejo fue de rejoneo.

Destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Félix López "El Regio" (una oreja), en Madrid; Santiago López (una oreja) y Julián García (una oreja), en Valencia; "El Viti" (una oreja) y Luis Francisco Esplá (una oreja), en

Barcelona; José Luis Galloso (dos orejas y un rabo), en Jerez de la Frontera; "El Puno" (una oreja), José Ortega Cano (una oreja en cada toro) y el novillero Juan Antonio Esplá (una oreja en cada enemigo) en la corrida mixta celebrada en Benidorm; Dámaso González (una oreja), en Vinaroz; "Curro" Fuentes (una oreja), Paco Bautista (dos orejas y rabo) y el rejoneador Alvaro Domecq (dos orejas en cada toro), en Figueras; el rejoneador Manuel Vidrié (cuatro orejas), Enrique Patón (una oreja) y Jorge Herrera (una oreja), en San Feliú de Guixols; los rejoneadores Angel Peralta (una oreja), Rafael Gutiérrez (una oreja) y Josechu Pérez de Mendoza y Gutiérrez (una oreja compartida), en Pontevedra. (Resumen de Agencias).

### CORRIDA EN IBIZA

Ibiza. — Media entrada. Toros de Pilar Población de Castillo, que resultaron desiguales de bravura. Manolo Cortés, oreja y vuelta en uno y división de opiniones en el otro. Rafael Torres, una oreja y vuelta en su primero y palmas y silencio en el último. Este toro cogió sin consecuencias a tres banderilleros.

### CHAVES FLORES

### HERIDO GRAVE EN VALENCIA

Valencia. — Quinta corrida de feria. Más de tres cuartos de entrada. Toros de Juan Pedro Domecq, que dieron buen juego. La corrida comenzó algo más tarde de la hora anunciada, debido a una fuerte tormenta que descargó sobre las seis de la tarde. En el momento de iniciarse el paseillo, no llovía, pero al poco tiempo empezó a caer una suave llovizna, que duró con intervalos durante toda la corrida. Paco Camino no hizo nada en sus dos toros y su labor fue silenciada en ambos. Santiago Martín "El Viti", hizo en su primera faena breve y al final escuchó palmas. En este toro, al colocar el primer par de banderillas, fue cogido aparatadamente el banderillero Antonio Chaves Flores, que ingresó en la enfermería. En el quinto de la tarde, "El Viti" se limitó a salir de paso. "Paquirri" banderilló a sus dos toros. Estuvo muy decidido en su primero y le otorgaron una oreja. En el último fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En la enfermería fue curado Chaves Flores de una herida en el tercio superior del muslo izquierdo de 30 centímetros de extensión con tres trayectorias, de 20 centímetros de extensión cada una, que producían grandes destrozos en músculos, con gran hemorragia y shock traumático. Fue intervenido bajo anestesia y le fueron transfundidos 600 centímetros cúbicos de sangre. El pronóstico es grave, según el parte médico. El herido fue trasladado después de curado, al Sanatorio de Santa Teresa. — (Cifra).

### AYER, EN SANTANDER

Santander. — Tercera y última de feria. Dos tercios de entrada. Toros de Gala-che flojos. El quinto fue retirado por cojo y sustituido por otro de Arranz, con casta. Palomo Linares, una oreja y vuelta en su primero y dos orejas y vuelta en el cuarto. Angel Teruel, una oreja y vuelta en cada uno de sus toros. "Curro" González, palmas en el tercero y gran ovación dos orejas y salida a hombros en el último. — (Cifra).

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (De nuestra Redacción). — El largometraje de esta noche lleva por título «Cena a las ocho». Dirigida en 1933 por George Cukor e interpretada por María Dressler, John Barrymore, Wallace Beery, Jean Harlow y Lionel Barrymore.

«Cena a las ocho» es una comedia dramática, de asunto un tanto convencional, poco importante en sí misma, pero, sin embargo, el hecho de contemplar en ella a los místicos Lionel y John Barrymore, y a la no menos mística y sensual Jean Harlow, supone suficiente atractivo para los cinéfilos.

El dueño de una importante empresa naviera, próxima la quiebra, reúne en torno a su mesa a un grupo de amigos de la más diversa condición y de caracteres encontrados. En aquella cena que se inicia a las ocho de la noche confluyen las vidas, los problemas, de un médico famoso, de una vieja actriz de teatro, de un hombre de negocios y su vulgarísima mujer. Ninguno de ellos parece tener relación entre sí, sin embargo, todos ellos forman parte del mismo entramado, de la misma red.

La unidad de este film es difícil y en algunos momentos se resquebraja y en otros se aprecia un amaramiento que resta color y verosimilitud a una historia que, ya de por sí, se mueve en un terreno más literario que realista.

George Cukor, considerado como uno de los directores más representativos de Hollywood, nació en 1899 en Nueva York. Después de combatir en la Primera Guerra Mundial, abandonó la carrera de Leyes para dedicarse al Teatro. Durante los veranos de 1920-1928 dirigió el «Lyceum theatre de Rochester, donde presentó a actrices como Bette Davis, Ethel Barrymore, Myriam Hopkins, etc. En 1926 montó en Broadway «The great Gatsby» («El gran Gatsby»). Con la llegada del onero comenzó a trabajar para la Paramount hasta que en 1930 dirigió sus primeras películas en colaboración con Cyril Gardner y Lois Gasnier. A partir de este momento, y especialmente desde que dirigiera «Tarnished Lady», sus películas se caracterizaron por su habilidad e intuición para revelar al ser humano oculto tras la envoltura de la estrella: Katherine Hepburn, Greta Garbo, Ingrid Bergman, Ava Gardner, Sofía Loren... MONTREAL 76

Al igual que la semana anterior, las retransmisiones de los Juegos Olímpicos de Montreal se inician tras la primera edición de «Telediario» en conexión directa y unilateral. Seguidamente, a las 4,45, aproximadamente, se ofrecerá un reportaje grabado con todo el programa del día anterior, que comprende esgrima, halterofilia, vela, hípica, boxeo, judo, baloncesto, waterpolo, saltos de palanca, piragüismo, tiro con arco, lucha, balonvolea y fútbol.

En el segundo programa (UHF), los juegos ocuparán, prácticamente, toda la programación: a las 8,01 Televisión Española conectará con Montreal, vía satélite, para ofrecer en directo las competiciones de hípica que se celebran en el circuito ecuestre de Bromont.

Esta retransmisión se interrumpirá a las diez de la noche para ofrecer «noticias» y continuará una vez finalizadas estas, a las 10,30. Estas retransmisiones siguen acaparando la atención de los telespectadores, a pesar de los fallos del color.

### ESTA SEMANA

Por fin termina su periplo la «Novela» de Gertrudis Gómez de Avellaneda «Dos mujeres». Y lo hará el jueves, después de haber estado cinco semanas en antena.

El sábado vuelve «Musica y estrellas» con Maruja Díaz, entre cuyos invitados se encuentra Vicente Parra y Rosa Valentí.

En lo cinematográfico, el sábado, en «Sesión de tarde», podremos ver una película española, «Dulcinea» que representó a España en los festivales de Venecia y Mar del Plata, fue seleccionada para el «Oscar» 1962 y obtuvo varios premios nacionales, entre ellos la medalla del Círculo de escritores cinematográficos. LO QUE VIMOS

Dejando a un lado la visita de los Reyes a Galicia los Juegos Olímpicos, que cubrieron gran parte de la programación de este fin de semana, lo que más cabe destacar es «Palmarés TV» que tuvo mucho ritmo y consecuencia que los dos precedentes, debido, en gran parte, a la presencia de Ibáñez Serrador que contestó con gran sencillez y con las palabras justas a las preguntas que le hicieron sobre su obra «Historias de la frivolidad». Ese programa que en su día causó un gran impacto a nivel nacional, porque se consideró demasiado «liberal» y excesivamente humorístico. Luego salió al extranjero y resultó ser el programa más premiado de TVE.

### DALI CANTARA EN TVE

Un equipo de TVE se desplazó hasta Figueras para hacer un reportaje sobre el museo Dalí y entrevistar a este famoso pintor para el espacio de la sobremesa de los viernes «Hoy por hoy». Esto no tendría nada de especial si no fuera porque en ese espacio se ofrecerá una faceta del pintor que es, pese a tener grabado un disco de larga duración que todavía no ha sido lanzado al mercado, casi totalmente desconocido, y decimos casi, porque verdaderamente de Dalí uno ya espera cualquier cosa: la de cantante, e interpretando nada más y nada menos que «La corte de Faraón».

BERTA FERNANDEZ

# PLAZA DE TOROS DE BURGOS

HOY MARTES, 27 DE JULIO DE 1976

UNICA FUNCION: 11 NOCHE

PRECIOS POPULARES — TAQUILLAS BAJOS SALON DE RECREO

MAIRENA Producciones  
Presenta a las máximas figuras del canto

**ANTONIO MOLINA**  
en el espectáculo

**LA PAQUERA**

**GABRIEL MORENO**

**LLEGAN LOS MEJORES**

con la colaboración de

**EMILIO EL MORO**

**MARIA JURADO**

**ORQUESTA BRISAMAR**

JUAN GONZALEZ / ANTONIO EL PELAO

SIEMPRE Y SABIENDO EL CANTO DE ANDALUCIA

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**ARRIENDO** nave industrial 280 metros, carretera Arcos. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**HABITACIONES** con camas, se alquilan o pensión, tiempo rada. Teléfono 223214.

**APARTAMENTOS** en Benidorm, de particular a particular, dos personas; tenis, piscina, parking, jardines, etc. Telfs. (965) 855699 y 855697

**NECESITO** alquilar piso pequeño, para matrimonio joven. Razón, teléfono 206126. Señora Manoli.

**URGENTE**, necesito piso en alquiler. Ofertas, teléfono 220653.

**SE ALQUILA** piso amueblado, servicios centrales. Telf. 224506.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Informes, teléfono 220302 - 227722.

**PISO** amueblado, se alquila, céntrico y soleado. Informes, teléfono 202051.

**CASA-CHALET**, se alquila, con muebles. Informes, Telf. 208227.

**CEDO** licencia de taxis. Teléfono 223496.

**NECESITO** piso en alquiler. Teléfono 227950.

**ALQUILAMOS**, en calle Carmen 6, amplio piso, sin muebles, servicios centrales. Portería y teléfono 229810. De 8 a 10 noche.

## Automóviles y accesorios

**AUTOS BLANCO**. Alquiler sin conductor. Barriada Ilera, B-69. Telfs. 220638 - 229594.

**FLENAUTO**. Alquiler automóviles sin conductor. Avenida General Vígola. Telf. 223803.

**AUTOMOVILES** Avila. vende dos Seats-600, tres Seats-850 especial; dos 1430; dos R-8; dos Simcas 1.200, etc. Garantizados Facilidades. calle Avila número 3, junto a Alfarreros Teléfono 204364

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprúbelos, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S.A.» Avenida 3el Cid, 72. Tel. 200350.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, sesenta vehículos, para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 ó 227767

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 132 Diesel y gasolina, 1430, 124, 127, 850, 60; Citroen G.S., C-8, Dyanne 6 furgoneta, R-12, R-8, R-4, 4-F; Simcas 1200-E, 1200, 1000, 900, Minis Cuper 1000, 850. Garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Telf. 223814.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv-Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222713.

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22 B y 68. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207087.

**VENDO** moto Montesa Enduro, nueva. Teléfono 204469. Horas de oficina.

**VENDO** moto Sanglas-400, arranque eléctrico, matrícula Burgos-C, con 2000 kilómetros. Teléfono 228058.

**SE VENDE** coche R-6, en muy buen estado. Fray Esteban de Villa, núm. 4. Taller mecánico. Telf. 204892.

**VENDO** 124 Sport 1800, Plaza San Juan de Ortega, 4, 4.º, C.

**VENDO** moto barata, en buen estado, o cambio por bicicleta. Calle Villarcayo, 12, 1.º, izquierda. Burgos.

**VENDO** Torrot 50, tres velocidades. Llamar 3 a 5.- 227632.

**SE VENDE** coche Simca-1000-E. Teléfono 203214. De 4 a 6.

**VENDO** 600-D. Calle Santa Cruz, 22, 9.º, D. Ver, de 2,30 a 4.

**SE VENDE** Dianne-6. Calle Madrid, 64, 1.º, B. Teléfono 200653.

**OCASION**. Vendo Mini 1.000 R-8 y furgón Sava, buen estado. Informes, Héroes División Azul, 3, 3.º, C. Horas de oficina.

**VENDO** moto Bultaco Alpina, 250 c.c. Teléfono 226619.

**VENDO** 600-D, económico. Llamar, de 4,30 a 6,30, al Telf. 221717.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman Bar La Solera.

**¿DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos: Publi-renta Alboraya (Valencia).

**30.000 MENSUALES** en casa: escribanos Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**FORRADORAS** guantes piel, precios nuevos muy rentables. Guantes Epifanio.

**SE NECESITAN** costureras para guantes, máquina. Sueldo y condiciones a convenir. Epifanio. (R.O.C. 18.636).

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Inteca. Apartado 18.162. Madrid.

**NECESITO** matrimonio cuidar ovejas. Ofrezco vivienda. Informes, Valeriano Gómez, Vallejo Mena.

**CONDUCTOR**, aserrador y peones, necesita Maderas Vargas, Haro. (Of. de Colocación, Ref. 302).

**NECESITO** chica con experiencia. Sueldo, 10.000. Hay asistente. Teléfono 207493.

**NECESITO** señora fija, de 45-55 años. Mercado Norte, puesto 22.

**NECESITO** chofer repartidor, con experiencia, para jefe de grupo. Sueldo a convenir. «Copeleche», Briviesca, 13. Presentarse 6 tarde. (R.O.C. núm. 19.517).

**NECESITO** empleada de hogar, para matrimonio y dos niños, sabiendo obligaciones, buen sueldo. Interesadas dirigirse a calle Santa Cruz, 29, 7.º, C. Por las tardes.

**SE NECESITA** asistente. Informes, alpargatera El Riojano. Paloma, núm. 31.

**NECESITAMOS** señora de limpieza. Restaurante Mesón del Cid. Plaza de Santa María (Registro O.C. 19.531).

**NECESITO** oficial peluquero. Azofra, Vega, número 23. (R.O.C., 19.065).

**EMPLEADO**, para trabajar en fábrica de licores, disponiendo de carnet de segunda, para reparto de sus productos en provincia, precisa Licores Del Barrio, calle Barrio Gimeno, número 10. (R.O.C., 19.513).

**SE NECESITA** señora mayor, interna, para casa de dos personas. Madrid 28, 3.º, Izqda.

**NECESITO** chica. Presentarse en San Lesmes, 18, 10.º, E.

**DAMOS** trabajo sencillo, bien retribuido, en su domicilio, a máquinas galga nueve. Guantes «Epifanio». (R.O.C. 19.547).

**CHOFER** se necesita, carnet primera, con experiencia. Telfs. 229657 y 227827. (R.O.C. núm. 19.489).

**SE NECESITA** asistente. Melchor Prieto, 11, 5.º, A. Teléfono 227711.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona 6.

**NECESITO** chica de 15 a 17 años, para interna o externa. Razón, Cordón, 4, 1.º

**CHICA** se necesita, con informes. Telf. 225282.

**SE NECESITA** chica de servicio, responsable, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, Izqda.

**CARPINTEROS** ebanistas, se necesitan. Carpintería Prisciliano Andrés, San Isidro, 29. (R.O.C., 19.473).

**NECESITO** chica mes de agosto, cuidar un niño. Plaza Rey San Fernando, 2, Casal.

**NECESITO** chica sacar niño, mañana y tarde. Martínez del Campo, 1, segundo.

**SE NECESITA** chica fija, mayor, con informes. San Lesmes, 18, 6.º, C.

**SE PRECISA** botones y cajera, de 35 a 40 años. Llamar teléfono 222300. (R.O.C., 18.331).

**NECESITO** barman, menor de 18 años, para Cafetería Plaza. (R.O.C. 19.571).

**NECESITO** auxiliares administrativos. Envíen historial, Avda. del Cid, 14, Sr. Colomo.

**SE OFRECE** chófer con carnet clase C. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** barman, Cafetería Jhay.

**MATRIMONIO** solo, necesita chica formal, de 35 a 45 años, tardes libres, Trinidad, 8, 8.º, A.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositorios Vitoria, 19. Teléfono 203537.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** lavadora Balay, automática, muy buenas condiciones. Teléfono 206682 - 206656.

**RINCON**. Venta de toda clase de persianas. Reparaciones inmediatas. Diego Laínez, 6. Teléfono 227446.

**SE VENDE** piano. Calera, 8.

**SE VENDE** paja blanca, en cantidad, empacada. Monte la Abadesa. Frefesvindo Díez.

**COMPRO** cojines de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDEMOS** bolsos de viaje, con cincuenta por ciento de descuento. «Epifanio».

**VENDEMOS** pantalones verano para señora. 350 pesetas. Boutique «Epifanio».

**VENDEMOS** pantalones caballero, vergal, verano, 350 pesetas. Boutique «Epifanio».

**VENDO** pollitas de dos y cuatro meses. Gutiérrez. Villalvilla de Burgos. Teléfono 2.

## Enseñanzas

**MAGISTERIO**, Cálculo, Geometría, Física, Química Grupos reducidos. Academia Técnica. Vitoria 19.

**SELECTIVO** Ciencias, Matemáticas, Física, Química Grupos reducidos Academia Técnica. Vitoria 19.

**PROFESORA** francés, nativa y titulada. Calera, 10, 1.º

**MECANOGRAFIA**. Taquígrafos Auxiliares administrativos. Secretariado, Graduados escolares, Bachilleres, B.U.P., 5.º, 6.º y Reválida Francés, Inglés. Oposiciones. Academia Centro Lami Calvo, 4. Concepción 28.

**SE DAN CLASES** de natación, en Agosto. Calera, 8.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física, 6.º, C.O.U., Selectivo. Martínez del Campo, 11, 2.º D.

**QUIMICA**, grupos reducidos. Bachiller, B.U.P., C.O.U. Excelentes resultados. Telf. 229059.

**SE DAN CLASES** de música y E.G.B. Teléfono 206414.

**SE DAN CLASES** de Francés, profesora diplomada. Llamar, de 12 a 5. Telf. 226600.

**ESTUDIANTE** de Magisterio, da clases de E.G.B. Teléfono 204953.

**PROFESOR** de Inglés, todos los niveles. Matemáticas, Física y Química. Teléfono 205198.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. y Bachiller Ciencias y Letras. Llamar teléfono 200691.

**LICENCIADO** en Químicas, con experiencia, da clases Matemáticas, Física y Química, Bachillerato, C.O.U., Magisterio, etc. Llamar teléfono 203046.

**E.G.B.**, Bachillerato y C.O.U., Ciencias y Letras. 203892.

**PROFESOR** de Lengua para C.O.U., necesito. Teléfono 200525.

**DOY CLASES** particulares de E.G.B. y E.U.P. Jesús María Ordóñez, número 4, 2.º, derecha. Teléfono 223141.

**DOY CURSOS** de Francés e Inglés. Método convencional, rápido. Todos los niveles y edades. C. Michaud. San Pedro Cardena, núm. 48.

**SE VENDE** nave industriales en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano, calle Legión Española teléfono 201543

**VENDO** piso lujo calle Vitoria, Gasset, 200 mts. tres servicios; servicios centrales, portal lujo. Ideal para médico. Amplias facilidades. Agencia Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** locales 1.200 metros paseo de Los Pisones Ideal garaje Facilidades Agencia Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** bar-cafetería, moderno zona barrio San Pedro, baratísimo, por imposible atender. Facilidades. Agencia Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso Avda. del Vena, cinco habitaciones, calefacción central, dos servicios, parquet maderas nobles, todo exterior, mucho sol, bien de precio. Facilidades. Agencia Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** locales paseo de la Isla, Beyre. Baratísimos. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**EN EXPLOTACION**, cedo negocio bar-cafetería y hostel 12 habitaciones, en carretera general Burgos-Madrid; mucha clientela; por imposible atender. Agencia Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** pisos zona Gamonal, calle 3-32 y 3-33 calefacción individual, cuatro habitaciones, todo exterior, barato. Facilidades. Agencia Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** pisos zona Gamonal, calle 3-32 y 3-33 calefacción individual, cuatro habitaciones, todo exterior, barato. Facilidades. Agencia Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** pisos zona calle Madrid cuatro y cinco habitaciones. todos calefacción central, nuevos maderas nobles, parquet; portal lujo facilidades. Agencia Santos calle Madrid 69

**VENDO** pisos zona residencial paseo de la Isla Beyre de cinco y cuatro habitaciones, con garaje y sin él, bien de precio. Facilidades. Agencia Santos Calle Madrid 69

**VENDO** locales Avenida del Vena. Romanero, Cervantes, de 250 metros a 40 metros Facilidades Agencia Santos Calle Madrid 69

**VENDO** solar en explotación, céntrico, 1.000 m.º Hontoria del Pinar (Burgos). Telf. 4603844. Madrid.

**VENDO** tienda de ultramarinos zona calle Madrid mucha clientela. Imposible atender baratísima Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**SE VENDE** piso con servicios centrales, cuatro habitaciones, dos servicios, parquet. Particular Calzadas, 2, 4.º, habitación 14.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**PARA VENDER** o comprar su piso, local comercial, traspaso, etc., evítete molestias; nos encargamos de todo. créditos, contratos, hipotecas. Acuda a la Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso calle Vitoria, cuatro habitaciones, parquet, todo exterior, calefacción individual, trastero, cocina montada lujo. teléfono: con muebles o sin ellos, bien de precio Facilidades. Agencia Santos, Calle Madrid 69

**VENDO** nave almacén, 700 metros, propio distribuir mercancías autopista Madrid-Burgos, kilómetro 84 (junto a Madrid). 4.500.000 pesetas (vale el doble) Madrid 7630232

**LOCAL** ideal talleres, agencia transportes, almacén, 550 m.º. vendo. Muchas facilidades pago o permuto fincas o pisos. Informes, teléfono 223951 (Horas oficina).

**LOCAL** reformado 120 m.º, dos entradas, buena zona, vendo o traspaso, con facilidades. Interesados, teléfono 205285 (horas oficina).

**COMPRO** piso pequeño. Razón, Telf. 208958.

**VENDO** local calle San Pedro Cardena, 450 metros y 180 de patio, alto 6 metros, con oficina dos puertas grandísimas, ideal taller, agencia; damos amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** tienda ultramarinos, zona Gamonal, muchísima clientela, por traslado, baratísimo, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso plaza Logroño, cinco habitaciones, calefacción individual. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, calle Madrid, 69.

**VENDO** local 220 m.º, cinco de altura propio taller, almacén, garaje, etc. barato. Teléfono 200437 - 220766.

**PISO** llave mano, cuatro habitaciones a dos calles, soleado; vendo. Facilidades doce años. Informes, Paloma, 37, primero.

**VENDO** piso estrenar, gran salón, tres habitaciones, todo exterior, extras cocina, baños, hall, exento contribución; facilidades diez años. Informes, calle Arzobispo Pérez Platero, núm. 1, 4.º, D. Tardes, de 5 a 7.

**SE VENDE** piso con servicios centrales, cuatro habitaciones, dos servicios, parquet. Particular Calzadas, 2, 4.º, habitación 14.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso nuevo, paseo de Los Pisones; servicios centrales cuatro habitaciones. barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso, sol todo el día, tres habitaciones. Fuente cillas, 13, 1.º, A.

**VENDO** piso Avenida Cid, 95, 2.º, G. Teléfono 228427.

**VENDO** piso calle Carmen, calefacción y agua caliente. Informes, Las Casillas. Casa RENFE.

**VENDO** parcela 1.000 metros carretera Logroño. Telf. 203014.

**VENDO** piso solo a 6.º, primero, 5 habitaciones, cocina grande con terraza, calefacción individual. Reyes Católicos, 35, Portería.

**VENDO** chalet en Sarracín, con terreno. Bruno Tejada.

**COMPRO** piso de 60 a 80 m.º. Llamar al 206894.

**SE VENDE** piso calle Vitoria, 5 habitaciones, calefacción individual, parquet, empapelado, dos baños. Informes, Avenida Eladio Perlado, número 17, 2.º, A, ó teléfono 229432.

**SE VENDE** lonja zona Gamonal, con agua, luz y oficinas; dos entradas, buen precio. Interesados, llamar de 4 a 6, teléfono 229432 ó Avenida Eladio Perlado, 17, 2.º, A.

**PISO** próximo La Salle, 130 m.º; vendo de ocasión. Albillos. Vega, 36, segundo.

**NAVE** industrial, totalmente diáfana, 1.300 m.º. vendo. Facilidades. Albillos. Vega, 36, 2.º

**SE VENDE** lonja zona Gamonal, con agua, luz y oficinas; dos entradas, buen precio. Interesados, llamar de 4 a 6, teléfono 229432 ó Avenida Eladio Perlado, 17, 2.º, A.

**PISO** próximo La Salle, 130 m.º; vendo de ocasión. Albillos. Vega, 36, segundo.

**NAVE** industrial, totalmente diáfana,

## Anuncios por palabras

### Pérdidas

**EXTRAVIO** una maleta negra, de piel, estación «Renfe» Avenida Vigón 13 Teléf. 223175. Se gratificará.

### Muebles

**VENDO** mueble salón tipo castellano General Vigón, núm 23 7º B  
**SE VENDEN** muebles a estrenar y televisor. Teléfono 201407.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tei-Orly» Teléfono 224139

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas Instalación porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida antenas UHF individuales Fernán González 40 Teléfonos 200956 y 201385

**TELESERVICIO** Reparación todas marcas TV Instalación antenas colectivas Servicio técnico «Elbe» y «Zenith» Teléfono 225181 Calzadas 80

**RADIO CARACAS.** Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos Servicios técnicos FRAND-CIS y «Marconi».- Calzadas 18 Teléfono 221529

### Traspasos

**TRASPASO** bar zona San Pablo, mucha clientela renta bajísima por imposible atender. Damos amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, núm 69

**EN BRIVIESCA,** por no poder atender negocio, se traspasa bar y casa de comidas. Razón, Teléfono 590218 Briviesca

**TRASPASO** tienda de ultramarinos calle Diego Lainez, amplia mucha clientela por jubilación; renta bajísima, buen precio, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, 69

**TRASPASO** casquería, céntrica, mucha clientela, renta baja. Facilidades. Por imposible atender. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid, núm. 69.

**TRASPASO** charcutería Mercado Norte. Teléfono 207398.

**TRASPASO** peluquería señoras, plaza Mayor, instalaciones modernas, mucha clientela, imposible atender. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos, Calle Madrid, 69.

### Varios

**SE OFRECE** pintor empapelador. Llamar teléfono 226181.

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452

**REPARO** puertas, ventanas aluminio y hierro, a domicilio. Teléf. 224133 y 220321.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA Los apagones de luz a la orden del día

**EL PASADO SABADO COMENZARON LOS FESTIVALES DE ESPAÑA**

Conforme teníamos anunciado, en la noche del pasado sábado, dieron comienzo en el incomparable recinto de la plaza de toros, los Festivales de España 1976 con la representación de la comedia "Olvidate de Tarfuto o me huele a cuerno quemado".

Esta divertidísima comedia, basada en la obra de Moliere, de la que es autor Juan Antonio Castro, consideramos que es un logro de Castro, que hace que el espectador vea, a través de un prisma actual, sátiras y personajes creados en otro tiempo, a lo que contribuye eficazmente la introducción, muy brechtiana, de dos personajes que actúan entre el resto de los actores y los espectadores y que son los encargados de subrayar situaciones y acciones, bien mediante gestos o movimientos o a través de las divertidas canciones, que contribuyen sin duda a darle más redondez, profundidad y actualidad al espectáculo.

Se trata, en resumen, de una divertida comedia en la que la música y canciones juegan un papel primordial, de gran agilidad y con cierto sentido satírico que obliga al público a reír ante las equívocas situaciones que se suceden sin cesar.

La compañía popular de comedias "Corral de la Pacheca" que se constituyó bajo la dirección de Manuel Canseco, que fue ayudante de José Luis Alonso durante los últimos cinco años que estuvo dirigiendo Alonso el Teatro Nacional "María Guerrero", ha conseguido formar un plantel de primeras figuras y con un joven sentido del teatro, animados de un gran espíritu de equipo. Se ha pensado en obras propias de la labor que se pretende des-

arrollar y siempre con el aire propio que caracteriza a los Festivales combinando calidad y divertimento en dosis que hacen esperar un éxito en todas sus interpretaciones.

Acordes con ese espíritu, en el caso que nos ocupa de la representación de "Olvidate de Taturfo o me huele a cuerno quemado", en la noche del último sábado, el mayor de los éxitos coronó la feliz interpretación, acompañando el tiempo, que resultó caluroso en contraposición a las habituales noches frescas, pero, lamentablemente, el público no respondió a esa maravillosa interpretación de la obra que citamos que en realidad merecía todo por su argumento, sus incisivos equívocos y por su interpretación.

**LA FESTIVIDAD DE SANTIAGO APOSTOL**

La Cofradía de Santiago Apóstol, adscrita a la iglesia de San Juan Bautista de nuestra población, celebró la festividad de su Santo Patrón, con la solemnidad acostumbrada, sus vísperas el día anterior su misa mayor y su procesión por el itinerario acostumbrado, no faltando los coches y bombas reales y la alegría de los cofrades que en el sentido profano recorrieron las calles de la población, exteriorizando su alegría.

El domingo, fiesta principal, como así en muchos pueblos de la comarca, el gran calor que hizo, obligó a muchísima gente a salir fuera en busca de lugares más apacibles, siendo principal objetivo las piscinas, no sólo de Aranda, sino también de otras localidades de nuestra geografía comarcal. También hubo festejos taurinos en algunas localidades, donde los aficionados a la fiesta nacional, procuraron acudir para satisfacer sus deseos de presen-

ciar espectáculos de su fiesta predilecta.

**LOS FESTEJOS TAURINOS DE NUESTRAS FIESTAS**

Parece que los carteles de nuestra feria están a punto de ser dados a conocer, aunque todavía no se han completado las ternas de las corridas que habrán de tener lugar los días 12 y 13 de Septiembre.

Por el contrario, ha quedado descartada la novillada picada prevista para el martes de la Semana Grande, habiendo sido confirmado el montaje de una corrida del bello arte del rejoneo, en la que en principio, parece ser que alternarán Domecq, el portugués Joao Moura y otros dos rejoneadores cuyos nombres desconocemos. De cualquier forma, con

los nombres que ya hemos facilitado, es fácil comprender que los tres espectáculos taurinos de nuestras fiestas son de auténtica categoría.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Sres. Hros. de D. Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

**LOS APAGONES, A LA ORDEN DEL DIA**

Haciéndonos eco de la carta que el jefe del Departamento regional de Iberduero dirige al Sr. Director, en principio hemos de certificar la exactitud de que se están realizando obras municipales en la calle Sandoval y Rojas, pero nos llama poderosamente la atención que únicamente haya tratado de aclarar o justifi-

ficar el caso de ese corte, y haya aludido a los, según él, quince abonados.

Son muchas las veces que hemos hablado de apagones producidos en diferentes ocasiones, y sin embargo, en justificación de los mismos, nada hemos leído u oído de quien tiene autoridad y conocimientos para hacerlo. Como quiera que quien calla, otorga, esto quiere decir que todos aquellos imprevistos cortes de suministro de energía eléctrica, no tenían justificación, o por lo menos, se produjeron de manera inesperada.

Desde luego, agradecemos la observación que públicamente se nos hace, por lo que ha de significar de lección para sucesivas oportunidades, en las que procuraremos aportar todo género de detalles

IMPRESIONANTES  
REBAJAS  
EN  
TODAS NUESTRAS  
SECCIONES

**La Puebla**

CALZADAS. 46 y CONDESTABLE

**TRABAJOS DE CALIDAD**

**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 20 73 58

**DESDE 18 AÑOS - SIN TITULO - AMBOS SEXOS**

AUXILIARES DE ASISTENCIA DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL E INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

SU COLOCACION ESTA ASEGURADA

CUATRO CONVOCATORIAS ANUALES

Sólo españoles varones y mujeres que tengan 18 años cumplidos (sin límite). No se pide ningún título académico y profesional. EJERCICIOS SENCILLÍSIMOS OPERACIONES ELEMENTALES DE ARITMETICA. EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD. ¡AHORA ES EL MOMENTO!

Presentamos instancias en la Presidencia de Gobierno u organismos competentes.

Solicite información a Servicio General de Información a Oposiciones. - Apartado 275. BURGOS.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### TIEMPO DE FIESTAS

## ACTUALIDAD

### DIALOGOS CALLEJEROS



En esta época del año proliferan las fiestas y fiestillas por toda nuestra geografía comarcal. No han pasado unas cuando ya se anuncian otras en los distintos barrios que la ciudad tiene. Fiestas de barrios que últimamente habían venido a menos, pero que según los indicios vuelven de nuevo a su antigua animación, así lo pudimos ver en Bardauri con motivo de las de Santa Marina, a las que acudió el público en masa y la animación fue extraordinaria como lo atestigua esta placa de Juan Muro. Y ahora estamos en las de Santiago y Santa Ana en Bayas, de mayor entidad que las anteriores, pero fiesta de barrio al fin. Aunque la antigua coplilla daba preferencia a otras, pues decía lo siguiente: Santa Marina en Bardauri, San Esteban en Orón, La Magdalena en Suzana y San Cornelio en Comunión. También puede ser que el autor buscará más la facilidad en la rima que la importancia de la fiesta y hasta, para ello, no tuvo inconveniente en incluir una localidad que al bien es comarcal, resulta alavesa, cual es Comunión.

De lo que no cabe duda es de que estas fiestas de barrio son divertidas y sirven para reunir en ellas a la juventud de los distintos puntos de Miranda, y, también, como si fueran unos prolegómenos de las fiestas mayores, las de Nuestra Señora de Altamira, que cuando se va apagando el eco de las charangas en la periferia mirandesa, estallan rumbosas y espléndidas allá a mitad de Septiembre.

Lea Vd. siempre  
**Diario de Burgos**

## NOTICARIO LOCAL

**MARY FLOR FERNANDEZ CONDE, REINA DE CASTELLANO CLUB**

El pasado sábado, durante una gran verbena, en la que no faltaron una serie de bonitos atractivos, tuvo lugar en la Sala Castellano Club, la elección de su Rei-

na-1976 y de las damas de honor de la misma.

La elección ha recaído en la preciosa joven Mary Flor Fernández Conde, de 17 años de edad, a la que darán escolta de honor las Srtas. Yolanda Puerta Díez y María Rubí Pérez Rodríguez.

La nueva Reina recibió los atributos de su "reinado", de manos de la Srtá. Conchita Martínez Herrán, reina anterior de la acreditada sala de fiestas. Tenemos, pues, una reina más, una señorita más a competir por el título de Reina de las Fiestas patronales de la ciudad. Enhorabuena, chica.

**EL DIA 2, MISA EN ENCE EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES**

Este año no habrá festejos en ENCE. El motivo es harto conocido y doloroso, ya que la suspensión es debida al luto de la empresa por la reciente muerte en accidente de automóvil, de doña Ramona María Orta, esposa del director de la empresa, D. Fernando García Rivero. Así se acordó, ya que a lo trágico del suceso hay que añadir el sincero y profundo cariño que la extinta había sabido granjearse en todos los estamentos de la empresa, por sus relevantes virtudes humanas, que hicieron que el sentimiento por su muerte fuera general. Así, pues, solamente habrá una misa a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles.

**FIESTAS DE SANTA MARTA**

He aquí el programa de actos organizados por el gremio de Hostelería, para

—¿Ha visto usted cómo baja, el Ebro don Pepito...?

—Sí, don Juanito, ya lo he visto, pero eso no es noticia...

—No, eso es un asco, yo no sé quién puede arrojar tanta porquería...

—¡Toma! Eso es bien fácil de averiguar; lo que pasa es que el uno por el otro...

—Yo comprendo que las industrias por fuerza tienen que contaminar, pero no en la forma que lo hacen algunas; tiene que haber un margen de tolerancia, más no que se carguen los ríos...

—Bueno, bueno, una cosa es que el Ebro baje sucio y otra que se lo vayan a cargar, no exageremos...

—El río no, pero la pesca, ya me dirá usted... No sería la primera vez que aparecen las orillas llenas de peces muertos. Eso es lo que hay que

cutar, el abuso en todos los órdenes.

—A propósito de abusos, va a llegar un momento en que no se va a poder andar por las aceras, con los dichosos veladores de los bares.

—Están autorizados, oiga.

—Ya lo sé y no me parece mal. Lo que ya no está bien es que cada cual se siente como mejor le viene en gana y tapen el paso de los sufridos peatones.

—Eso sí que es verdad y para que el problema sea mayor, te dejan unos cuantos cochecitos de niños entre los veladores y la pared y hombre al arroyo.

—¿Pues ve...? Eso es otro abuso. Cada cosa en su sitio y todos contentos.

—El que guste de sentarse en un velador, que se siente, etc. etc. pero sin fastidiar al prójimo, que la calle es de todos...

—¿Y qué me dice usted de los perros...?

—También deben ser las calles de ellos, porque hay cantidad deambulando por ahí...

—Ya, pero me refiero a la escandalera que organizan por las noches; no hay quien duerma...

—Todo es derivado de lo mismo: del abandono por parte de los dueños. El que quiera tener perro que lo tenga como hay que tenerlo y si no que no lo tenga.

—La verdad es que estamos incursos en un mundo de ruidos, que no me extraña nada

que pronto no haya plazas en Oña.

—De momento no sé quién dijo que dentro de veinte años, al paso que vamos el cincuenta por ciento de la Humanidad estará sorda.

—Y la otra mitad no querrá oír, seguro.

—A propósito de oír ¿ha oído usted que ahora va en serio lo de la desviación del ferrocarril Bilbao-Barcelona, o sea el paso a nivel de Rioja?

—Ese es el mejor chiste que me ha contado desde que le conozco.

—Pues a mí me han dicho que...

—Que sí, hombre, que sí, pero que un servidor no traga y que tenemos paso a nivel para rato ¡tiene usted cada golpe, ja, ja...!

—Hablando de golpes ¿ve usted? ya tenemos otro campeón de boxeo, Pedrito Molledo.

—Y veladas de boxeo en Miranda ¿cuándo?

—A lo mejor cuando el Chino sea campeón de Europa...

—¡Vaya! Otra como la del paso a nivel...

—¡Oiga! Que es muy posible que nuestro paisano llegue a campeón...

—Puede, pero que tengamos boxeo en Miranda..., como no sea para fiestas de Septiembre... Que el año pasado ni eso.

—Pues ahora la oportunidad de éxito es segura.

—¡Y tanto...!

AMOS SALVADOR

**SE NECESITAN PARA DOS MESES**

**DOS OBREROS**

para trabajos de encañe y desencañe.

Interesados:  
llamar al teléfono 200819  
**NICESA**  
(R. O. C. 19.373)

**SE NECESITA EMPRESA O REPRESENTANTE**

a comisión para la venta de retratos enmarcados de SS. MM. los Reyes de España

Dirigirse a:  
**ARTIME, S. A.**  
Arroyo Teatinos, 38  
COSLADA (Madrid)

## ENCARGADO

**PRECISA CONSTRUCTORA**

Con experiencia en hormigones y albañilería en general. Bien retribuido. Incorporación inmediata. Residencia: en Miranda de Ebro

Interesados, escribir al:  
**APARTADO DE CORREOS 157**

**MIRANDA DE EBRO**

(C. N. S. 1.334)

## COLONIA BARACALDESA, EN MIRANDA



Cada año, cada verano, nuestra ciudad viene siendo de especial interés, en particular para las vecinas provincias vascoas, que buscan aquí mayor espacio, mejor aire y las indudables atracciones que Miranda ofrece al forastero. Los colegios, ahora en vacaciones suelen ser las residencias de los grupos de niños o adolescentes que desde esas provincias llegan a nuestros lares. Así en el de los Sagrados Corazones, en esta época siempre hay colonias, aunque éstas suelen ser del centro, mientras que en los colegios menores sí que son concretamente de la industriosa Baracaldo, como éste grupo que nos ofrece Juan Muro, pertenecientes al Círculo de Juventudes baracaldés, que según nuestras noticias es una asociación autónoma, que funciona estupendamente y que reúne a todos los niños de la importante villa vizcaína.

Estos núcleos de población volante que acusamos, además de los muchos de tipo familiar que nos llegan, dan a Miranda una nueva vitalidad y el ambiente siempre grato de ver caras nuevas.



**PERFUMERIA ridruejo**

CALLE MONEDA. 15

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 26 al 31 de Julio, la señorita Delia Malaxechevarría diplomada de

**HELENA RUBINSTEIN**

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.

TRATAMIENTOS PREVIA RESERVA DE HORA



## MONTRÉAL 76

### ESPAÑA PERDIO SU BAZA EN HOCKEY

#### Mariano Haro, sexto en 10.000 metros y Alfonsel, décimo en ciclismo

Montreal (Por Tomás Arguello, de "Alfil"). — La natación cerró su participación en los Juegos de la XXI Olimpiada con broche de oro, y un palmarés jamás conseguido y que será muy difícil superar en el futuro. 27 marcas mundiales fueron batidas, en tanto que olímpicas cayeron 76.

Este auténtico superrecord se completó el domingo, en la jornada final, con cuatro nuevos registros mundiales y uno olímpico. Petra Thumer, de Alemania Democrática, logró el de los 800 metros libres, con 8.37.14. Siguió el norteamericano Rod Stracham al imponer 4.23.68 en los 400 metros estilos individual; continuó el también norteamericano Jim Montgomery, que puso los 100 metros libres en la increíble marca de 49.99, primer hombre que rebaja los 50 segundos en la distancia y concluyó el equipo de relevos femenino de 4 por 100 libres de Estados Unidos, que en un formidable duelo con las germanas orientales, se llevaron el oro con un tiempo de 3.44.82. El olímpico lo logró Ulrike Richter, de Alemania Oriental, en los 200 espalda, con 2.13.43.

Todas las finales disputadas tuvieron emoción y hasta grandiosidad, al punto de hacer vibrar al público que llenaba la piscina olímpica. En la de 800 metros femeninos, Petra Thumer y Shirley Babashoff protagonizaron unos 200 metros finales que pusieron en pie a los espectadores. Alemana oriental y norteamericana no cedieron nunca y sólo en los metros finales la Thumer desbancó a la Babashoff, arrebatándole además el único record mundial que le quedaba.

Los 400 estilos masculinos tuvieron menos interés, ya que los norteamericanos Rod Stracham y Tim McKee escaparon pronto y no fueron inquietados, clasificándose por el orden mencionado. El bronce fue para el soviético Smirnov, que tuvo un fuerte final.

Los 100 metros libres masculinos fueron una auténtica exhibición de clase y poderío por parte de Jim Montgomery. Puede decirse que voló sobre el agua para alcanzar el oro con una marca absolutamente increíble: 49.99, primera vez que un nadador baja de los 50 segundos. Jack Babashoff, igualmente norteamericano, fue plata y el alemán federal Peter Nocke, bronce.

Se llegó así al gran duelo en la última final: el de relevos 4 por 100 metros femeninos, entre Alemania Democrática y Estados Unidos. En la primera posta, la Ender sacó ventaja a Kim Peyton; en la segunda, Petra Priemer mantuvo la diferencia sobre Wendy Boglioli; pero en la tercera posta falló Andrea Pollack, lo que aprovechó Hill Stergel para lograr una ventaja de varios metros que en la posta final mantuvo Shirley Babashoff sobre Claudia Hempel. Con este triunfo estadounidense, son dos las únicas pruebas perdidas por las germanas orientales, mientras que en masculino, los Estados Unidos sólo perdieron una.

De todos modos, norteamericanos y germanas orientales fueron los grandes e irresistibles triunfadores y barrieron con todas las marcas y medallas. En el índice particular matrícula de honor para John Naber con cuatro de oro conquistadas y matrícula de honor también, para Kornelia Ender, con otras cuatro. Detrás, con tres, Jim Montgomery y Ulrike Richter, mientras que con dos están Petra Thumer, Mike Brunier, Hannelore Anke, Brian Goodell, Bruce Furniss, John Hencken y Matt Vogel.

Adiós, pues, a la natación en estos XXI Juegos Olímpicos. Un adiós emocionado porque nadadoras y nadadores ofrecieron un palmarés final que compendia su gran categoría: 27 nuevas marcas mundiales y 76 olímpicas.

#### RECORD MUNDIAL EN 400 METROS VALLAS

El vallista norteamericano de color Edwin Moses batió el récord del Mundo de los 400 metros vallas y se adjudicó la medalla de oro, al vencer en la final con un tiempo de 47.64.

Michael Shine, también de Estados Unidos, consiguió la medalla de plata, con un tiempo de 48.69, mientras que el bronce fue para el soviético Eugeni Gavrilenko, con 49.45.

El récord mundial anterior y también récord olímpico estaba en poder del ugandés John Akii Bua, conseguido en Munich con un registro de 47.82.

#### TAMBIEN SE BATIO EL DE 100 METROS LISOS FEMENINOS

La recordman mundial de los 100 metros lisos, Annetegret Richter de Alemania Federal, conquistó la medalla de oro al vencer en la final con un tiempo de 11.08.

La plata fue para la campeona de Munich, la germana oriental Renate Stecher, con un tiempo de 11.13 mientras que la de bronce la logró la alemana federal Inge Holten con 11.17.

#### DOS ESPAÑOLES EN LAS FINALES DE ATLETISMO

El domingo por la tarde con el estado a cople, se dieron cuatro finales bárbaras. En dos de ellas hubo

record mundial a cargo del cubano Alberto Juantorena, una máquina fabulosa, en los difíciles 800 metros y en los 400 m. vallas que corrió como un gamo, elástico y fulgurante el norteamericano Edwin Moses. Las otras dos fueron ganadas por Annetegret Richter (RFA) que se impuso claramente por la calle número 8 (que no es la mejor) en los 100 metros femeninos y Mac Wilkins (USA), en lanzamiento de disco. Al norteamericano le incordiaron lo suyo el alemán del Este, Wolfrang Schmidt.

Pero la noticia del domingo en torno a la Olimpiada y a España, es la clasificación para la final del español Antonio Campos en los 3.000 metros obstáculos. Realizó una carrera buena, aunque preocupante, porque en su ronda de clasificación compuesta por doce atletas, inició la prueba en cabeza y marcó el ritmo hasta los últimos cuatrocientos metros, que aprovecharon para saltar los tres agazapado, tras él en una posición muy cómoda. Campos entró sobrado para la clasificación, en cuarto puesto —clasificaban seis— a cierta distancia de sus seguidores y con una marca que está a tres segundos y pico de la suya. O sea, que puede mejorar. Campos ha llegado muy fuerte y de los 24 participantes que corrieron las dos series, obtuvo el séptimo mejor tiempo. Tengamos esperanza. No, de medalla, pero sí de una honrosísima clasificación. España ya tiene dos hombres en finales de atletismo y es posible que pueda entrar el equipo de 4 por 100, e incluso, algún saltador. También Carmen Valero puede llegar a la última prueba en los 1.500 m. ¿Por qué, no?

Los otros participantes españoles en la jornada dominical eran los de vela y la nadadora Silvia Fontana que cerraba el cupo de la natación. La tarraconense no hizo marca y entró de las últimas en su serie. Nada que decir al respecto. En las clases de vela la quinta regata no ha clarificado nada en cuanto a la clasificación. Quedan dos más que serán definitivas y tal como marchan algunos de nuestros veleros, se está rozando la medalla y hay posibilidades de que caiga una, o dos... Seamos optimistas.

#### CUADRO DE MEDALLAS

Alemania Oriental, con 53 medallas, 26 de ellas de oro, encabeza la clasificación al finalizar la octava jornada de los Juegos Olímpicos.

El cuadro de medallas es el siguiente:

PAIS	O.	P.	B.	Total
Alemania Oriental	26	14	13	53
Unión Soviética	25	25	20	70
Estados Unidos	21	21	14	56
Alemania Federal	5	5	10	20
Bulgaria	4	6	4	14
Rumania	3	5	5	13
Japón	3	4	6	13
Gran Bretaña	2	3	2	7
Checoslovaquia	2	2	3	7
Hungría	2	1	4	7
Finlandia	2	0	0	2
Italia	1	3	2	6
Noruega	1	1	0	2
Yugoslavia	1	1	0	2
Cuba	1	0	0	1
Méjico	1	0	0	1
Trinidad	1	0	0	1
Canadá	0	2	5	7
Holanda	0	2	2	4
Bélgica	0	2	0	2
Francia	0	1	4	5
Jamaica	0	1	0	1
Portugal	0	1	0	1
Suecia	0	1	0	1
Australia	0	0	2	2
Dinamarca	0	0	2	2
Austria	0	0	1	1
Irán	0	0	1	1
Nueva Zelanda	0	0	1	1

#### DOS NUEVOS CASOS DE DOPING

El C. O. I. por recomendación de su comisión médica, ha confirmado dos nuevas descalificaciones por doping. Los sancionados son el rumano Dragomir Cioroslan (levantador de halterofilia, categoría de los medios) y el balandista canadiense, Lorne Leible. Este último fue autorizado a seguir participando en las pruebas restantes, anulándose el resultado que obtuvo en su intervención del día 21.

Son tres los casos registrados de doping desde el comienzo de los Juegos. El primero fue el tirador monégasco Paul Gerutti.

#### BATIDA LA MARCA DE JABALINA

El húngaro Miklos Nemeth, con un lanzamiento de 94.58 metros, ha batido el record del Mundo de jaba-

lina, que estaba en poder del alemán occidental Klaus Wolermann, desde 1973.

Miklos Nemeth consiguió esta marca en su primer intento, mejorando de este modo, en cincuenta centímetros, el record anterior.

#### MAGNIFICA ACTUACION ESPAÑOLA EN CICLISMO

A las diez de la mañana, soportando el día inclemente, agravado por la lluvia, que fue en aumento mientras llegaban las primeras horas de la tarde, alrededor del Monte Real, colina que dio nombre a la ciudad y que está en las afueras (por donde se ha marcado el circuito de la carrera de fondo en carretera), tomaron la salida 134 corredores que representaban a cuarenta países, entre aquellos, los españoles Alfonsel, Martínez, Moral y Guevara. La prueba fue dura y en los primeros kilómetros hubo intentos de escapada que no fructificaron hasta cuando llevaban unas tres horas en ruta. El primero fue el de Alfonsel. Saltaron luego tres corredores que rompieron el pelotón. A la caza de ellos fueron otros seis. Este pequeño grupo se rompió unos momentos para volver a reagruparse más tarde y dar alcance a los escapados. Hubo unos momentos de vacilación de Alfonsel que quedó algo descolgado y finalmente se incorporó al grupo de cabeza. Los diez ciclistas marcharon con alternativas y algunos intentos de escapada individuales, hasta la definitiva del sueco Johanson, unos dos kilómetros antes de llegar a la meta, que le valió la medalla de oro al entrar destacado con la alegría que puede suponerse. Los nueve inmediatos seguidores pisaron la meta a pocos segundos y realizaron un fantástico sprint. La emoción subió a niveles insospechados porque ahí se decidían las medallas de plata y bronce que al fin fueron por muy pocas diferencias, para un italiano la primera y la segunda, después de estudiar durante mucho rato la foto-finish, en la que estaban tres corredores metidos con diferencias milimétricas, para un polaco, Alfonsel quedó el último en el sprint del pelotón, después de hacer una memorable carrera. Guevara y Moral ocuparon las plazas 33 y 34 de la clasificación. Se retiró Martínez.

#### QUARRIE, CAMPEON EN 200 M. LISOS

Donald Quarrie, de Jamaica, se proclamó campeón olímpico adjudicándose la medalla de oro de atletismo en los 200 metros lisos.

La medalla de plata fue para el estadounidense Millard Hampton y la de bronce para Dwayne Evans, también de Estados Unidos.

Resultado final de los 200 metros lisos masculinos:

1. Donald Quarrie (Jamaica), 20", 23/100
2. Millard Hampton (EE. UU.), 20", 29/100
3. Dwayne Evans (EE. UU.), 20", 43/100
4. Pietro Mennea (Italia), 20", 54/100
5. Rey da Silva (Brasil), 20", 64/100

#### LA OLIMPIADA SIGUE BAJO EL SIGNO DE LA POLITICA

Montreal (Por José María Calle, de "Alfil"). — Hay nervios aquí y se expresan más y más, conforme pasan los días, en las detenciones de dos periodistas de la Alemania Federal por enfrentamientos con las fuerzas de Seguridad, en las dificultades, por ejemplo, para que la australiana Pat Neesham se reuniera con su marido, capitán del equipo australiano de water polo, a los que no se les permitió ni abrazarse después de un match, en los rumores de que un grupo terrorista ha sido contactado en viaje hacia Montreal, vía Australia, y en el último rumor: el velocista soviético Valeri Borzov ha pedido asilo político en Canadá.

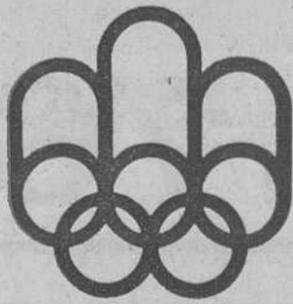
Aquí, en el Centro de Prensa, periodistas de la agencia Tass han sonreído: ¿Valeri Borzov asilado? No, hombre, no. Lo que ocurre es que no se deja ver porque se está dedicando a preparar concienzudamente los cuatro por cien metros lisos del próximo viernes.

No deja de ser una explicación, pero Montreal se conmovió hoy ante este rumor.

Y es que esta Olimpiada nació politizada en el veto a Taiwan y los abandonos de varios países africanos por la presencia aquí de los atletas de Nueva Zelanda y sigue bajo el signo de la política, mezclada con el deporte, como esas lágrimas de la nadadora alemana oriental Kornelia Ender, al reunirse con su abuela, la señora Rosalia Lehmann, de 65 años de edad, exiliada de su país desde 1959, cuando la hoy famosa ordena era un bebé.

Para incidir aún más en esta politización, un grupo de exiliados ucranianos quemó ayer una bandera de la Unión Soviética en pleno parque olímpico, entre el velódromo y el palacio de deportes "Maurice Richard" escenario de los combates de boxeo, mientras entonaban canciones patrióticas ucranianas y exhibían pancartas, en una de las cuales se leía: "Atletas ucranianos ganan medallas para la URSS y eso es injusto".

(Pasa a la página siguiente)



## MONTRÉAL 76

(Viene de la página anterior)

La coincidencia aliada con el rumor es que Valeri Borzov es precisamente ucraniano: nació en Sambor el 20 de Octubre de 1949.

Quizás esa coincidencia ha dado pábulo al rumor de la petición de asilo. Tal vez es cierta, pero en este momento, dos de la tarde en Montreal, el hermetismo es absoluto y Valeri Borzov no se ha dejado ver en público, para desmentirlo, bien que los atletas soviéticos como los de los Estados Unidos, viven fuera de la Villa Olímpica por razones de seguridad y con su propio servicio de vigilancia además del canadiense.

Hace un par de días, un fotógrafo alemán, Wolfgang Uhring, fue detenido por la Policía durante las competiciones ecuestres en Bromont, por intentar aproximarse más de lo debido a la Reina de Inglaterra.

Otro fotógrafo alemán, Karl Friedrich Braun, fue detenido por mantener un altercado con un policía uniformado en la piscina olímpica.

Ambos comparecieron ante el juez y permanecieron detenidos durante casi siete horas, hasta que un compañero de trabajo depositó una fianza de cien dólares y fueron puestos en libertad, además de devolverse las credenciales necesarias para realizar su trabajo.

La australiana Pat Neesham, a la que la vigilancia policial impidió por la fuerza reunirse con su marido, después de un encuentro de water-polo, ha declarado: "Me han tratado como a una terrorista en potencia".

Pero es que para las fuerzas de Seguridad, aquí todos somos terroristas en potencia y se aguzan los oídos ante las noticias de que un grupo no identificado, integrado por cinco hombres y una mujer, vienen hacia Montreal y se espera contactarlos en Australia, donde los aeropuertos están tan vigilados como aquí. A Mike Jagger, del conjunto musical "Rolling Stones", le vaciaron hasta un paquete de cigarrillos en el cacheo del aeropuerto de Montreal.

Preocupados por las quejas de los informadores y los incidentes ocurridos con los dos fotógrafos, se ha hecho público un comunicado en el que lejos de dar explicaciones, los organizadores canadienses nos recuerdan a todos la obligación de someternos a las rígidas normas de vigilancia y no obstaculizar la labor de las fuerzas de Seguridad.

Así estamos: en lugar de dar facilidades a los informadores son los periodistas los que tienen que facilitar la labor de la Policía. Aquí, ya no son habas, lo que cuecen son algarobas.

### FRACASO EN HOCKEY Y BUEN PUESTO DE MARIANO HARO

Montreal (Servicio especial). — La jornada de esta tarde se ha abierto con una nueva decepción para España, pues en el partido de desempate jugado en hockey con Nueva Zelanda, el equipo español ha perdido por un gol a cero.

El tiempo reglamentario terminó sin goles por lo que se jugaron dos plazos de siete minutos y medio cada uno. Al comienzo del segundo, el jugador Patel consiguió el tanto de Nueva Zelanda, que elimina a España de las semifinales.

Con este resultado, España queda eliminada y Nueva Zelanda pasa a la fase final.

Es lamentable lo que ha sucedido con el conjunto hispano, que tuvo un arranque sensacional, al empatar con Pakistán y ganar de forma arrolladora a Alemania Occidental, campeones olímpicos, para caer luego incomprensiblemente ante el equipo más flojo del grupo, el belga.

Esto le ha obligado a desempatar con Nueva Zelanda y el resultado adverso encajado, le aparta de las finales.

También esta tarde se ha disputado la final de los 10.000 metros lisos, con la presencia de Mariano Haro. Este ha demostrado de nuevo su gran temple y bravura, lo que le ha permitido situarse en sexto lugar, puesto destacado, si nos atenemos a su edad y forma actual.

La clasificación de la prueba de 10.000 metros de la Olimpiada es la siguiente:

1. Lasse Viren (Finlandia), 27-40-38.
2. Carlos Sousa Lopes (Portugal), 27-45-17.

Sr. Sra. córtese Vd. mismo el cabello durante 5 años comprando hoy mismo por 75 ptas. un maravilloso PEINE CORTAPELO ALBI

## Compañía de seguros

DESEA AGENTES

en Burgos, capital y poblaciones importantes provincia.

Interesados, escribir al N.º 9.879

ROLDOS, S. A.

Vergara, 10. Barcelona

3. Brendan Foster (Gran Bretaña), 27-54-92.
4. Anthony Simmons (Gran Bretaña), 27-56-26.
5. Ilie Foroiu (Rumania), 27-59-93.
6. Mariano Haro (España), 28-00-28.
7. Mar Smet (Bélgica), 28-02-80.
8. Bernard Ford (Gran Bretaña), 28-17-78.
9. Jean Paul Gómez (Francia), 28-24-07.
10. Jos Hermens (Holanda), 28-05-04.
11. Karel Lismont (Bélgica), 28-26-48.
12. Christopher Wardlaw (Australia), 28-29-91.
13. Garry Bjorklund (EE. UU.), 28-38-08.
14. David Fitzsimons (Australia), 29-17-74.

Nut Boro (Noruega) y Emile Puttemans (Bélgica), han abandonado.

### LOS ESPAÑOLES, EN VELA

Después de la jornada de descanso, algo importante ha cambiado en el conjunto de la representación española en las competiciones olímpicas de vela. La pareja de "470", Gorostegui y Millet han perdido la cabeza de la clasificación al llegar en tercer lugar en esta quinta regata, después de haber alternado en la cabeza de todo el recorrido con los ganadores que han sido los alemanes Huebner y Bode, que además se han alzado, al primer puesto de la clasificación general después de su triunfo de hoy, con un total de 23 puntos, seguidos de los españoles, que totalizaron 26,70 y de los rusos con 30 puntos.

El viento ha estado rolando constantemente y ha puesto en grandes dificultades la marcha de todos los participantes.

En "Flying Dutchman", Abascal y Benavides que han llevado una carrera ascendente en la consecución de puesto, según se iba remonando las balizas, finalmente han descendido desde un segundo lugar en la penúltima hasta el décimoprimer puesto en que han terminado.

No obstante, se mantienen en ese importante tercer lugar de la general con 34 puntos, sobre los 14,70, que tienen los ganadores que son los alemanes Diesch, que figuran en este momento en cabeza.

Doreste el solitario hombre de la clase "fin", ha tenido una actuación muy parecida a la del "Flying Dutchman", ya que ha estado remontando puestos desde la cola, para finalizar en sexta posición y así conseguir un quinto lugar en la general, con 49,70 puntos, muy distante de los 21,70 del ruso Balashov que marcha destacado en el primer lugar de la general.

La pareja Gancedo-Turro, en "tempest", han obtenido hoy un resultado no muy halagüeño, ya que después de iniciar la regata en décimotercera posición, han mantenido este lugar hasta la penúltima baliza, para caer en el décimocuarto puesto en el orden de llegada a la meta, lo que les lleva al octavo lugar de la clasificación general, donde acumulan 47 puntos sobre los once puntos del sueco Albrechtson.

Otro tanto les ha ocurrido a los hombres del "soling" que se han visto desplazados en este batiburrillo del final de la carrera y han entrado en décimo puesto en esta quinta regata. lo que les coloca en el décimoprimer lugar de la general con 63 puntos contra los 29 de los ganadores de hoy, el equipo francés Haegli.

Final de regata en el triángulo alfa muy discutido y fuera de lo que parecen ser las normas por las que se vienen desarrollando las regatas olímpicas, ya que todos han entrado con el spinnaker izado y en un compacto bloque ha perjudicado la normal marcha de muchos de los participantes aunque éste no haya sido el caso de los españoles del "tempest" y del "soling" que han marchado en todo momento en puestos muy rezagados.

## PAGAMOS MAS

SU VEHICULO USADO

CONSULTENOS PRECIO

Calle Vitoria, 115

Teléfono 227767

Calle Vitoria, 228

Teléfono 220047

AUTOMOVILES PEDROSA

## Hoy, presentación del Burgos y asamblea de compromisarios

Ayer ya comparecieron todos los jugadores

El terreno de «El Plantío» será alargado y ensanchado en dos metros y las nuevas porterías serán sustituidos los soportes de hierro por el sistema de «tirantes»

Hoy, sin duda, es un día significativo dentro de la vida social del Burgos, pues para esta mañana se encuentra anunciada la iniciación de entrenamientos por la «plantilla» y por la tarde tendrá lugar la junta general ordinaria. En definitiva, el programa establecido es el siguiente:

A las 10,45 de la mañana, misa en la S.I. Catedral.

Acto seguido, en la plaza del Rey San Fernando, bendición del nuevo autocar adquirido por el Burgos.

A las 12, presentación de la plantilla en «El Plantío» y comienzo de los entrenamientos. Por la tarde, a las 7,30, en la Casa de Cultura, Junta general ordinaria del Club.

La importancia de esta Junta ha sido ya subrayada en comentarios anteriores y su interés viene dado por distintos motivos, especialmente por el que respecta a la fijación de nuevas cuotas.

### AYER, PESAJE

Hoy tendrá lugar la presentación oficial; pero la particular se llevó a efecto ayer. Todos los jugadores concurren a «El Plantío» y cumplieron el trámite de pesaje, bajo la supervisión del preparador físico.

Rafael Pérez García, quien de esta forma hizo también su debut en el Burgos.

Un dato a señalar es que concurren los 26 jugadores fichados. No hubo ninguna ausencia. Comparecieron todos; es decir, los 22 de la temporada anterior y los cuatro «nuevos», como son Omar Rey, el yugoslavo Katic y los paraguayos Benítez y Cabral.

Juanito presentaba una escayola que le cubría el antebrazo derecho, debido a un esguince en la muñeca; pero a pesar de ello, el exterior no daba mayor importancia a éste y se mostraba satisfecho, a causa de su éxito personal en los Juegos Olímpicos.

En fin, ninguna incidencia especial que reseñar en este acto previo. Parece que todos los jugadores —o la mayoría— han llegado en las debidas condiciones físicas, lo cual puede facilitar la gradual y rápida puesta en forma.

### MODIFICACIONES EN EL CAMPO

Como es sabido, «El Plantío» va a experimentar diversas modificaciones de conformidad con el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en su última reunión plenaria. Se procederá a habilitar un nuevo Fondo Sur, el

cual será cubierto y simultáneamente será asimismo cubierto el ya construido en la Zona Norte.

Se quiere dar comienzo a tales obras rápidamente, aunque dado lo inminente de su inicio, hay que prever que las mismas no estarán realizadas para la fecha inaugural de la competición de Liga, señalada para el día 5 de Septiembre.

Pero al margen de esas obras de cierta importancia, se han efectuado otras menores en el terreno. Ayer nos personamos en «El Plantío», lo que no hacíamos desde el día 8 de Junio y vimos que ha sido sembrado, ofreciendo un buen aspecto general todo su césped. Betete, el cuidador del campo, nos informó que también se había procedido a alargarle dos metros —ganando un metro en cada portería— y a ensanchar otro, en cada lado. En definitiva, sus nuevas dimensiones serán de 106 x 70 metros.

Otra novedad es que en la Liga se estrenarán nuevas porterías, en las que la red será sostenida por tirantes, al estilo de las que se emplean en el «Vicente Calderón» y otros campos y por tanto desparecerán los soportes de hierro.

ARQUERO

## ¿Dimisión de lord Killanin?

Se dice que el ruso Borzov ha solicitado asilo político

Montreal. — Dos rumores vienen circulando por la Villa Olímpica, que no han tenido hasta el momento confirmación.

Uno señala que Lord Killanin, actual presidente del Comité Olímpico Internacional, se dispone a presentar la dimisión de su cargo, una vez terminen los Juegos, como gesto de protesta personal por las intromisiones políticas, cada día más crecientes en las Olimpiadas y especialmente a consecuencia del boicot hecho por los países africanos.

El otro rumor se refiere a que el famoso velocista ruso Borzov ha solicitado asilo político en el Canadá. Hasta el momento dicha noticia no ha podido ser confirmada; pero de ella se ha hecho eco la generalidad de la Prensa canadiense.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL J. GUILARTE

CASSETTES AUTO-RADIOS

Vitoria, 146. Burgos

Tifs. 223836 y 223837

Sobre el traspaso de Juanito

## ¿Y POR QUE NO MILJANIC?

No hay duda de que Juanito es uno de los jugadores más codiciados del fútbol español. Incluso su "papel" ha subido después de la Olimpiada. En eso están —o estamos— todos de acuerdo. Tanto es así, que nada nos sorprendería que el Real Madrid volviera "a la carga" de su pretendida adquisición, después de los fallidos intentos iniciales.

Precisamente sobre este punto y con el título que antecede, Luis Arnáiz publicado en "As" el pasado domingo, el siguiente comentario:

"Antonio Martínez Laredo y Marcel Domingo —dos expertos cuocos en las artes del fútbol— han puesto negro el futuro de Juanito como posible jugador madridista. El presidente y el entrenador del Burgos tienen un "as" en la mano y quieren sacar partido a esa ventaja. Los negocios del balón son negocios de aprovechamiento y nadie le ha dado nunca un centímetro de margen al comprador. Si es cierto que el Madrid se siente dolido porque el fichaje no ha podido llevarse a cabo hasta hoy no es menos verdad que sus técnicos y directivos debían haber pensado que la adquisición no iba a ser tan fácil. Posiblemente ante otros rivales las cosas hubieran sido más manejables o más sencillas de llevar. Martínez Laredo y Marcel Domingo son dos "huesos" de taba. Y el Real ha ido a pinchar en ellos.

Sin embargo —y a expensas de ciertas sorpresas en las conversaciones hay un hecho que no puede dejar de comentarse. Parece que el problema para que Juanito vistiera de madridista fue que Miljanic no quiso plegarse a las condiciones que le imponía su colega Domingo. El francés le pidió, además de la cantidad de dinero en la que había acordado, como reemplazo a Vitoria y Guerini. Y los dos son jugadores predilectos del yugoslavo, aunque ni el uno ni el otro hayan justificado esa confianza hasta el momento y ni siquiera los méritos para estar en una plantilla como la del Real. El nulo acoplamiento del argentino —del que particularmente sigo pensando que podría ser aprovechable si juega como lo hacía en el Málaga o en la selección argentina— y la promesa rota del medio-campista no deben ser jamás factores decisivos a la hora de romper unas negociaciones sobre el que se ha dicho que es el más firme valor del fútbol español Lucien Müller, Blosca Kubala y algunos más lo han confesado sin rubor y sin interés partidista. Y ellos deben saber tanto como Miljanic.

Estos dos últimos partidos del "fracaso" olímpico como cantan los cómodos censores de siempre, han sido los de la confirmación de Juanito en cuanto a nivel nacional. Los calificativos que se ha ganado el malagueño y las buenas cosas que se le vieron por televisión no son, pese a todo, más que la continuidad de una magnífica campaña del que un día fuera jugador del Atlético de Madrid. A sus veintidós años el chico parece haber llegado ya a la plena madurez, no en cuanto al fútbol en sí sino en relación a la responsabilidad adquirida. El que fuera un mozo polémico en sus tiempos del Manzanares se ha convertido en un futbolista serio, centrado en sus obligaciones y que sabe además, que su futuro se está jugando ahora.

No puedo entender —al margen de opiniones personales que esta vez no com-

parto— el empeñamiento de Miljanic manteniendo sobre otros las "condiciones" de Vitoria, un muchacho al que una grave lesión cortara su camino ascendente hacia los puestos en vanguardia de calidad del fútbol español. Ni cabe aprobar el proteccionismo del yugoslavo hacia Guerini, un hombre con más calidad de la que ha ofrecido, pero que —y él lo sabe— ha sido un rotundo fracaso cada tarde que ha jugado. Estos dos jugadores, escasamente prácticos para la plantilla, no por lo que yo diga, sino por lo que han demostrado hasta hoy, han sido, según se dice, el muro de las lamentaciones en que ha ido a estrellarse la ambición madridista por fichar al andaluz. Si la compra de un hombre como Juanito sólo puede ex-

cusarse con ese argumento, habrá que ponerle a Miljanic la misma nota que a los dirigentes atléticos que le dejaron salir del club de la calle del Barquillo hace un par de años. Claro que podría ocurrir que el Madrid —"sabiamente"— estuviera esperando a que el precio se le pusiera más barato. Aviados están si el burgalés sigue en la progresión que ha demostrado últimamente. Lo que ahora vale veinte puede que cueste más del doble sin tardar mucho. Pero los clubs son los clubs. Y sus técnicos, los que deciden.

Lástima que, a veces, las carreras de algunos jugadores sufran el freno de la opinión de determinados entrenadores".

LUIS ARNAIZ

## Presentación del Atlético de Madrid

### Jensen, el último fichaje madridista

Madrid (De nuestra Redacción). — El Atlético de Madrid, el último campeón de la Copa del Generalísimo, ha realizado esta tarde su presentación oficial, aunque hace ya una semana que inició sus entrenamientos con algunos de sus jugadores, los que no intervinieron en la competición copera y los solteros, la presentación oficial del equipo «colchonero» ha tenido lugar a las ocho de la tarde en el estadio Vicente Calderón.

Han asistido a la totalidad de la plantilla del equipo, también Pereira, que llegó a última hora y solamente se ha producido la ausencia de Fraguas, todavía en período de recuperación tras su grave lesión en Salamanca durante un partido de Liga, que se encuentra en su tierra, Orense, junto a su familia. Por tanto a la presentación del equipo han asistido veintinueve jugadores:

Los porteros Reina, Tirapu y Pacheco; los defensas, Melo, Pereira, Toramn, Sierra, Capón, Heredia, Eusebio, Panadero Díaz y Benegas, y los centrocampistas y delanteros: Alberto, Aguilar, Ayala, Baena, Becerra, Bermejo, Gárate, Leiyinha, Marcelino, Salcedo, Rubén Cano, Robi y Antonio.

Dirigieron la palabra el presidente del Atlético de Madrid, don Vicente Calderón, que pocas veces lo había hecho en ocasiones como ésta, y el entrenador del conjunto, Luis Aragonés. En sus palabras siempre hubo el ánimo para todos y el ansia de triunfos.

Mañana, martes, el equipo se trasladará a la localidad de Sigüenza, en la provincia de Guadalajara donde permanecerán varios días en plan de concentración y como preparación para la próxima temporada. El próximo día 7 de Agosto el Atlético de Madrid jugará su primer partido, frente al Toledo, en la ciudad imperial. LLEGO EL ÚLTIMO FICHAJE DEL MADRID

Madrid (De nuestra Redacción). — Poco después de las seis de la tarde de ayer, domingo, llegaba al aeropuerto de Barajas el nuevo extranjero del Real Madrid, el danés Jensen. Llegó sólo ya que su esposa se ha quedado en Copenhague porque esperaban un nuevo hijo y desean que nazca en Dinamarca. Recibieron a Jensen en el aeropuerto el secretario general del Real Madrid, Agustín Domínguez y Breitner que hizo de intérprete.

Jensen manifestó que no espera encontrar problemas para adaptarse a los sistemas de entrenamiento del Real Madrid,

y que en quince días estará en las mismas condiciones físicas que el resto de sus nuevos compañeros que llevan ya más de dos semanas de entrenamiento. El segundo extranjero del Real Madrid, siguiendo las recomendaciones de Miljanic, se ha preparado por su cuenta en su país.

El primer problema que encuentra un jugador extranjero cuando se incorpora a un equipo español consiste en aprenderse nuestro idioma. Jensen ha querido atajar este problema desde el principio: «compré un libro de español en Dinamarca y llevo ya varios días estudiándolo es bastante complicado pero lo aprenderé aunque me costará trabajo».

LA SENTENCIA DEL JUGADOR VALDEZ

Madrid (De nuestra Redac-

## PLANELLES

### YA ES JUGADOR DEL ZARAGOZA

Valencia (Alfil). — El delantero Planelles ya es jugador del Zaragoza, según comunicó a última hora de esta tarde el gerente del Valencia, Salvador Gomar, desde la capital aragonesa, a la secretaría de su club.

El jugador con el gerente habían viajado esta mañana a Zaragoza, para ultimar las conversaciones mantenidas a días pasados; las diferencias existentes fueron superadas, y sobre las siete de esta tarde, Planelles firmó contrato con el Zaragoza por dos temporadas. El Valencia ha cedido sus derechos a cambio de una importante cantidad en metálico que, como es habitual en el fútbol, no se ha concretado.

## COPA GALEA DE TENIS

### TRIUNFO ROTUNDO DE ESPAÑA EN LAS SEMIFINALES

Murcia (Alfil). — Con la jornada del domingo, finalizó la semifinal España, de la Copa Galea, con el rotundo triunfo de España, al derrotar a Inglaterra, por cinco victorias a cero, y Bélgica a Polonia, también por cinco a cero.

En la tarde de hoy, se jugaron los dos partidos individuales que restaban en cada una de las dos eliminatorias.

En la pista número uno «Manolo Carles», contendieron el español Vizcaíno, que venció por 7-5 y 6-3 al inglés Lloyd, y, después, Torralba, de España,

ganó al inglés Sears por 8-5 y 6-2.

En la pista número dos, se disputaron los partidos de la otra eliminatoria. En el primer partido, Demuyink, de Bélgica, derrotó por 6-4, 2-6 y 6-1, al polaco Rode. En el segundo partido, Smaulder (Bélgica) ganó 6-2 y 6-1 al polaco Kolulskai.

La clasificación final de la Copa Galea, grupo España, quedó así:

1. España
2. Gran Bretaña.
3. Bélgica.
4. Israel.
5. Polonia.

## Natación

### LOS RECORDS MUNDIALES BATIDOS EN MONTREAL

Montreal. (Por Tomás ARGÜELLO, de «Alfil»). — Un total de veintisiete récords del Mundo se batieron en las pruebas de natación correspondientes a los Juegos de la vigésimoprimer Olimpiada y que hoy finalizaron en la piscina olímpica.

De los veintisiete mundiales batidos, diecisiete lo fueron en pruebas masculinas, mientras que los otros diez lo fueron en femeninas.

La relación de récords mundiales batidos en la Olimpiada de Montreal es la siguiente:

#### MASCULINOS

- 100 metros libres: Jim Montgomery, en eliminatoria, 50.39.
- 100 metros libres: Jim Montgomery, en la final, 49.99.
- 200 metros libres: Bruce Furnis, 1.50.29.
- 400 metros libres: Brian Goodell, 3.51.93.
- 1.500 metros libres: Brian Goodell, 15.02.40.
- 100 metros espalda: John Na-

ber, en eliminatorias, 56.19.

100 metros espalda: John Na-

ber, en la final, 55.49.

200 metros espalda: John Na-

ber, 1.59.19.

100 metros braza: John Henc-

ken, en eliminatorias, 1.03.62.

100 metros braza: John Henc-

ken, en la final, 1.03.11.

200 metros braza: David Wil-

kie, 2.15.11.

200 metros mariposa: Mike

Bruner, 1.59.23.

400 estilos individual: Rod

Strachman, 4.23.68.

Relevos 4 X 200 metros libres,

Estados Unidos, en eliminatoria,

7.30.33.

Relevos 4 X 200 metros libres,

Estados Unidos, en la final, 7.

23.22.

Relevos 4 X 100 metros est-

ilos, Estados Unidos, en elimi-

natoria, 3.47.28.

Relevos 4 X 100 metros est-

ilos, Estados Unidos, en final,

3. 42.22.

FEMENINOS

100 metros libres, Kornelia

Ender, 55.65.

200 metros libres, Kornelia

Ender, 1.59.26.

400 metros libres, Petra Thue-

mer, 4.09.89.

800 metros libres, Petra Thue-

mer, 8.37.14.

100 metros braza, Hannlore

Anke, en eliminatoria, 1.11.11.

100 metros braza, Hannlore

Anke, en la final, 1.10.86.

200 metros braza, Marina Ko-

shevaia, 2.12.35.

400 estilos ind., Ulrike Tau-

ber, 4.42.77.

Relevos 4 X 100 metros libres,

Estados Unidos, 3.44.82.

Relevos 4 X 100 metros est-

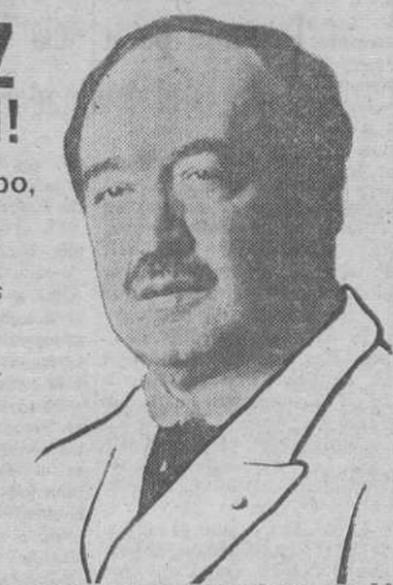
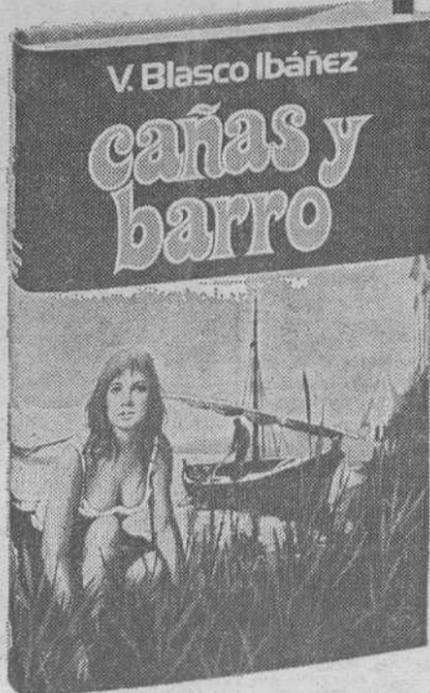
ilos, Alemania Oriental, 4.07.95.

Al volante caballero, En la caballerosidad, prudencia que es patrimonio de los fuertes y de los inteligentes

## ¡BLASCO IBAÑEZ es actualidad!

Por fin, después de mucho tiempo, se publican todas sus obras por títulos sueltos.

Ya está a la venta una de sus más importantes novelas:



La descripción maestra de la vida en La Albufera. Uno de los más importantes relatos de la moderna literatura española, que ha cobrado nueva fuerza con el tiempo...

y muy pronto aparecerán:

LA CATEDRAL SANGRE Y ARENA

Son libros de PLAZA & JANES

## Jugador a España

Buenos Aires (Alfil). — Alberto Beltrán, jugador del club de Primera División, Gimnasia y Esgrima, sería transferido a una entidad española, informó hoy un portavoz del plantel argentino.

Señaló la misma fuente que un empresario ofreció 80.000 dólares por la transferencia del goleador y si bien los directivos del Gimnasia solicitaron 150.000 dólares, la operación puede llegar a feliz término en una suma que oscila entre los cien y ciento diez mil dólares.

Participaron 80 corredores

## Gran Premio infantil de ciclismo (Caja de Ahorros del Círculo Católico)

Venció la Escuela de Navarra

El sábado último se disputó en el circuito de la avenida del Cid el primer criterium de ciclismo infantil. Esta prueba estaba organizada por el Club Ciclista Burgalés, con la colaboración de la Federación Burgalesa de Ciclismo y bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Han participado 80 corredores pertenecientes a las escuelas de ciclismo de Navarra, Santander, Torrelavega, Renedo (Santander, Miranda y Burgos). Las pruebas han resultado de una belleza extraordinaria que han cautivado al numeroso público que las ha presenciado. Se volcó en aplaudir durante todas las pruebas a estos niños pertenecientes a las escuelas de ciclismo, que han admirado por su destreza y dominio de las máquinas, así como su educación deportiva verdaderamente ejemplar, que para si quisieran las grandes figuras y que son los logros magníficos de estas escuelas con el deporte han conseguido inculcar a estos niños una sólida educación de la cual los primeros en reconocerlo son sus padres que están admirados y entusiasmados de sus hijos. Admirables estas escuelas que cuidan no solamente de crear jóvenes alevines para el ciclismo sino también de hacerles hombres para el día de mañana.

El criterium dio principio con una prueba en línea para alevines que tenían que dar dos vueltas al circuito y en la que resultó vencedor el corredor Juan Carlos Alonso, perteneciente a la escuela del Club Ciclista de Santander en segundo lugar se clasificó Pablo Bacalco de la Escuela Navarra en segundo lugar, participaron los corredores infantiles que dieron cuatro vueltas al circuito venciendo el infantil Jaime Bacalco de la Escuela Navarra clasificándose en segundo lugar el infantil Rafael Cayó de la escuela de Torrelavega. Más tarde los cadetes disputaron su prueba dando seis vueltas al circuito, venciendo el corredor Oscar Ganuz también de la Escuela de Navarra y entrando en segundo lugar el también navarro Ramón Ochoa.

En la segunda parte las pruebas eran contra reloj por equipos. Primero salieron los alevines, participando equipos de Navarra, Torrelavega, Renedo y Miranda, volviéndose a imponer el equipo navarro (campeón de España contra reloj por equipos) en segundo lugar lo hizo el equipo de Torrelavega.

En la prueba de infantiles participaron 5 equipos de Navarra, Torrelavega, Renedo, Santander y Miranda, resultando de nuevo vencedor el equipo navarro y la sorpresa la dio el equipo de Miranda que se clasificó en segundo lugar.

Por último se disputó la contra reloj para cadetes y por equipos participando las escuelas de Miranda y Navarra, resultando vencedora de nuevo la escuela de Navarra con un tiempo de 6 minutos y 24 segundos en las tres vueltas.

**CLASIFICACION GENERAL**  
 1.º Escuela de Navarra con cinco victorias  
 2.º Escuelas de Santander con una victoria y dos segundos puestos  
 3.º Escuela de Miranda con dos segundos puestos

Como final sólo nos queda que felicitar al club organizador y a la Caja de Ahorros del Círculo Católico que ha patrocinado este criterium que ha proporcionado a los aficionados burgaleses un bello espectáculo digno de repetirse.

A todos los vencedores en las distintas competiciones les fueron entregados trofeos donados por la Caja de Ahorros del Círculo y también a los clasificados en segundo lugar a todos los de más participantes les fueron entregadas medallas conmemorativas.

TENIS

## Mal comienzo de España en la primera eliminatoria

El equipo soviético aventaja al español por dos a cero

Donetz (Ucrania, URSS) (Alfil).— No comenzó bien para los españoles el encuentro de tenis Unión Soviética - España, correspondiente a las semifinales de la sección "A", zona europea de la Copa Davis.

Tras los dos primeros

individuales, en los que triunfaron los jugadores soviéticos la Unión Soviética se ha puesto con clara ventaja de dos victorias a cero y únicamente le falta apuntarse otro partido de los tres que faltan por disputarse para alzarse con la victoria.

El ganador de este encuentro, se enfrentará a Hungría, vencedor a su vez de Checoslovaquia.

En el primer partido de hoy, Alexander Metrevell, que hace cuatro días se adjudicó por décima vez el campeonato nacional de la URSS, logró el primer punto al imponerse a Manuel Orantes por 6-4, 6-2, 2-6, 4-6 y 6-4.

Este partido fue extraordinariamente reñido, como lo demuestra la duración de tres horas y treinta y cinco minutos del mismo. En muchos momentos, los españoles tenían grandes esperanzas, especialmente cuando, en el quinto set, el español Orantes llegó a tener una ventaja de cuatro games a cero pero los nervios traicionaron al jugador granadino y, a partir de ese momento se impuso la veterania y el juego preciso de Metrevell que se apuntó los seis games siguientes.

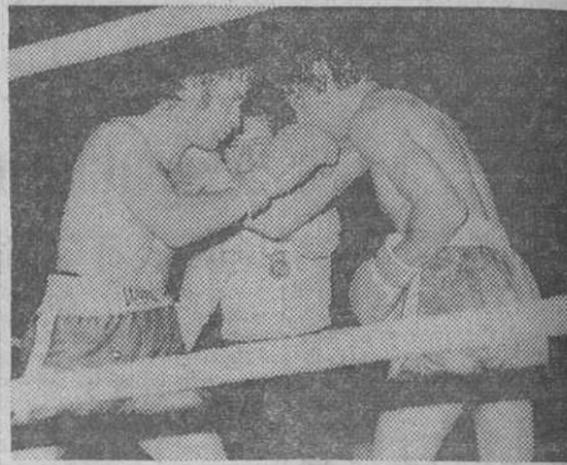
El segundo partido, jugado entre Timuraz Kakulia, de la Unión Soviética y el español Antonio Muñoz, se resolvió con cierta facilidad para el soviético, ya que, tras sólo una hora y veinticinco minutos se impuso por 6-2, 6-1 y 6-3.

No fue riva, de consideración Muñoz para el soviético Kakulia, que atraviesa un gran momento de forma.

HUNGRÍA SE IMPUSO A CHECOSLOVAQUIA

Budapest (Alfil).— Hungría se calificó para la final de la sección "A" de la zona europea de la Copa Davis, al conseguir hoy una ventaja de tres a uno sobre Checoslovaquia.

## NUEVO CAMPEON DE LOS GALLOS



En la madrugada del pasado domingo, Pedro Molledo se proclamó campeón de España de los pesos gallos, al vencer por puntos al vigués Bernárdez. "Fede" estuvo al borde del ring y obtuvo estas tres fotografías que recogen los prolegómenos del combate, un momento del asalto sexto y el nuevo campeón correspondiendo a las ovaciones de la afición, respectivamente.

SE NECESITA

## AYUDANTE TECNICO SANITARIO

PARA SU INTEGRACION EN EL EQUIPO MEDICO DE UNA GRAN EMPRESA.

- Diploma de A.T.S. de Empresa.
- Se valorará la experiencia, si bien esta condición no es imprescindible.
- Interesante remuneración a convenir.

Escribir a mano a:

JEFE DE PERSONAL — REFERENCIA A.T.S. Apartado 676. — SAN SEBASTIAN

## PERURENA VENCIO EN EL CRITERIUM INTERNACIONAL DE VILAFRANCA DE ORDICIA

Tomaron parte seis equipos, siendo el «Kas» el dominador de la carrera

Villafraanca de Ordicia (Guipúzcoa) (Alfil).— El pasado domingo se celebró en Villafraanca de Ordicia sobre 16 kilómetros, la "LIII Prueba de Ciclismo Internacional de Villafraanca", que ha contado con la participación de los siguientes equipos: Kas, con 18 corredores; G. D. Teka, con 12; Novostil Transmallorca, con 12; Super Ser, con 15, y SCIC, de Italia, con Miguel María Lasa y el independiente Modesto Garrido, de Vizcaya.

La prueba estaba organizada por la agrupación deportiva "Txapel Gorri" y los diarios guipuzcoanos "Unidad" y "La Voz de España".

Antes de tomar la salida, los corredores asistieron a una misa que se ofició en donde luego se situaría la meta, en memoria de Juan Manuel Santisteban.

De principio, habría que dar cuatro vueltas a un circuito de la villa, todo en compacto pelotón, si bien en las metas volantes vencía Andrés Oliva.

Abandonaron los corredores la ciudad para dirigirse al recorrido exterior, con tres obstáculos montañosos de primera categoría: alto de Bidania, por el que pasó primero Nazabal, seguido de Oliva y en tercer lugar Lazcano.

A pocos kilómetros, el alto de Urraqui, con Menéndez

de primera posición, en segunda, Oliva, y en tercera Pedro Torres.

En el Alto de Mandubia, último paso, la ventaja de López Carril y Perurena era de 4 minutos sobre el gran pelotón en el que habían quedado descolgados varios hombres entre ellos Enrique Cima, Ramón Valencia y Modesto Garrido.

Solos López Carril y Perurena se presentaron en la línea de meta disputándose la llegada al sprint, siendo el primero Perurena y el segundo López Carril. El tercero sería Miguel María Lasa a 4 minutos, el cuarto Martínez Heredia el quinto Uribe Zubia a 1 minuto 20 segundos un grueso de 14 hombres encabezados por Agustín Tamames.

CLASIFICACION

1. Perurena, Kas 4-39-12, media horaria 36,411 kilómetros
2. López Carril al mismo tiempo Kas
3. Miguel María Lasa, "Kas", a 4 minutos
4. Martínez Heredia, Kas, mt.
5. Uribe Zubia Super-Ser, mt
6. Galdós, Kas mt
7. Agustín Tamames, a 5-30
8. Manzanque, Super Ser, mt.
9. Mendés Teka, mt.
10. Gonzalo Aja, Teka, mt.
11. Andrés Oliva, Kas mt.
12. Eulalio García, Kas mt
13. Roger Berland Super-Ser, mt
14. Antonio Vallori, Teka, mt.

## FUTBOL A CABALLO



Domsod-Apajpuszla (Hungría).— Unas de las atracciones más populares de los "Nueve días del Caballo" que anualmente se celebra en esta ciudad del Este de Hungría, es el partido de fútbol a caballo. Los jugadores-jinetes han de intentar marcar los goles de la forma que aparece en la foto. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

### Y VA DE CUENTO...

#### EL MUNDO DEL BOXEO

La vertiginosidad con que Perico, el aragonés, le dio para ir pasando a su contrincante semanas atrás en el ring zaragozano, nos recuerda aquel lance en el que un boxeador sucumbe por K.O. en el primer asalto. La «víctima» es conducida sin conocimiento a su vestuario. Le tienden en la camilla, cuando se presenta fuera de sí, con los brazos en alto, el organizador de la pelea.

—¡Oye, Fulano! —le grita al gladiador que sigue en la luna—: la empresa anunciadora de la tele está furiosa... Sólo le has dado tiempo para pasar un anuncio...

#### TERRIBLE DESILUSION

Acababa de plegarse la cortina. El cantante melódico volvía a su camerino como indiferente a los aplausos. El director acudió a verle y le anunció que sus admiradoras acudían a pedir autógrafos.

Y el melódico, con aire fatigado, murmuró:

—Bueno, para que todo vaya más de prisa hágame pasar en grupos de diez.

—Pero —exclamó el director— resulta que no son más que dos.

#### ESE MUNDO INFANTIL

—¿Sabes? —le pregunta el padre muy enfadado a su hijo—, sabes por qué te voy a dar una buena tunda?

—No, papá —contesta el chico.

—Pues porque te has zurrado con un compañero de clase más pequeño que tú.

—Entonces —salta el chaval— confiesa que tú haces lo mismo conmigo, puesto que soy más pequeño que tú.

#### REFLEXION FEMENINA

En una agencia inmobiliaria una señora está decidida a comprar una casita de campo.

—Sí —anuncia—. Voy a firmar pensando en que llegaré a sacar alguna cosa de provecho.

Y tras unos segundos de silencio reflexivo, reanuda:

—Bueno, también es verdad que hice exactamente la misma reflexión sobre mi marido cuando me casé.

#### IRREVERSIBLES

El embajador de Gran Bretaña en las Naciones Unidas declaró al público americano con ocasión de las fiestas del bicentenario de Norteamérica:

—Ustedes celebran, y nosotros lo admitimos, ciertos acontecimientos que se desarrollaron hace doscientos años y que yo me atrevo a añadir que los consideramos hoy en día como irreversibles.

#### EXCELENTE MARIDO

Una fuerte mañana del verano un individuo en el puerto se arrima demasiado al borde del contramuelle y perece ahogado. Del suceso hablan precisamente la viuda y una amiga.

—¡Ya te habrá dejado alguna cosa! ¿verdad? —le pregun-

ta, curiosa, la segunda

—Sí —responde la viuda—, me ha dejado 4.000 dólares.

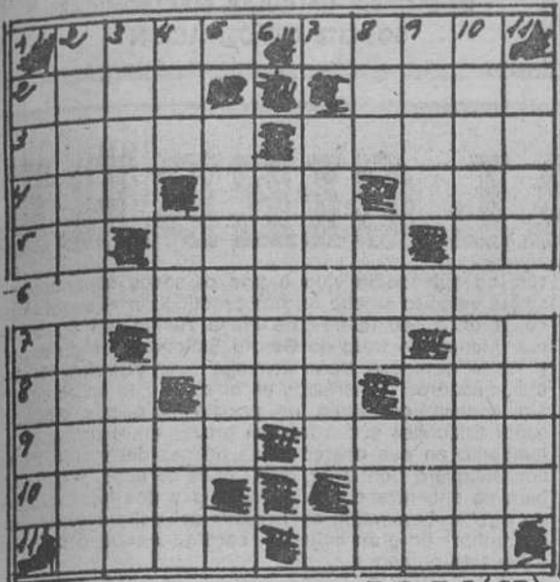
—¡Qué bueno y excelente marido! ¡Cuando se piensa que no sabía leer ni escribir!

—¡Ni nadar! —añade la viuda.

#### NUEVA ENFERMEDAD

Uno de esos tipos enriquecidos de repente lee las notas de sociedad en una revista.

—¡Hum! —murmura—. El Conde de Balazata ha muerto octogenario. ¡Vaya, otra enfermedad nueva!



PIEL(CE)

**HORIZONTALES.** — 1: Ciudad italiana. Señora de noble linaje. — 2: Deslucir. Astrálogo. — 3: Polvillo fecundante de las plantas. Cuchillos curvos. — 4: Localidad alicantina. Pasión de enojo Aquil. — 5: Reflexivo. Adivina. Pronominal. — 6: Grupo de obreros regidos por un capataz. — 7: Nota musical. Nombre de mujer. Preposición inseparable. — 8: Letra griega. Se atreva. Orificio excremental. — 9: Disfrutas. Marca o indicio. — 10: Río asiático. Baile popular español. — 11: Aceite sagrado. Toca con los labios en prenda de cariño.

**VERTICALES.** — 1: Buey sagrado egipcio. Monja exenta de coro. — 2: Lieve a cuestras. Elemento primario de la materia. — 3: Pasé de adentro afuera. Color. — 4: Marchar. Piedra sagrada. Roture un terreno. — 5: Diáfonos. — 6: Gobierno. — 7: Campanas para preservar algo del polvo. — 8: Amarra. Especie de papamoscas. Pieza sobre la que gira un cuerpo. — 9: Mancha en la fruta dañada. Períodos de tiempo. — 10: Tablero contador. Renta anual de un empleo. — 11: Agarraderos. Cuerpo esférico.

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Mero. Eter. — 2: Laca. Aran. — 3: Iota. Acoté. — 4: Nos. Del. Son. — 5: Os. Retes. Se. — 6: Barajas. — 7: Al. Sepan. Bi. — 8: Mar. ¡Zas! Ras. — 9: Emulo. Enoja. — 10: Sede. Ajes. — 11: Saya. Boas.

**VERTICALES.** — 1: Lino. Ames. — 2: Malos. Lames. — 3: Ecos. Ruda. — 4: Raf. Ras. Ley. — 5: Aderezo. — 6: Etapa. — 7: Alejase. — 8: Tac. San. Nao. — 9: Eros. Roja. — 10: Ratos. Bajos. — 11: Nene. Isas.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



#### Solución al anterior:

1: Corbata. — 2: Oreja. — 3: Lámpara. — 4: Topo del vestido. — 5: Topo del vestido. — 6: Brazalete. — 7: Solapa.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## La inmigración clandestina en Norteamérica

### Se calcula que ocho millones de personas se encuentran ilegalmente en el país

Nueva York Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Catherine Pozzo DI ORGO, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Atravesan a nado el Río Grande, cruzan la frontera canadiense escondidos en los maleteros de los coches o bajan de un avión provistos de un visado de turismo en regla y prolongan su estancia sin más formalidades. En este enorme crisol de minorías étnicas que es Norteamérica, los inmigrantes clandestinos pueden mezclarse con la sociedad más fácilmente que en los demás países del Mundo y sin temor de ser identificados.

Su número, que rebasa actualmente los ocho millones según los últimos cálculos de los servicios de Inmigración, plantea un problema de gravedad creciente a las autoridades federales pues muchos de esos huéspedes indeseados ocupan empleos tres millones y medio aproximadamente) en un país que sufre un elevado índice de paro: en Mayo último había 6,8 millones de norteamericanos sin trabajo. Y, lo que es todavía peor, a menudo no pagan impuestos. Entre unas cosas y otras vienen a costar unos 13.000 millones de dólares anuales al Estado.

#### REDUCIDOS MEDIOS

Para cazar los inmigrantes ilegales establecidos en las ciudades en su gran mayoría, los servicios de Inmigración sólo disponen de un presupuesto de 10 millones de dólares y de 900 agentes en las fronteras mejicana y canadiense, por las que entran el 87 por 100 de los intrusos. Hay además 1.700 guardas para vigilar los 3.000 kilómetros de frontera con México y sólo 300 para cubrir los 6.000 kilómetros que separan a los Estados Unidos de Canadá.

Resultado: unas 250.000 personas se instalan ilegalmente cada año en los Estados Unidos. Cinco de cada ocho son de origen mejicano que trabajan en los campos con el salario mínimo horario de 2,50 dólares.

Los demás ocupan a veces empleos bien remunerados en la industria o en las profesiones liberales. Según los servicios de Inmigración, esta clase «superior» de clandestinos está en alza y es más difícil de desmascarar. El ejemplo típico es el del joven estudiante británico que llega legalmente a los Estados Unidos para pasar tres meses de vacaciones y decide quedarse en el país. Sin demasiadas dificultades obtiene un falso certificado de nacimiento, se matricula en una Universidad y empieza una vida nueva sin que nadie le inquiete.

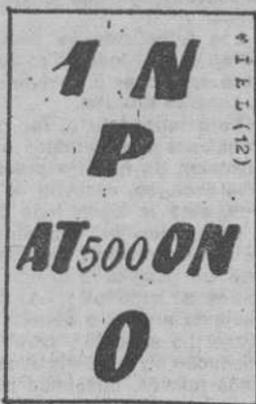
Para ayudar a esta población clandestina existe cierto número de asociaciones de juristas, como la llamada One Stop en los Angeles, que ha resuelto en los últimos años 16.000 casos de personas que deseaban la categoría de «inmigrado», o la Casa, una organización de obediencia marxista, que ofrece gratuitamente sus servicios y lucha por la supresión de las cuotas de inmigración actualmente en vigor.

#### TARJETA VERDES

Los adversarios de la inmigración ilegal dicen que tales cuotas seguirán siendo letra muerta mientras no se obligue a las empresas a abstenerse de dar trabajo a quienes no posean la «tarjeta verde», documento que acredita al inmigrante legal. Una proposición de ley en este sentido fue presentada recientemente al Congreso por el diputado Peter Rodino, pero una cláusula de proyecto prevé la concesión de

se han establecido clandestinamente a los extranjeros que mente en el país desde 1968. Se propone igualmente reforzar los dispositivos del servicio de Inmigración, sobre todo en las fronteras.

Pero la aprobación de esta ley reduciría muy ligeramente la entrada de emigrantes ilegales. En muchos sectores estos son tolerados e incluso apoyados. Por ejemplo, el Ayuntamiento de Los Angeles, donde el voto de los trabajadores mejicanos tiene gran peso, financia en parte organizaciones tales como One Stop. En Chicago, un tribunal federal ha prohibido a los agentes de los servicios de Inmigración detener en las calles a extranjeros sospechosos para someterlos a interrogatorio.



¿Qué festividad es hoy?

Solución al anterior: Cándida, el domingo

SE PRECISA  
ENCARGADO · BARMAN  
y CAMARERA

Para PUB RICARDO

INFORMACION: TELEFONO 222300 (R. O. C. 18.331)

DON CELES

Por OLMO



## ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEGO

## FUTBOL PARA VARIAR

Madrid. (De nuestra Redacción). — ¿Me permiten ustedes hablar de fútbol? Cosa más natural... La nueva temporada ligera está en puertas. Mientras nuestros olímpicos «ful» regresan de Montreal después de haber hecho un triste papel, los millonarios velan las armas para comenzar a mediados de Septiembre el nuevo Campeonato. Soplan malos vientos para el fútbol español. Ultimamente no damos una patada a derechas en cuanto salimos de casa, incluido el árbitro Guruceta que se atrevió a pitar un penalty en las Olimpiadas a favor de los rusos, despertando las iras y los golpes de los rivales coreanos. Todas nuestras aventuras no se pueden zanjir, desde luego, con la «facilidad», con que el Madrid y Saporta han logrado que se perdona al club merengue el veto para actuar en la próxima Copa de Europa.

El fútbol, convertido en España en algo así como un gran mito o una gran mentira nacional, lejos de ser índice de nuestro dudoso potencial deportivo, sólo es digno del traído y llevado tema del subdesarrollo. Buenas se pusieron las autoridades españolas del deporte cuando, hace algunos años, un periodista de fama internacional vino a decir que el fútbol espectáculo era un deporte que, paradójicamente sólo podían permitirse países que no eran una primera potencia en otros renglones más fundamentales. Algo así como una cortina de humo para entretener a las masas y distraerlas, sobre su participación en materias más interesantes. Y daba el cronista los ejemplos de España y Brasil, donde tanto las masas como los jugadores son manipulados a conciencia.

Los futbolistas se compran y venden poco menos que en un mercado de esclavos. Y, por si eso fuera poco, ahora está puesta en entredicho la integridad moral de los señores árbitros.

Para redondear el feo panorama, ahí tienen ustedes situaciones tan inefables como es ésta, no la de la colonización de nuestro precario fútbol que, como tantos otros sectores, necesita de las costosas muletas extranjeras, sino la burla más descarada del Código Penal. El «coriundaje» es una auténtica verbena, con sus falsas documentaciones y sus documentos amañados. Por si no era poco abrir la aduana a los verdaderos descendientes de españoles, ahí tienen ustedes a los de pega, buscando padres o abuelos de la más pura castellana. La situación, cambiando cuanto haya que cambiar, recuerda la de aquellos pobretes y perseguidos cristianos nuevos, buscando antepasados que no olieran a mezquita ni sinagoga para no caer en manos de la santa. UNO, DOS... ¿Y TRES?

Por lo que concretamente se refiere al mundillo futbolístico madrileño, hace ya muchos días que Miljanic, con el corazón más duro que una peña, comenzó a dirigir los severos entrenamientos de sus pupilos en el Benabéu. Las novedades han sido este año escasas. Despedido que fue el veterano y rubiales Netzer, su hueco en el equipo, que no en el esquema de juego, ha sido cubierto por el no menos rubio Jensen, un danés que precisamente militaba en el antiguo equipo de Gunter, el formidable Borussia Moenchengladbach. La hinchada no sabe a qué carta quedarse, porque se ha «cambiado» a un centrocampista por el delantero. Para dudas, ya teníamos bastantes con el sufrido Netzer.

En cuanto a Bonhof, era demasiado caro, y Arrúa si es que llegó a haber gestiones serias, excesivamente problemático dentro y fuera del campo para un club como el Madrid.

Mientras tanto «los del río» presentan hoy oficialmente a su «Atletic». Ha habido fichajes, sí, pero tampoco extraordinarios, a saber: El delantero centro Rubén Cano (Eliche) y el centrocampista Robi (Salamanca), lo que sí ha llamado la atención de los clientes colchoneses es el «plazo de gracia» dado a los ases brasileños: Leivinha se ha presentado con cinco días de retraso y cinco kilos de más de peso, y en cuanto a Pereira, dicen que no llega porque no encuentra billete. Difícil se lo están poniendo a Luis Aragonés aun antes de que comience el primer partido de Liga. ¿Se trata de un caso de flagrante indisciplina, ante el que se ha optado por hacer la vista gorda, o el Atlético está dispuesto a poner en marcha —qué palabra tan tremenda— una investigación?

Para cerrar, el heroico Rayo, abre las puertas de su nuevo estadio en Vallecas, esa auténtica ciudad dentro de los madriles ¡ya era hora, después de los tres años de precario subarriendo en el estadio Vallehermoso! Aunque con derecho a cocina, eso sí, dada la cantidad de «merienda» que los vallecanos «subían» a Madrid las mañanas de partido. Ahora que tenemos un campo de Primera —a dicho obviamente el presidente rayista— debemos intentar conseguir la misma categoría para el equipo. ¿Mientras el Madrid y el Atlético lo están también? Y el comentario castizo: «Eso será la semana de los dos domingos...», o de los dos sábados, que viene a ser lo mismo. Ya nos entendemos.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Reglamento nacional para el transporte de mercancías peligrosas por carretera aprobado por decreto 1754/1976, de 6 de Febrero. **Ministerio de Agricultura.** — Ordenes por las que se nombra subdirector general de Mercados y Relaciones del Servicio Nacional de Productos Agrarios, a don Juan Manuel Sicilia Molinero; secretario general del Servicio Nacional de Productos Agrarios, a don José Luis Balmaseda Badía, y subdirector general de Inspección del Servicio Nacional de Productos Agrarios a don Gabriel Grajera Romero. = **Ministerio del Aire.** — Real decreto por el que se nombra director de la Escuela Superior del Aire al general de brigada del Arma de Aviación, escala del Aire, don Manuel Sánchez-Tabernero de Prada.

## ● FORMACION DEL GOBIERNO ITALIANO

Roma (Efe). — El democristiano Giulio Andreotti, encargado hace dos semanas para formar el nuevo Gobierno de Italia, dará término en los próximos días a la serie de negociaciones previas para la constitución del Gabinete. En esferas del oficialismo se informó hoy que Andreotti formará un Gabinete «monocolor», integrado solamente por democristianos que posiblemente quede constituido en la próxima semana.

## ● BUENA VECINDAD HISPANO-PORTUGUESA

Portalegre (Portugal) (Efe). — Los gobernadores civiles de Portalegre y Badajoz intercambiaron recientemente visitas en línea con una política de buena vecindad entre las poblaciones de ambas comunidades fronterizas. En la ciudad de Portalegre el gobernador civil de Badajoz, Luis E. Julve Guerrero, se reunió con su colega lusitano Florindo Madeira, y durante la misma se examinaron problemas comunes. Después ambos giraron una visita a diversos puntos de interés turístico.

## ● DETENCION DE NUEVE PESCADORES CUBANOS

Miami (Florida, EE. UU.) (Efe-UPI). — Nueve pescadores cubanos exiliados, que se perdieron en un viaje por mar desde Miami a Nicaragua, están detenidos en Cuba, informó el lunes, Steve Frazier, portavoz del Servicio de Guardacostas. Frazier añadió que la confirmación de la medida tomada por el Gobierno de Cuba llegó de la Embajada de Suiza en La Habana, y fue recibida a través del Departamento de Estado.

## ● EN WASHINGTON SE CONFIA EN LA PRONTA RATIFICACION DEL TRATADO HISPANO-NORTEAMERICANO

Washington (Efe). — Estados Unidos confía en que el tratado hispano-norteamericano de amistad y cooperación sea ratificado prontamente por las Cortes Españolas. Un portavoz del Departamento de Estado manifestó hoy que no esperaba ningún obstáculo a la ratificación del tratado a causa de los debates que se mantienen en las Cortes Españolas. El portavoz respondió a la pregunta de un periodista sobre la posibilidad de que la discusión en las Cortes pudiese retrasar la entrada en vigor del tratado.

## ● SALVA LA VIDA A TRES VERANEANTES ALEMANES

La Unión (Murcia) (Cifra). — Angel Caballero Contre-

ras, ha salvado la vida a tres personas alemanas que se les volcó la lancha en que practicaban el esquí náutico, a unos 500 metros de Playa Honda, en aguas del mar Menor. Se trata de Gerard Schahnes, de su esposa y de la baronesa Von Geminge que, al volcar la lancha, quedaron sumergidos en el agua y la embarcación, sin control, constituía un peligro para sus vidas. El señor Schahnes sufrió heridas graves en el rostro en un momento en que acercó a las hélices del motor. El señor Caballero Contreras, de 42 años de edad, y que también se encontraba con su esposa y dos hijos a bordo de otra embarcación, se percató del peligro y, después de realizar un gran esfuerzo, consiguió subir a su barco a las tres personas.

## ● SERIE DE SEISMOS EN BORNEO

Kuala Lumpur (Efe-UPI). — Una serie de temblores de tierra ha sacudido a varios distritos del Estado malasio de Sabah, en el Norte de Borneo. Informa hoy la agencia nacional de Prensa de Malasia. El primer temblor se sintió el domingo a las 10,05 (17,05) en Lahad Datu, localidad costera situada a 320 kilómetros al Sur de la capital del Estado, Kota Kinabalu. El segundo ocurrió en la mañana de hoy, tras el cual se ha venido sucediendo toda una serie de ellos hasta las nueve de la noche. También en las localidades costeras orientales de Sandakan, Tawau, Semporna y Kunak se han registrado tres temblores.

## ● ITALIA BUSCARA PETROLEO EN ARGELIA

Roma (Efe). — Italia realizará prospecciones en Argelia para la búsqueda de petróleo, según hizo hoy público en Roma. Argelia e Italia concluyeron hoy un contrato mediante el cual la sociedad «Sapem», perteneciente al grupo de «Ente Nacional de Hidrocarburos» italiano (ENI), realizará un programa de perforaciones para la búsqueda de petróleo en dicho país africano.

## ● ENFRENTAMIENTO EN ANGOLA

Bruselas (Efe). — Las fuerzas de la oposición que actúan en Angola, han dado muerte a 41 soldados gubernamentales, capturado dos ciudades norteñas y tomado un aeropuerto militar, manifestó hoy en Bruselas un portavoz de la oposición, Cassule Junta, miembro de la Oficina de Coordinación Europea del Frente nacional para la Liberación de Angola, dijo que dos soldados gubernamentales fueron también capturados durante la toma de Lucunga y Teto. Lucunga está situada a cerca de 270 kilómetros en el Noroeste de Luanda, donde el Movimiento Popular para la Liberación de Angola sentó su Gobierno después de resultar vencedor de la guerra civil.

Papeleteria **TAGRA**  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## Funciona ya con normalidad el brazo mecánico del «Vikingo»

### El sismógrafo, que al parecer no tiene arreglo, costó seis millones de dólares

Madrid (Cifra). — A través de experimentos realizados en Tierra con un vehículo similar al «Vikingo I», se ha conseguido activar el brazo mecánico de la nave, desprendiendo el pasador que lo mantenía en posición rígida, según informó a Cifra el ingeniero jefe de la Estación de Robledo, señor Fernández Domínguez.

Respecto a los problemas producidos en el sismómetro, todavía no están perfectamente solucionados. Se ha conseguido liberar dos de los tres ejes del aparato y se está intentando arreglarlo completamente.

El miércoles, día 29, tendrá lugar la toma de la primera muestra de terreno del planeta. La estación de Robledo, según el señor Fernández, permanecerá desde las 10 a las 16 horas en comunicación con el «Vikingo I», recibiendo las imágenes de toma de muestra de tierra, vitales para el conocimiento de la existencia de vida en Marte.

Respecto a los efectos gráficos producidos en una fotografía por los que en una de las piedras del planeta parecía estar grabado la letra B, un científico de la base central ha explicado que procede de sombras emitidas por irregularidades de la piedra que, al proyectarse, daban esa sensación.

Superados los problemas del brazo mecánico instalado en el módulo espacial «Vikingo» para recoger muestras del suelo de Marte, la nave se dispuso a realizar hoy una nueva fotografía en color de la superficie del «planeta rojo».

La foto, que tardará 18 minutos en recorrer los 342 millones de kilómetros que separan a la Tierra de Marte, servirá para resolver la duda de si el cielo del planeta es de color azul o rosa.

La avería del brazo mecánico fue resuelta el domingo con la transmisión de nuevas órdenes al computador del módu-

lo para desbloquear los instrumentos.

Tras el éxito de la operación se espera que el miércoles el brazo comience a excavar la superficie marciana y deposite en el laboratorio biológico muestras del suelo.

Los científicos creen que estos análisis pueden ser decisivos para determinar si en el planeta existe o existió algún tipo de vida.

Mientras tanto se desvanecen las esperanzas de poder superar los problemas que han impedido el funcionamiento del sismógrafo de la nave.

El aparato, ha quedado encerrado en una cámara de protección que no se abrió como estaba previsto, al parecer por un fallo en los circuitos electrónicos.

El sismógrafo debía medir los temblores del planeta, dato que los científicos creen que ayudaría a determinar su composición interna.

## CALLAN: EPITAFIO DE AMOR

Londres (Efe). — Un epitafio de amor es el punto final de la historia del «Coronel Callan» el mercenario ejecutado en Angola y enterrado hoy en el cementerio londinense de Southgate.

«Ahora que te has ido, cómo seguiré viviendo?, cada aliento tuyo era vida para mí. Siempre perduraré nuestro amor».

Este mensaje grabado en la tumba de Costas Georgiou, el chipriota nacionalizado británico que adoptó aquel nombre de guerra, lleva la firma de Rona, la joven que quiso casarse con su amante al pie del patíbulo.

Muy pocas personas asistieron a la ceremonia fúnebre, último capítulo en la historia del nombre que ordenó la muerte de catorce mercenarios británicos en la villa angolés de Maquela.

Esta noche, el viento agita en la solitaria tumba una cinta que dice: «Querida Dios dar descanso a tu alma».